na 36

# imburgs agblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

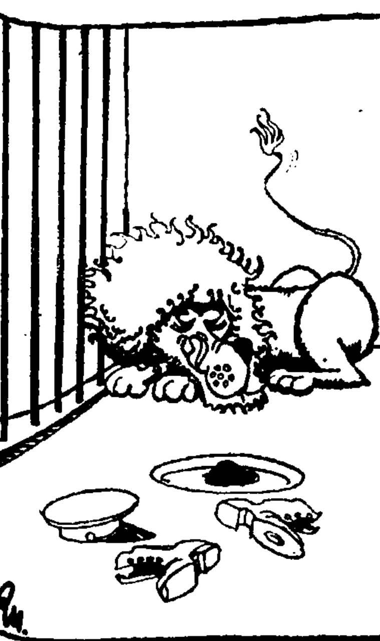
Maandag 27 juli 1970.
52e Jaargang no. 173.

ecteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 16,20, per maand *f* 5,43, per week *f* 1,26 - Giro 1035100





Dierentuinen op vleesrantsoen



**— VOOR:** *Jordanië en Egypte*

## Amerikaans vredesplan

**TEGEN:** *Syrië en commando's*

# Verdeeldheid bij Arabieren

**AMMAN-JERUZALEM, 27 juli (AFP-AP-Rtr.) — Het aanvaarden van het plan-Rogers voor het Midden-Oosten door president Nasser van Egypte, heeft tweespalt veroorzaakt in het Arabische kamp. Na lang beraad heeft Jordanië zich gisteren, zij het met voorbehoud, achter Nasser geschaard. Syrië echter verwierp het Amerikaanse voorstel, evenals Irak. Ook de Palestijnse verzetsorganisaties keerden zich fel tegen het voorstel van Rogers, zich daarmee een scherpe veroordeling door Nasser op de hals halend. Israel heeft nog geen antwoord gegeven. Het kabinet heeft gisteren de gehele dag vergaderd en zal morgen het beraad voortzetten.**

Het felst hebben zich de Palestijnse verzetsorganisaties tegen het voorstel van de Amerikanen gekeerd. Dr. George Habash, leider van het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina, heeft gewaarschuwd dat de Palestijnse verzetsbeweging het opleggen van een vreedzame regeling van de crisis met alle kracht zal tegengaan. Hij dreigde van 't Midden-Oosten een ‚tweede Vietnam' een ware hel, te zullen maken. Een vreedzame oplossing zou alleen mogelijk zijn wanneer de verzetsbeweging zou worden vernietigd, aldus Habash.

Hoewel waarnemers, nadat het standpunt van de verzetsstrijders bekend was geworden, vreesden dat Jordanië, teneinde een nieuw conflict met de commando's te voorkomen, zich ook tegen het voorstel zou keren, heeft het Jordaanse kabinet gisteravond, na een stormachtige beraadslaging, de Amerikaanse vredesvoorstellen voor het Midden-Oosten aanvaard. Welingelichte kringen hebben verklaard dat de aanvaarding niet onvaarwaardelijk zal zijn. Zij zou vergezeld gaan van een verklaring dat de regering in Amman zich niet verantwoordelijk acht voor de acties van commando's.

### Verrassing

Hoewel eerder was aangenomen dat Syrië zich stilzwijgend achter het standpunt van president Nasser had geschaard, kwam radio Damascus gisteravond met een officieel commentaar waarin het jongste Amerikaanse vredesinitiatief werd verworpen. Het werd 'n schakel in de keten van opeenvolgende imperialistische plannen genoemd.

**Israel heeft nog niet gereageerd op het Amerikaanse plan. Hoewel het kabinet gisteren de gehele dag in vergadering bijeen was, zal morgen een tweede beraad volgen waarin vermoedelijk het officiële standpunt zal worden geformuleerd. Het uitstel tot morgen wijst er volgens waarnemers op dat Israel van Washington meer verheldering wil en de garantie zal vragen dat Egypte geen gebruik zal maken van een bestand van 90 dagen om zich aan het Suezkanaal militair te versterken.**

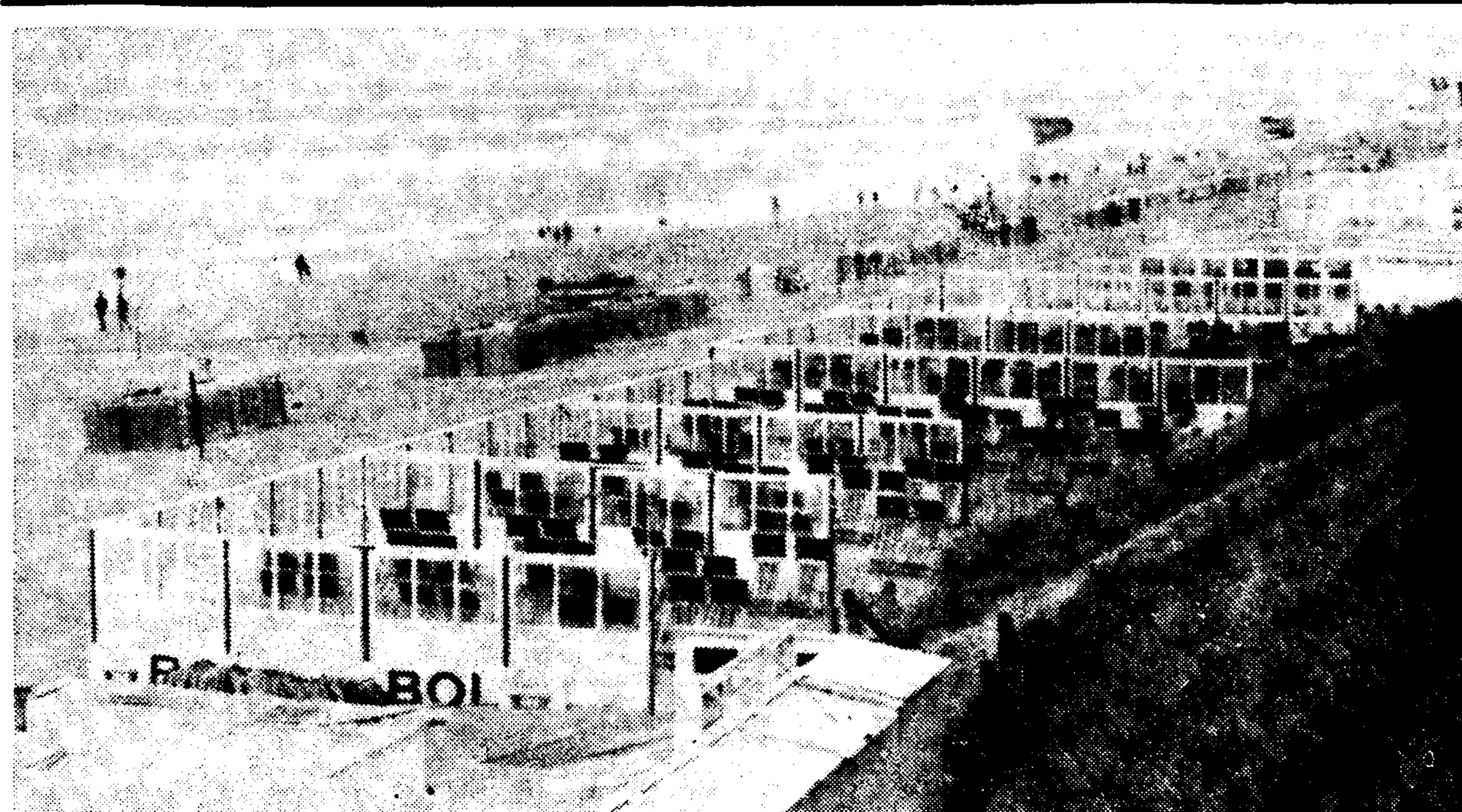
De meningen in Israel zijn zeer verdeeld. Het oud-hoofd van de militaire inlichtingendienst, Haim Herzog, noemde de aanvaarding door Nasser „een rookgordijn" om de Egyptische activiteiten rond de voorbereidingen tot oversteek van het Suezkanaal te verbergen. Het meest karakteristieke voor de situatie noemde Herzog, dat Nasser als voorwaarde stelt dat de Amerikaanse wapenleverantie aan Israel moet worden stopgezet ‚maar dat Nasser tegelijk bekend heeft gemaakt dat toestemming van Russische wapens naar Egypte voortgang vindt. Tegen die achtergrond noemde Herzog het nieuws van Russische militaire leveranties aan Libië ‚onheilspellend".
Adviseurs van premier Golda Meir twijfelen eveneens aan de gedachten die bij Nasser ten grondslag liggen aan de aanvaarding, maar velen menen dat het bestand moet worden aanvaard, mits voldoende internationaal toezicht bestaat om te waken tegen militaire opbouw in de tijd van het bestand.

### Aanvaarden

Onze correspondent in Jeruzalem meldde gisteravond, dat het ernaar uitziet dat Israël in beginsel het plan-Rogers zal aanvaarden. Waarnemers in Israel hebben deze mening onderstreept. Een boodschap, die door de Amerikaanse ambassadeur aan mevrouw Meir is overhandigd, zou Nixons toezegging inhouden dat hij strikt zal vasthouden aan het beginsel „geen ontruiming der bezette gebieden zonder vrede", terwijl nogmaals verzekerd zou zijn dat Washington de verplichtingen jegens Israel zal nakomen, inclusief de instandhouding van het bewapeningsevenwicht. Bij wijze van tegenprestatie zou Nixon premier Meir verzocht hebben het Amerikaanse vredesinitiatief niet van de hand te wijzen.

Verwerping van het plan zou, aldus waarnemers, de imago van Israël in het westen schaden. De grote angst in Israel blijft de mogelijkheid van opvoering van de militaire paraatheid door Nasser tijdens het bestand. Het militaire vakmanschap van de VN-waarnemers wordt niet als garantie gezien, sedert deze hebben gemeld dat „Israelische Mig's" de bestandsgrens hadden overschreden. Alleen de Arabische luchtmachten gebruiken dit Russische toestel.

**Toch zou Israel willen voorstellen een VN-troepenmacht toezicht te laten houden op de naleving van het bestand. Hoe men zich dat voorstelt zal morgen bekend worden na de tweede zitting van het kabinet.**



## Juli in Holland...

**Zo zag het er afgelopen weekeinde uit in Zandvoort (foto hiernaast). Maar heel weinig dapperen trotseerden de harde, gure wind voor een wandeling langs het strand. Ook de Paviljoenterrassen bleven leeg. Heel anders was het beeld in Italië (foto onder) waar het aan het strand van Ostia bij Rome een drukte van belang was. Dat kwam behalve door het mooie weer ook door de geruststellende verzekering van het ministerie van gezondheid, dat het zeewater niet vervuild was.**

## ...en in Rome



*Vier slachtoffers in Limburg*

# Ongelukken eisen zeker 22 levens

**HEERLEN, 27 juli — Het afgelopen weekeinde zijn zeker 22 mensen bij (verkeers-)ongelukken omgekomen. In Limburg vielen vier slachtoffers. Op de Meerssenerweg in Maastricht werd zaterdagavond omstreeks half twaalf een echtpaar, dat de weg overstak, gegrepen door een personenauto, bestuurd door de 31-jarige H. D. uit Maastricht. De 56-jarige mevrouw M. Ch. J. Damas-Semmeling uit Maastricht raakte hierbij zo ernstig gewond, dat ze een uur later in het ziekenhuis overleed. De toestand van haar 63-jarige echtgenoot is zorgwekkend. De bestuurder van de auto verklaarde het echtpaar niet opgemerkt te hebben. De juiste toedracht van het ongeluk is nog niet bekend.**

Op een rijwielpad naast de Kazernelaan in Weert is zaterdag door een taxichauffeur het stoffelijk overschot van de 30-jarig G. Karis uit die gemeente gevonden. Uit het politie-onderzoek is gebleken dat de man met zijn bromfiets tegen een boom is gereden en ter plaatse overleden. Op de Midden-Peelweg onder De Rips kwam zaterdagnacht de 18-jarige R. Bom uit Venray om het leven, toen zijn auto frontaal in botsing kwam met een op de linkerweghelft rijdende tegenligger, bestuurd door W. N. uit het Brabantse Wilbertsoord, die terugkwam van vakantie en vermoedelijk oververmoeid was. Evenals zijn echtgenote, hun 5-jarig dochtertje en een inzittend verloofd paar moest hij ernstig gewond in het ziekenhuis worden opgenomen. In Sint Oedenrode werd zaterdagavond de 17-jarige W. Adams uit Venray, die aan de rechterkant van de weg liep, door een achteropkomende auto aangereden en op slag gedood. In Helden is zaterdagmiddag de 3-jarige Peter Wijnen door nog onopgehelderde oorzaak om het leven gekomen. Op het erf van zijn vader was men bezig beton te storten toen men plotseling de kleuter met een ernstige hoofdwonde zag liggen. De levensgeesten waren nagenoeg geweken. Vermoedelijk is het jongetje zonder dat iemand het merkte met zijn hoofd tegen de bak, waarin het beton werd vervoerd, gebotst.

Drie mannen, allen uit het Friese Kollum, verdronken toen hun auto zaterdagmorgen in Kollummerland van de weg raakte en in een vaart terechtkwam. Twee doden vielen onder Dordrecht op Rijksweg 16 waar een auto frontaal tegen een pijler van een viaduct reed. Een 21-jarige jongen uit Zwijndrecht sloeg zaterdagmiddag bij het zeilen op het Sneekermeer tijdens het ruwe weer overboord. Zijn stoffelijk overschot is nog niet gevonden. Een 4-jarig jongetje uit Den Bosch viel zaterdagavond uit de trein Roosendaal-Zwolle. Hij had, zonder dat zijn moeder het merkte, aan een deur gemorreld.



## Kocht Bonn vrijheid voor 200 in DDR gevangen Duitsers?

**BONN 27 juli (RTR) — West-Duitsland heeft in het geheim de vrijheid gekocht voor 200 gevangenen die in Oostduitse gevangenissen zaten. Dit meldt het blad „Bild am Sonntag".**
Volgens „Bild am Sonntag" zijn onder de „strengste geheimhouding de gevangenen, van wie sommigen lange straffen uitzaten, deze maand bij Thüringen-Hessen over de zonegrens naar de Bondsrepubliek gezet". Bonn zou tien miljoen mark voor hun vrijlating hebben betaald.

## Camping rook naar „hasj"

(Van onze correspondent)

**LEEUWARDEN, 27 juli — Op Vlieland is het de rijkspolitie gelukt drie handelaars in verdovende middelen te arresteren, nadat kampeerders op het kamp Stortemelk er letterlijk „lucht" (want er werden hasjiesigaretten gerookt) van hadden gekregen, dat er in de kantine veel hasjiesj was verkocht, zeker voor duizend gulden. De geruchten vlogen het kamp door, er werd overal „hasjiesj" en „stuff" gefluisterd. De politie pakte vier man op: een zeventienjarige drukker uit Alkmaar, een 26-jarige barkeeper uit Heiloo, een 21-jarige metselaar uit Alkmaar en een zeventienjarige scholier uit Sneek. De laatste was geen handelaar, maar had relaties met de anderen. De metselaar was een „zware jongen", die de politie vooral graag in handen wilde hebben.**

Campings in hele land goed bezet

# Vakantiedrukte viel nogal mee

(Van onze correspondent)

**DEN HAAG, 27 juli — Ook zaterdag en zondag is het niet overmatig druk geweest op de Nederlandse wegen. Op sommige momenten was het wel drukker dan normaal, maar van ernstige stremmingen en filevorming was geen sprake. Alleen zaterdagmiddag deden zich enkele opstoppingen voor o.a. op de enkelbaansweg Maarheeze-Weert.**

Toch zijn er dit weekeinde nog heel wat gasten uit binnen- en buitenland naar de Noordzeekust gekomen. De bezettingsgraad van de hotels en de pensions is zeer goed te noemen en ook de particuliere kamerverhuurders schijnen geen reden tot klagen te hebben, al is er hier en daar nog wel een gaatje te vinden.
De verkeerscentrale van de rijkspolitie in Driebergen en de mannen die zich met de snelle Porsches op de rijkswegen bevonden, werden niet voor onoplosbare problemen geplaatst. Het verkeer was rustig en gespreid.
Ook aan de grensposten is men niet geconfronteerd met onafzienbare files. „Geen moeilijkheden", meldde Nederlands drukste grensovergang Berg aan de Duitse grens. „Het is allemaal lekker gespreid verlopen".

### Vergeefse reis

**Op de campings in ons land heerst een grote drukte. Toch zijn ze nog lang niet allemaal bezet. Dat is alleen het geval op de Waddeneilanden. Volgens de VVV's zijn de Zuidlimburgse campings voor 80-90% bezet.**

Vele kampeerders hebben zaterdag een vergeefse reis naar Terschelling gemaakt. De campings waren overvol en er zat voor hen niets anders op dan de volgende boot terug te nemen. Ze hadden het overigens geheel aan zichzelf te wijten, want in Harlingen stond duidelijk aangegeven dat er op het eiland geen plaats meer was.
Vakantiegangers hebben zaterdag veelvuldig gebruik gemaakt van de gelegenheid met de Nederlandse Spoorwegen naar de plaats van bestemming te reizen. Al het beschikbare materiaal moest zaterdagmorgen en -middag worden ingezet om die duizenden te kunnen vervoeren. „Goed bezet tot propvol", meldde men in Utrecht. Maar er behoefde niemand op de stations achter te blijven. Dat was alleen in Eindhoven één keer het geval. Daar waren een kleine dertig vakantiegangers gedoemd op een volgende trein te wachten. De internationale treinen waren ook geheel bezet. Voorts vertrokken er nog twee treinen naar de Franse en Spaanse Rivièra met elk ruim 1000 passagiers. Deze treinen waren gereserveerd door reisbureaus en reden dus buiten de normale dienstregeling om.

**Harde wind en hoge zee hebben in de nacht van zaterdag op zondag op het strand van Kamperduin (gem. Schoorl) een twaalftal badhuisjes verwoest. Het strand is ter plaatse betrekkelijk smal. De schade aan de huisjes die alle verhuurd waren, bedraagt duizenden guldens. Door het slechte weer moest de loodsdienst van Hoek van Holland geheel gestaakt worden.**

# *Fortune verwacht revaluatie gulden*

NEW YORK, 27 juli (AP) — Er wordt op goede gronden verwacht, dat de harde valuta's van de wereld zullen worden opgewaardeerd om de positie van de minder sterke valuta's te verlichten. Tot de „sterke" behoren de Westduitse mark, de Japanse yen, de Nederlandse gulden en de Zwitserse en Belgische franc. Dit schrijft het Amerikaanse financiële tijdschrift Fortune in een midzomeroverzicht van de wereldeconomie. Het blad meldt, dat overal inflatie is, maar dat ook enige reële groei is te constateren. Het verwacht, dat het werkelijke bruto nationaal product van de geïndustrialiseerde gebieden (Amerika, Canada, West-Europa en Japan) dit jaar waarschijnlijk met 3,3 procent zal stijgen, vergeleken met 5.8 in 1968 en 4.9 vorig jaar.

Volgens Fortune heeft de revaluatie van de Westduitse mark najaar 1969 niet geleid tot de verhoopte vermindering van de grote overschotten op de buitenlandse handelsbalans en de totale betalingsbalans. Het gaat goed met de Nederlandse produktie en buitenlandse handel, meent Fortune, dat Denemarken de raad geeft zijn economie „een beetje af te koelen".

*Vergelijking Oerle-Kralingen onmogelijke zaak*

# Popfestival verregend

(Van onze correspondent)

OERLE, 27 juli — Vijftien jongeren probeerden zaterdagmorgen na elf uur de hoofdinspecteur van de gemeentepolitie van Veldhoven te gijzelen. In ruil voor de politieman wilden zij van de organisatoren van het popfestival in Oerle de betaalde vijftien gulden entree terug hebben. Het is de „ontvoerders" niet gelukt, vier ijlings toegeschoten agenten wisten hun chef te ontzetten. „Maar ik kan wel begrip hebben voor de eis van deze mensen, enkele van hen hadden een half uur tevoren nog vijftien gulden neergeteld om binnen te komen", vertelde hoofdinspecteur Huskens zondagavond op een persconferentie in het nu weer tot rust gedoemde Brabantse dorpje.

Zijn collega's hebben tijdens het verregende popfestival geen processenverbaal opgemaakt tegen de drug-gebruikende jongeren. „Er is incidenteel gerookt, dat weten we, maar het was moeilijk te constateren wie er nu precies in dat of dat groepje rookte", zegt de heer Huskens.
Het popfestival in Oerle kon geen feest worden als in het Kralingse Bos, maar dat het op een financieel en muzikaal fiasco zou uitlopen, kon tevoren niet worden voorspeld.
Zaterdagmorgen om elf uur besloten de organisatoren de 1500 festivalgangers niet langer te pijnigen: dertien uren eerder dan was gepland, stopte de muziek en was het festijn voorbij. Even leek het er op dat de overgebleven 700 jongeren in opstand zouden komen, maar een nieuwe regenbui spoelde ook dit voornemen weg.

Voor de organisator van het waterfeest, de plaatselijke carnavalsvereniging blijft een aanzienlijke financiële aderlating over. De stichting „Het Zorgenkind", die de geldelijke winst zou ontvangen, kreeg de overgebleven broodjes, de soep en de koffie.
Het festival in Oerle begon vrijdagavond om acht uur met een regenbui en stevige rukwinden. Hierbij vielen verscheidene luidsprekers van hun stellages. Vrijdagnacht leek het weer te veranderen. Toen één van de bekendste twintig Nederlandse bands, Brainbox, rond drie uur het podium beklom, was het boven het festivalterrein onbewolkt. Even leek het erop dat de organisatoren gelijk kregen met de voorspelling, dat het goede weer zaterdag er wel voor zou zorgen dat het festival in kannen en kruiken zou komen.

## Nauwelijks droog

Maar het pakte anders uit. De nacht verdween en de dreigende wolken kwamen terug. Om zeven uur zaterdagmorgen zaten de popliefhebbers weer te rillen onder hun provisorisch gebouwde tentjes van plastic en zochten anderen opnieuw de biertenten op „omdat je daar tenminste droog staat".
Tot elf uur sukkelde het festival verder. Toen had de regen zelfs op het podium al zo'n schade aangebracht, dat de technici het onverantwoordelijk vonden verder te gaan. Microfoons en draden waren roodgloeiend geworden, de installaties waren vanwege de er op staande spanning nauwelijks meer aan te raken

## Gijzelen

Het besluit om te stoppen viel niet bij allen in goede aarde. Hoofdinspecteur Huskens werd buiten het terrein aangeklampt door teleurgestelde jongeren. Hem werd gevraagd er bij de organisatoren op aan te dringen enkele guldens en in enkele gevallen het volledige betaalde entreegeld terug te geven.
Een 23-jarige Eindhovenaar kreeg een ander idee. Hij stelde voor de hoofdinspecteur te gijzelen en terugbetaling als eis voor de vrijlating te vragen. Het idee werd grif overgenomen. De hoofdinspecteur werd ingesloten. Enkele politieagenten die op het luidschreeuwende groepje afkwamen, wisten hem met moeite te ontzetten.
De politie van Veldhoven is tevreden, al moet het de heer Huskens tenslotte wel van het hart, dat het festival niet in opdracht van autoriteiten is gestopt, wat één van de organisatoren zaterdagavond voor de televisie vertelde. „Zij hebben tevoren niet eens overleg gepleegd", zegt een lichtelijk geïrriteerde hoofdinspecteur.

## Geen sfeer

De ongeveer 1500 bezoekers van Oerle, de organisatoren zelf spreken van 3000 tot 4000, zijn zaterdagmiddag teleurgesteld naar huis gegaan. In Oerle ontbrak voor hen de sfeer, was de regen een belangrijke spelbreker en bood ook het programma te weinig inhoud.
Op de vraag hoe de sfeer dan wel moest zijn, kwam meestal het antwoord: „in het Kralingse Bos met drug en zo". De meeste popliefhebbers in Oerle kwamen uit Oost-Brabant en Limburg. Slechts enkelen van hen waren in Kralingen geweest. Voor hen was het gigantische gebeuren in Rotterdam een droom, die zij hoopten in Oerle te beleven.

**De vader van Sharon Tate wordt gefouilleerd door een politieman voor hij het gerechtshof, waar het proces tegen de moordenaars van zijn dochter gevoerd wordt, mag betreden. Paul J. Tate, een kolonel, was opgeroepen als eerste getuige à charge.**

# Moorden bedoeld om rassenoorlog uit te lokken

**LOS ANGELES, 27 juli — Met een song van de Beatles in zijn hoofd heeft Charles M. Manson bevel gegeven tot de moord op de actrice Sharon Tate en zes anderen, in de hoop daarmee een oorlog tussen blank en zwart te ontketenen, zo verklaarde de officier van justitie Vincent Bugliosi op de eerste dag van het proces tegen de hippe „familie"-leider en drie van zijn volgelingen.**

„Voor Manson (35) betekende „Helter Skelter", de titel van een der Beatles songs, de opstand van de zwarte mens tegen het blanke establishment en het uitmoorden van het gehele blanke ras", zei Bugliosi. Manson geloofde, dat de rassenoorlog het gehele blanke ras zou uitroeien, behalve Manson en zijn kliek die „van plan waren om aan Helter Skelter te ontsnappen door zich in de woestijn te begeven".
Bugliosi noemde Manson een „vurige volgeling van de Beatles", en zei dat de ruigharige Manson meende dat het Britse kwartet „over de oceanaan heen tot hem sprak".
Helter Skelter was in bloed geschreven op een muur van het huis van twee van de slachtoffers, tezamen met „Rise" en „Death to the pigs" en het woord „pigs" was in bloed geschreven op het huis van Tate.

## Burgeroorlog

Bugliosi zei dat dat gekrabbel en andere bewijzen bedoeld waren om de indruk te wekken dat negers de moorden hadden gepleegd, waardoor de blanke gemeenschap zich tegen de zwarten zou keren en uiteindelijk een burgeroorlog zou ontstaan, een oorlog die volgens Manson de zwarten zouden winnen.
Manson geloofde, dat de zwart-blanke oorlog spontaan zou worden begonnen door de zwarten, maar, aldus Bugliosi, hij werd ongeduldig en zei tot zijn volgelingen: „Ik zal Blackie laten zien hoe het gebeuren moet". Vervolgens gaf hij bevel tot de moorden.

## Kroongetuige

De visie van Manson op het resultaat van de oorlog was, dat de negers wegens onervarenheid niet in staat zouden zijn de teugels van de macht in de hand te houden en deze zouden moeten overdragen aan de blanken, die aan Helter Skelter ontsnapt waren, dat wil zeggen aan Manson en zijn volgelingen.

## Gracia als zigeunerin

In Monaco is de zogenaamde Zigeunergala-avond gehouden. Het festijn staat onder beschermvrouwschap van prinses Gracia, die hier danst met leden van het Spaanse ballet van Jose de le Vega.

MINISTER POLAK:

# „Homosexueel huwelijk" nog geen onderwerp van onderzoek

DEN HAAG, 27 juli — De minister van Justitie, mr. C. H. F. Polak, is vooralsnog niet overtuigd van de opportuniteit van een onderzoek naar de juridische implicaties en maatschappelijke gevolgen van een „homosexueel huwelijk".
Hij zegt dit in antwoord op opmerkingen van Tweede Kamerleden over een voorstel om artikel 248 bis van het Wetboek van strafrecht te schrappen. Volgens dit artikel kunnen homosexuele betrekkingen tussen meerder- en minderjarigen met maximaal vier jaar worden bestraft.
De behandeling van dit voorstel was voor enkele leden aanleiding te vragen of homosexuele liefde niet analoge gevolgen als hetero-sexuele liefde zou moeten hebben. Zij dachten met name aan „erkenning van een duurzame band tussen personen van hetzelfde geslacht", met gevolgen o.a. voor het pensioenrecht, het erfrecht en het successierecht.

# VANDAAG OP RADIO EN TV

## NEDERLAND I

**18.45 Pipo de clown.**
**18.55 K. Journaal.**
**19.04 Coronation Street.**
**20.00 K. Journaal.**
**20.20 Met de muziek mee** Licht gevarieerd programma waarin o.a. Sandy Shaw, Anneke Grönloh, Marty Wilde en de variétéartiest Toly.
**21.20 De versierder.** Televisiekomedie van Barry England.
**22.40 K. Journaal.**

## NEDERLAND II

**18.45 Pipo de clown.**
**18.55 K. Journaal.**
**19.04 Internationaal agrarisch nieuws.**
**19.30 Scheepsjongens van Bontekoe.**
**19.36 K. De wetten van de wildernis.** Afl. Aanhoudende droogte. Serie over het dierenleven in Centraal Afrika.
**20.00 K. Journaal.**
**20.20 Hier en nu.**
**20.50 K. Een zangeres van nu: Ingeborg Hallstein.** Optreden van deze zangeres.
**21.40 K. De regels van het spel.** Afl. Houd het fijn, Jesse Gil!
**22.50 Een hemel op aarde?** Aandacht voor het Benedictijnenklooster te Mönchengladbach.
**23.00 K. Journaal.**

## DUITSLAND I

**16.35 K. Journaal.**
**16.40 K. De avonturen van waterman Tschesilko.** (Voor kinderen).
**16.50 Het gestolen verkeerslicht.** Poppenspel voor kinderen.
**17.20 Onze modelbouwclub.** Vandaag: de wankelmotor.
**17.55 K. Journaal.**
**18.00 K. Programmaoverzicht.**
**K. Doris Day Show.**
**18.30 K. Voor de kleintjes.**
**18.40 K. Hier und Heute.**
**19.25 K. Havens aan de Rijn.**
**20.00 K. Journaal.**
**20.15 K. Verslag uit München.**
**21.00 K. Reizen in Duitsland.** Vandaag: De Schwäbische Alb.
**21.45 Journaal 1870/71.** Aktualiteiten uit de tijd van de Duits-Franse oorlog. 1. De oorlog breekt uit.
**22.45 K. Journaal.**
**23.05 K. Het Triadische Ballet.** Film in drie delen naar dansen van Oskar Schlemmer.

## DUITSLAND II

**17.35 K. Journaal.**
**17.35 De kaart met de lynxkop.** Afl. Gevangen in de ring. Detectiveserie.
**18.05 K. De draaischijf.**
**18.40 Opgelet, repetitie!** Een interview verstoort opnamen van het orkest Max Gregor.
**19.10 K. Geen tijd voor avonturen.** Afl. De prefect.
**19.45 K. Journaal.**
**20.15 De Hongaarse muzen zwijgen niet.** Reportage over het hedendaagse kulturele leven in Hongarije. Aansluitend: journaal.
**21.00 K. La fille d'en face.** Franse speelfilm uit 1967 van Jean Daniel Simon **naar een idee van Roman Polanski.**
**22.20 K. Journaal.**
**22.30 Internationale korte films.** 1. Ollas populares (Gaarkeuken) van de Groep Cine Liberacion, Argentinië. 2. 79 Primaveras (79 lentes) van Santiago Alvarez, Cuba.

## DUITSLAND III

**18.30 Geografische zwerftochten**. 2. IJzererts uit Kiruna.
**19.00 K. Goedenavond.**
**19.05 K. Klaas Vaak.**
**19.10 K. Programma voor Italianen.**
**19.20 K. Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
**19.30 K. Hierzulande - Heutzutage.**
**20.00 K. Journaal.**
**20.15 Wereldprisma.**
**20.30 De methode van Ribadier.** Televisiespel naar Georges Feydeau.
**21.25 K. Journaal en kommentaar.**
**21.35 Peter Maxwell Davier:** Hymne voor klarinet en piano.

## BELGIE (NEDERLANDS)

**19.25 Klaas Vaak**
**19.30 Sporttribune.**
**20.00 Journaal**
**20.30 Humorfestival te Heist**
**21.10 Het meisje van Bube.** Italiaanse dramatische film van Lugi Comencini met Claudia Cardinale en Georges Chakiris
**22.40 Journaal**

## HILVERSUM I

**HILVERSUM I 402 M**

**ochtend**

7.00 Nws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Lichte grammofoonmuziek en reportages. (7.33-7.38 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nws. 8.11 Actualiteiten. 8.22 Lichte grammofoonmuziek en reportages. 9.10 Klassieke en moderne orkestmuziek (gr.). (9.35-9.40 waterstanden). 10.00 Voor de huisvrouw. 11.00 Nws. 11.03 Stereo: Repertorium Nederlandse Radio Orkesten: Omroeporkest: moderne muziek.

**middag**

12.00 VPRO-Maandag: gevarieerd programma met klassieke muziek. (13.00 Nws.) . 14.45 Een kind zonder ouders is geen kind meer...: klankbeeld over de huidige kinderbescherming. 15.30 Eurojazz: Jazzorkest van de Noorse Omroep. 16.00 Nws. 16.03 Braziliana: Lichte muziek uit Latijns Amerika. 16.30 Uit de tent gelokt: vrolijk vakantieprogramma voor en door kinderen. 17.30 Stereo: Lichte orgelmuziek (gr.). Overheidsvoorlichting: 17.40 Den Haag aan de lijn. 17.55 Mededelingen.

**avond**

18.00 Nws. 18.11 Radiojournaal. 18.30 Stereo: Krabbels in de kantlijn: licht muziekprogramma en praatje. 19.30 Nws. 19.35 De sterrewacht te Roden. Spreker: prof. dr. J. Borgman. 20.05 Komt u maar...: discussie over actuele zaken en lichte muziek. Bond Zonder Naam. 22.20 Op de 65+ tour, lezing. 22.30 Nws. 22.40 Mededelingen. 22.55 Stereo: Metro's Concert Music door Metropole Orkest. 23.25 Radiorama: De zangeres zonder naam: een fenomeen?, klankbeeld. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM II

**HILVERSUM II 298 M.**

**ochtend**

7.00 Nws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Badinerie: klassieke muziek (gr.) (7.30 Nws.; 7.32 Actualiteiten; 7.50-7.55 Overweging). 8.00 Nws. 8.11 Voor de jeugd. 8.30 Nws. 832 Touringclub: vakantietips en informaties. 8.45 Voor de huisvrouw. (9.00 Gymnastiek voor de vrouw). 10.00 Stereo: Klassieke pianomuziek (gr.). 10.15 De komende week in het Nederlandse muziekleven. 1100 Nws. 11.03 Voor de zieken. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen.

**middag**

12.00 Los-Vast, gevarieerd programma. (12.21 Voor boer en tuinder; 12.28 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten.). 14.00 Muziek uit uw vakantieland (gr.). 14.25 Stereo: Jeugd- en kamermuziek (V): Bas en piano: klassieke en moderne muziek 15.00 Hervormde middagdienst. 15.30 Zoeklicht op Nederland: informatie over Gelderland, afgewisseld met muziek. (16.00-16.02 Nws.). 17.20 Overheidsvoorlichting: Suriname Journaal. Spreker: Harry Kensmil. 17.30 Stereo: Meisjeskoor met pianobegeleiding. 17.45 Voor de jeugd.

**avond**

18.00 Stereo: Meisjeskoor met licht instrumentaal sextet. 18.19 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 18.30 Nws. 18.41 Hier en nu: actualiteitenprogramma. Dit programma zal worden onderbroken voor het IBM-schaaktoernooi in Amsterdam. 20.00 Stereo: Omroeporkest: klassieke muziek. 20.55 Stereo: Lichte muziek (gr.). 22.00 Stereo: Licht ensemble met zangsolisten (opn.). 22.20 Avondoverdenking. 22.30 Nws. 22.40 Literama: radiokroniek over boeken, schrijvers en toneel. 22.55 Meesterwerken van de 20ste eeuwse kamermuziek (gr.). 23.25 Pianorecital: klassieke muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM III

**HILVERSUM III 240 M.**

**ochtend**

9.00 Nws. 9.02 Fit: licht platenprogramma. 10.00 Nws. 10.03 Popstation. (11.00 Nws.).

**middag**

12.00 Nws. 12.03 Jam-On-Radio. 13.00 Nws. 13.03 Waarom niet?: licht platenprogramma. 14.00 Nws. 14.03 Holster: pop- en countrymuziek (15.00 Nws.). 16.00 Nws. 16.03 10RRrrr. popmagazine 1700 Nws. 17.02-18.00 Draaijijofdraaiik: verzoekplaten.

## REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over..... 19.10 Muziek tussenbei: de „Circus Square Jazz band" o.l.v. Joop Dings m.m.v Cor Fabrie, trombone en Martin Koekelkoren, clarinet speelde in het AM.V.J.-gebouw te Geleen. 19.30 „Himmelherrgottsakrament.....! spreken wij te vrijmoedig over God?" 20.00 Sluiting.



ARMAN EN ILVA



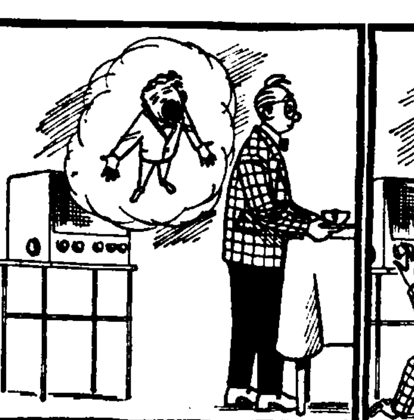


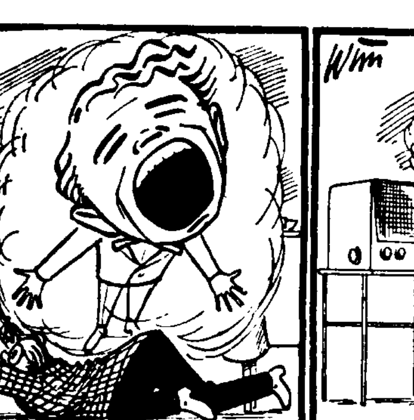





SIMPELMAN door Wim van Wieringen









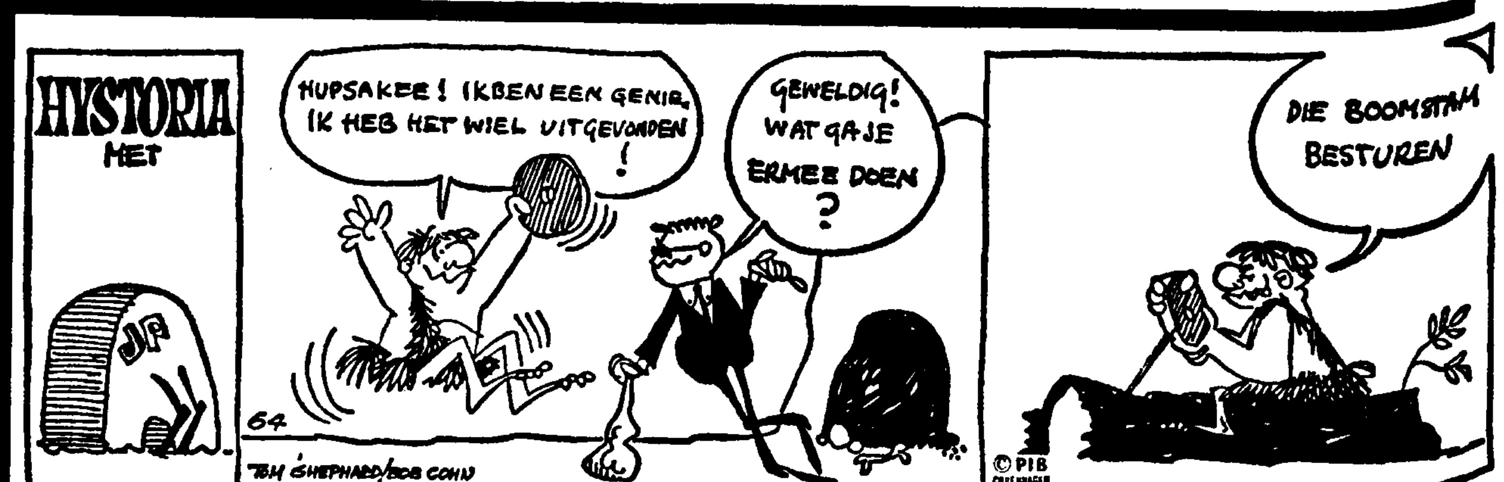
Huon, de neveling DE GOUDEN EVER

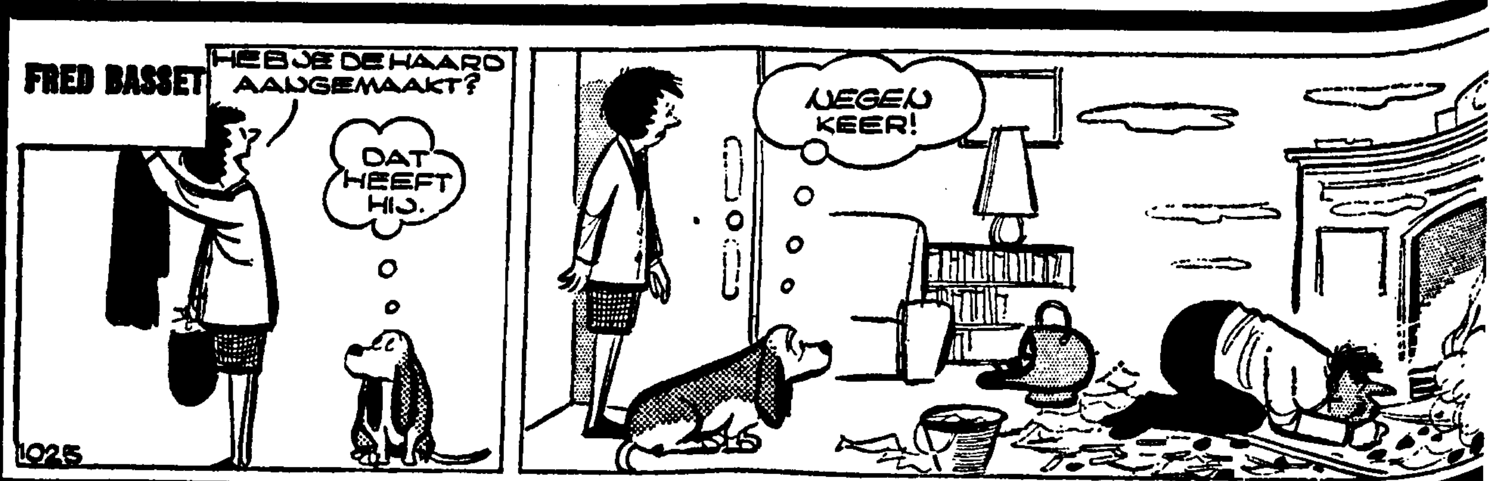




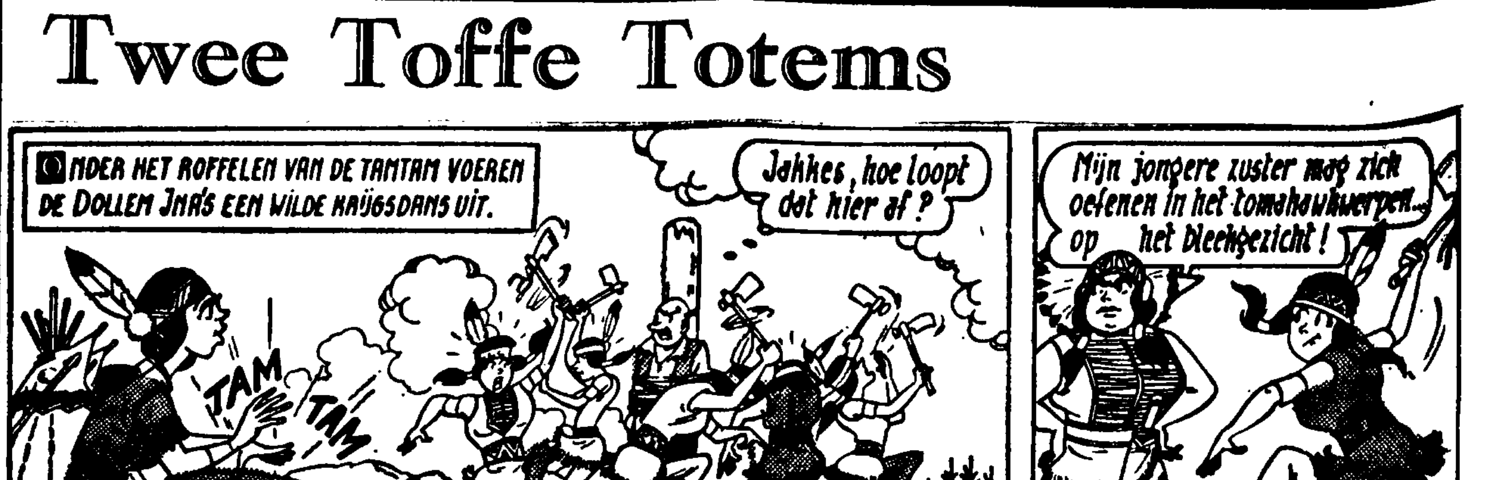




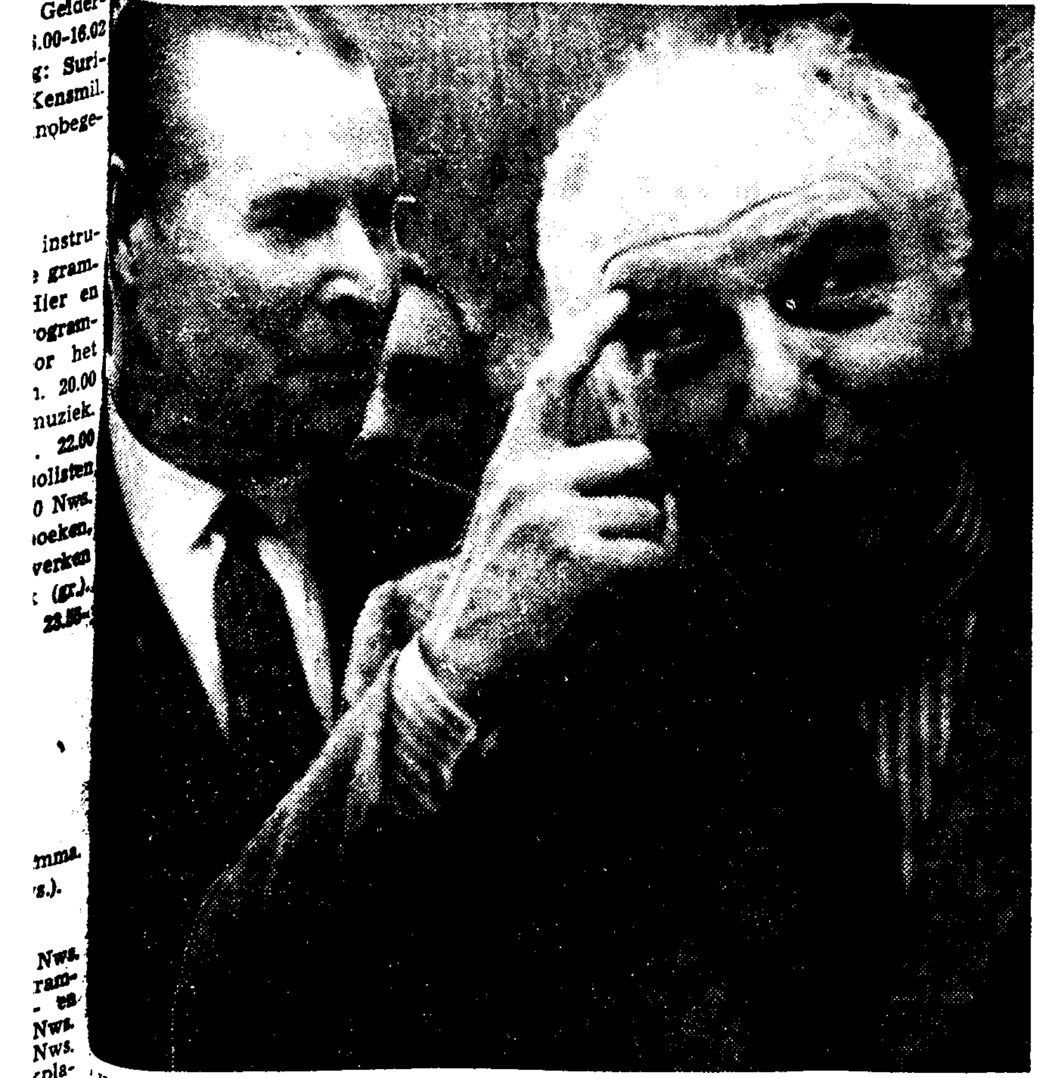

Twee Toffe Totems






## SCHEEL IN MOSKOU VOOR SLOTGESPREK NIET-AANVALSPACT

# Russische aanval op CDU/CSU



Westduitse minister van Buitenlandse Zaken, Walter Scheel, vlak voor zijn vertrek uit Bonn naar Moskou met links Gerhard Schröder, van de oppositionele CDU.

**MOSKOU/BONN, 27 juli (AP) — De Westduitse minister van Buitenlandse Zaken, Walter Scheel, is gisteren in Moskou aangekomen, waar hij met de Russische regering de slotbesprekingen zal voeren over een niet-aanvalsverdrag tussen beide landen. De formele besprekingen die vandaag beginnen, worden overschaduwd door een aanval van de Pravda, het officiële orgaan van de communistische partij in de Sovjet-Unie, op de druk die de oppositie in Bonn op de regering uitoefent. De Pravda doelt hierbij op bepaalde wijzigingen in het ontwerpverdrag die Brandt zou willen zien aangebracht om het verdrag voor de oppositie meer aanvaardbaar te maken. Moskou heeft eerder laten weten geen wijzigingen toe te laten.**

Walter Scheel toonde zich bij zijn vertrek uit Bonn nogal optimistisch. Hij zei een „sterk concept" te bezitten voor zijn onderhandelingen met zijn Russische ambtgenoot Andrei Gromyko. De Westduitse minister noemde de reis naar Moskou een nieuwe poging van Bonn een verzoening te bewerkstelligen tussen West-Duitsland en de Sovjet-Unie.

Naast het ontwerpverdrag, dat door staatssecretaris Egon Bahr tijdens een aantal besprekingen met Gromyko is opgesteld, heeft Scheel ook een reeks amendementen bij zich die in Bonn zijn geredigeerd. Ook heeft Brandt Scheel een aantal brieven meegegeven, die Bonn aan het verdrag wil zien toegevoegd. In welingelichte kringen in Bonn verklaarde men gisteren dat Bonn in deze brieven zegt te blijven streven naar hereniging van Duitsland en naar verbetering van de positie van West-Berlijn.

### Revanchisten

Enige uren na aankomst van Scheel in Moskou lanceerde de Pravda in een commentaar een felle aanval op, wat het blad noemt, „een opvallend grotere activiteit van rechtse, revanchistische kringen in Bonn, vlak vóór de besprekingen in Moskou." De Pravda waarschuwt Brandt voor de oppositiepartijen CDU/CSU die volgens het Russische blad „elke positieve stap in het buitenlands beleid hopen te kunnen torpederen". Daarmee wordt iedere concessie aan de oppositie veroordeeld.

Het centrale punt van het ontwerp-verdrag is de erkenning door West-Duitsland van alle bestaande Europese grenzen, ook dus die van de DDR. West-Duitsland wil het voorbehoud handhaven dat het verdrag pas in werking zal treden als het overleg tussen de grote vier, dat momenteel plaatsvindt, heeft geleid tot een overeenkomst die de positie van West-Berlijn verbetert.



Minder in het nieuws is de echtgenote van Scheel, Mildred, die trots poseerde voor de fotografen ter gelegenheid van de geboorte van haar dochter Andrea. In het midden mevrouw Scheels dochtertje Cornelia, kind uit haar eerste huwelijk.

## Initiatieven binnen PvdA tot herstel relatie met KVP

(Van onze parlementaire redactie)

**DEN HAAG, 27 juli — De voorzitter van het gewest Gelderland van de Partij van de Arbeid, de heer H. Staneke, overweegt het initiatief te nemen tot herstel van de vriendschap tussen zijn partij en de K.V.P. De heer Staneke heeft daartoe reeds de nodige contacten met politieke vrienden gelegd. Ook in andere gewesten wordt hard aan een dergelijk initiatief gedacht. „De stemming peilende zou het mij niet verbazen als het tot dergelijke voorstellen kwam", zei de fractievoorzitter van de P.v.d.A. in de Haagse gemeenteraad, de heer W. Nuij.**

De voorzitter van het gewest Gelderland acht langzamerhand het moment gekomen om de motie-Lammers, waarin het Haagse partijcongres van maart 1969 zich tegen verdere samenwerking met de K.V.P. uitsprak, terug te schroeven. „Het wordt tijd dat we uit de beslotenheid terugkeren om mede leiding te geven aan het bestuur van het land", aldus de heer Staneke. Hij is er alleen nog niet uit op welke wijze hij de zaak het beste aan de orde kan stellen. De heer Staneke acht het niet onmogelijk dat er op de eerstvolgende vergadering van de partijraad, die op 19 september wordt gehouden, over zal worden gesproken. Het besluit tot herstel van de betrekkingen met de K.V.P. zal echter door het partijcongres in februari moeten worden genomen. De voorzitter van het gewest Gelderland acht een initiatief zeker haalbaar

### Veranderen

De heer Staneke meent dat het denken over deze zaak in de P.v.d.A. duidelijk aan het veranderen is. Ook in de K.V.P. zijn volgens hem ontwikkelingen gaande (het rapport-Steenkamp en het mogelijke lijsttrekkerschap van Veringa) die in de P.v.d.A. „met plezier" zijn ontvangen. Daarbij gevoegd de magere verkiezingsresultaten voor samenwerkingsvormen als het P.A.K. en de dreigende uittocht van veel gouvernementeel ingestelde socialisten naar D.S. '70, maakt dat, volgens de heer Staneke, er alleszins reden is om op de congresuitspraak terug te komen.

## Een ton buit juwelenkraak

**DEN HAAG, 27 juli — Bij een inbraak bij een Haagse juwelier, zaterdagmorgen vroeg, is voor een ton aan kostbaarheden buitgemaakt. Kort na het gebeurde kon een der inbrekers aangehouden worden. De andere daders zijn nog niet gevonden.**

Dat de politie een van de inbrekers meteen in handen kreeg was te danken aan de oplettendheid van een surveillerende agent. Hij signaleerde, dat bij juwelier Poons in de Lage Poten een raam openstond, waardoor hij argwaan kreeg. Hij stelde zich verdekt op en zag enkele ogenblikken later enkele mannen naar buiten rennen en in een gereedstaande auto stappen. Een van hen, die niet in de auto was gesprongen, zette het op een lopen, maar de agent was vlugger en haalde hem in. De man had ongeveer vijftien gouden voorwerpen bij zich.
De alarminstallatie van de jubelierszaak heeft niet gewerkt. De inbrekers kwamen via de eerste verdieping in de winkel terecht. In enkele minuten tijd zagen ze kans de meeste kostbaarheden uit de winkel en de etalage weg te grissen.

## Progressieve groeperingen in actie voor landelijke samenwerking

**AMERSFOORT, 27 juli — Vertegenwoordigers van plaatselijke en provinciale progressieve groeperingen hebben zaterdag aan ongeveer 130 gemeenten een brief gestuurd waarin alsnog wordt aangedrongen op landelijke samenwerking van progressieve partijen. Voorgesteld wordt de al ingezette procedure van kandidaatsstellingen voor de Tweede Kamerverkiezingen normaal te doen voortgaan om naderhand de afzonderlijke lijsten in elkaar te schuiven tot een lijst.**

De brief is opgesteld op initiatief van vertegenwoordigers van het PAK Lelystad en „Progressief Hilversum", in samenwerking met onder meer vertegenwoordigers van de politieke groepering „Nu Amersfoort", het PAK Hengelo, de Provinciale Statenfractie van de PvdA, PSP en PPR uit de provincie Utrecht en de voorzitter van de Overijselse gewestelijke afdeling van de PvdA.
Verscheidene samenwerkingsverbanden hebben al instemmend gereageerd.

## *Ambonnees liep schotwonden op bij vechtpartij*

**ELST, 27 juli - Zaterdagavond is het tot een botsing gekomen tussen een groep van zestig Abonnezen en enkele politieagenten bij het woonoord 's Noordenhoek in Elst. Eén Ambonnees werd met schotwonden in beide benen in een ziekenhuis opgenomen.**

De met stenen en stokken bewapende Abonnezen vielen de auto aan waarin de agenten zaten, die daarop enkele waarschuwingsschoten losten. Toen de Ambonnezen tich terugtrokken in het woonoord, waar zij overigens oorspronkelijk niet vandaan kwamen, keerde de rust terug. Een uur later kreeg de politie de mededeling dat er een gewonde Ambonnees in het woonoord lag. Met een ambulance werd hij naar een ziekenhuis in Nijmegen vervoerd. De politie onderzoekt of hij door de waarschuwingsschoten is geraakt of door één van de Ambonnezen die mogelijk gewapend waren.

## Japanse fabriek bouwt met Fokker straaljager

**TOKIO, 27 juli (AP) — De Japanse vliegtuigfabriek Namco, heeft overeenstemming bereikt met de Fokkerfabrieken voor gezamenlijke ontwikkeling van een Japans burgerstraalvliegtuig. De Japanse regering zal het project actief steunen.**
**De streefdatum voor de voltooiing van het toestel, dat Y-X zal heten en 180 plaatsen zal hebben, is bepaald op juli 1974. Voor die datum zullen er vier prototypes worden vervaardigd.**

## Johan van Minnen mag niet naar Rusland

**HILVERSUM, 27 juli — De correspondent in Bonn van AVRO's Televizier Magazine, Johan van Minnen, heeft van de Russische autoriteiten geen toestemming gekregen het land te bezoeken.**
**De heer Van Minnen en een reporter van het Duitse blad Der Spieged kregen vrijdagavond te horen dat hun visumaanvrage was geweigerd. Johan Van Minnen zou de Duitse minister van Buitenlandse Zaken Scheel vergezellen naar Moskou. In totaal reizen 88 journalisten met Scheel mee. Van Minnen en de Spiegelverslaggever zijn de enige geweigerde persvertegenwoordigers.**

## Colombo belast met formatie nieuwe regering

**ROME, 27 juli (AP-AFP) — De Italiaanse president Giuseppe Saragat heeft minister van Financiën Emilio Colombo, christen-democraat en een van Italië's meest vooraanstaande economen, verzocht een nieuwe regering te vormen.**
**Colombo heeft de formatieopdracht aanvaard met het gebruikelijke voorbehoud. Zijn mandaat luidt een regering te vormen waarin de centrumpartijen met linkse parijen samenwerken. De term „vier-partijenregering" wordt niet genoemd, hetgeen wèl het geval was bij Andreotti die voor Colombo een formatiepoging deed. Saragat is dus nog niet tot de overtuiging gekomen, dat alleen de vorming van een christen-democratische minderheidsregering een uitweg uit de crisis kan brengen.**

*OM DEBACLES TE VOORKOMEN*

## Plan reisbureaus voor „garantiepot"

**DEN HAAG, 27 juli — De Algemene Nederlandse Vereniging van Reisbureaus (ANVR) werkt al geruime tijd aan een plan ter voorkoming van vakantiedebacles in het buitenland. De ANVR zou een financiële bijdrage van 1 gulden van elke client willen vragen, om daarmee een garantiefonds te stichten waaruit geput kan worden als zich weer een „geval Hack" zou voordoen (Hack is de naam van de Duitse reisagent in het Spaanse Sitges die enkele Nederlandse reisbureaus heeft opgelicht). Het plan werd onthuld door de heer P. Terwan, directeur van het Rotterdamse reisbureau van Sporthuis Centrum. Hij is voorstander van een wettelijke regeling van het reisbureauwezen. Ook de heer J. van den Hoof, mededirecteur van het Dirk van den Broek concern, dat eveneens het slachtoffer van Hack is geworden, vindt ingrijpen van de staat zeer gewenst, echter zonder dat het reiswezen een staatsonderneming gaat worden.**
Intussen heeft het Tweede-kamerlid

Lems (PvdA) de staatssecretaris van economische zaken gevraagd of hij nog steeds van mening is dat het treffen van eventuele verdere wettelijke maatregelen ten aanzien van het reisbureauwezen voorshands niet in overweging behoeft te worden genomen. De heer Lems vraagt of de bewindsman niet meent, dat vakantiegangers zonder nationale of internationale regeling het risico blijven lopen van bemiddelaars of exploitanten die wel laten betalen doch niet of nauwelijks de afgesproken prestatie leveren.

### Flatcar-reizigers

Volgens het ANP maken de in het Spaanse Sitges gestrande reizigers van het Amsterdamse reisbureau Flatcars, dat door de affaire Hack surséance van betaling heeft moeten aanvragen, het goed, hoewel het merendeel van hen nog altijd niet over een behoorlijk onderkomen beschikt. De reizigers van Flatcar — in totaal enkele tientallen mensen — worden de laatste dagen in het overvolle toeristenplaatsje regelmatig in de nauwe straatjes (bepakt en bezakt) gesignaleerd op zoek naar appartementen waar wellicht nog een plaatsje vrij is. De Nederlandse vertegenwoordigingen van de reisbureaus in Sitges proberen op alle mogelijke manieren de vakantiegangers nog aan een onderdak te helpen.

## Havenarbeiders in Engeland lossen alleen medicijnen

**LONDEN, 27 juli (AP) — Vakbondsleiders van de stakende Engelse havenarbeiders hebben zaterdag opgeroepen tot een algemene landelijke staking als de regering militairen naar de havens zendt. Zij wezen ook het verzoek van de regering en van de hoogste leiding van de transportarbeidersbond af in de havens wel bederflijke waren te gaan lossen.**

**Alleen noodzakelijke medicijnen zullen worden gelost.**

**„Het behandelen van zg. bederflijke waren", aldus de vakbondsbestuurders „zou slechts die lieden baten die in de huidige omstandigheden immense winsten willen behalen".**

**Tien dagen geleden zijn de Engelse havenarbeiders in staking gegaan. De regering heeft gezegd dat zij niet zal toestaan dat bederflijke waren in de havens wegrotten en heeft 35.000 militairen in staat van paraatheid gebracht om hen in de havens te kunnen inzetten.**

**De vakbondsleiders hebben de leden van alle vakbonden opgeroepen elke medewerking te weigeren waardoor het inzetten van de militairen in de haven een negatief effect zou hebben.**

## Barber opvolger van Ian Macleod

Barber met echtgenote en twee dochters.

**LONDEN, 27 juli (AP) — Premier Edward Heath heeft zijn verkiezingscampagnemanager Anthony Barber benoemd tot minister van Financiën. De 50-jarige Barber volgt Ian Macleod op, die aan een hartaanval is overleden.**
**Deze is slechts een maand minister geweest.**

Barber is een advokaat en een gevechtspiloot uit de tweede wereldoorlog. Tot zijn promotie tot minister was hij belast met de Britse onderhandelingen over aansluiting bij de EEG.

In 1951 begaf hij zich in de politiek en werd een van de hechtste medewerkers van Heath. Als voorzitter van de Conservatieve Partij leidde hij de verkiezingscampagne die de vorige maand de Conservatieven terug bracht aan de macht nadat zij vijf een een half jaar in de oppositie waren geweest.

# WEEROVERZICHT

## Komende dagen warmer

**Het gaat erop lijken dat de laatste julidagen tot de beste van deze maand zullen gaan behoren. Vandaag passeert nog wel een storingsgebied met een regenkansje, maar van de Azoren is vochtige en wat warmere lucht onderweg naar West-Europa. Hierdoor zal in de loop van de week de temperatuur bij ons tot 22 à 25 graden kunnen gaan stijgen. Dit is een hoopvol geluid voor de talrijke vakantiegangers die er weer een regenachtig weekeinde op hebben zitten. Met name was het zaterdag slecht op de Waddeneilanden en langs de kust, waar tijdelijk windkracht 8 met stoten tussen 90 en 100 kilometer per uur werden waargenomen.**

### *De Bilt:*

Vrij veel bewolking met voornamelijk in de avond plaatselijk regen. Matige tot krachtige wind krimpend van west naar zuidwest. Dezelfde middagtemperaturen als gisteren of iets hogere.

### *Ukkel:*

Over het algemeen matige wind die vrij krachtig zal worden aan de kust uit zuidwest tot west. De hemel zal zwaar bewolkt tot betrokken zijn met regen of motregen bij tussenpozen. In de loop van de dag kunnen zich enkele opklaringen voordoen. Maxima tussen 15 en 16 graden.

### *Omgeving Aken:*

Veranderlijke bewolking met nog enkele regen- of motregenbuien. Maxima omstreeks 22 graden. Matige wind uit westelijke, later uit zuidelijke richtingen.

**Zon op 04.55, onder 20.37 uur; maan op —.—, onder 17.53 uur.**

### HET WEER IN EUROPA

| | weer | max. temp. | neersl. slag |
|---|---|---|---|
| Amsterdam | regen | 18 | 1 |
| De Bilt | regen | 18 | 0.1 |
| Deelen | regen | 18 | 0.2 |
| Eelde | zwaar bew. | 16 | 0 |
| Eindhoven | geh. bew. | 19 | 0 |
| Den Helder | regen | 17 | 0.4 |
| L.h. R'dam | regen | 18 | 0.4 |
| Twente | regen | 17 | 0.3 |
| Vlissingen | motregen | 18 | 0.1 |
| Z.-Limburg | regen | 19 | 0.1 |
| Aberdeen | geh. bew. | 14 | 0 |
| Athene | onbewolkt | 34 | 0 |
| Barcelona | onbewolkt | 27 | 0 |
| Belgrado | onbewolkt | 23 | 0 |
| Berlijn | geh. bew. | 15 | 2 |
| Bordeaux | licht bew. | 27 | 0 |
| Brussel | motregen | 19 | 0.1 |
| Frankfort | zwaar bew. | 18 | 0 |
| Genève | zwaar bew. | 24 | 0 |
| Grenoble | | | |
| Helsinki | half bew. | 22 | 0 |
| Innsbruck | zwaar bew. | 23 | 0 |
| K'hagen | zwaar bew. | 17 | 0 |
| Lissabon | onbewolkt | 29 | 0 |
| Locarno | licht bew. | 28 | 0 |
| Londen | regenbui | 19 | 3 |
| Luxemburg | regenbui | 18 | 0.1 |
| Madrid | onbewolkt | 36 | 0 |
| Malaga | onbewolkt | 28 | 0 |
| Mallorca | onbewolkt | 27 | 0 |
| München | regenbui | 18 | 3 |
| Nice | onbewolkt | 26 | 0 |
| Oslo | zwaar bew. | 22 | 0.4 |
| Parijs | zwaar bew. | 22 | 1 |
| Rome | onbewolkt | 28 | 0 |
| Stockholm | geh. bew. | 20 | 0 |
| Wenen | zwaar bew. | 20 | 0 |
| Zürich | zwaar bew. | 20 | 0 |

## AANGEB. BETREKK.

MOTOR & RIJWIELBEURS vraagt voor direct wegens uitbreiding 1ste klas bromfietsmonteurs en halfwas tegen hoog loon. Pers. aanb. iedere dag tussen 18 en 20 uur. tel. 045-716000.

MOTOR & RIJWIELBEURS vraagt voor direct werkster voor enkele ochtenden per week. Pers. aanb. Klompstr. 1, Heerlen.

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen. tel. 045-716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken.

All-round DAMESKAPSTER gevr. Haute Coiffure Parfumerie Maison Lichtenberg, Dautzenbergstr. 10, Heerlen.

WERKSTER gevr. voor enkele halve dagen per week. Mevr. Arets, Maison Lichtenberg, Dautzenbergstr. 10, Heerlen.

Confectie-atelier Sieprath Lind. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8-17.00 uur Lentestraat 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen.

Zoekt u een gezellige baan? Dan hebben wij plaats voor u op ons kantoor te Heerlen. Type-diploma en enige kantoorervaring stellen wij op prijs. Brieven graag bezwaar. Br. o. nr. 2277 b.d.

STAALSTRALERS, leerling staalstralers, spuiters, leerling-spuiters gevr. Loon 180 tot 200 gulden netto mogelijk per week. Melden: Thull 8b, Schinnen

Het is haast niet te geloven. Wij bieden u 1300 DM netto p. mnd. Wij vragen dringend met spoed: machine-BANKWERKERS, constructiebankwerkers, lassers, autogeenlassers, pijpmonteurs, elektriciens en 2 Argon-Arc lassers. — Melden bij: Staalbouw Geleen NV Schaesbergerweg 180 Heerlen, tel. 045-710814.

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. voor haar atelier geroutineerde strijksters. Te melden Kissel 53 Heerlen, tel. 716526.

Deze mensen weten het allemaal, bij Staalbouw Geleen N.V. i.o., Schaesbergerweg 180, Heerlen, tel. 045-710814, verdienen ze veel geld en er heerst een goed bedrijfsklimaat. Komt u ook eens praten! Wij vragen met spoed: 20 CONSTRUCTIEBANKWERKERS, 20 autogeen lassers, 20 elektrisch lassers, en 2 Argon-Arc lassers. — Loon plm. 1300,— DM netto per maand voor onze projecten in Duitsland. Kantooruren: maandag t.m. vrijdag 9.00 tot 18.00 uur, zaterdag 9.00 tot 12.00 uur vm.

Nette zelfst. HULP in de huish. gevr. in Sittard v. ochtenduren. Br. o. no. S 7184 LD Sittard.

Wij vragen een VERKOPER en verkoopster voor onze schoenenzaak. Schoenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171.

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur.

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen.

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsvw. soc. voorz., dep. kolen, genotenat. aanv. kinderbijsl., gratif. Lft. vr. a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11.

OUDERS! Komt uw dochter van school en zoekt u nog een geschikte werkkring voor haar? Neemt u dan eens contact op met ons. Ook voor uw 14-jarige dochter hebben wij plaatsingsmogelijkheden. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen.

Wij hebben ELEKTRICIENS, gezond en gevoel voor humor, die graag een glaasje bier, bier, bier, drinkt en verliefd is op het Kommer kaas, wil bij ons voor ca. f 1400,— netto per maand werken. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494-3100.

Wij zoeken een VAKMAN (bankwerker, lassers of elektricien), groot 2 meter 82 centimeter lang voor Rohrschlösser, Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494-3100.

Schiet op man! (BANKWERKERS, lassers, electriciens, ongesch.). Bel op (04494-3100) Rijksweg Nrd. 9, Geleen. Ca. f 7,— netto per uur!

Welke HEREN, grote, dikke, kleine, vette, dunne, ouwe, jonge bankwerker, lasser, loodgieter, electricien, plaatwerker, geschoold of ongeschoold, willen voor ons in Duitsland werken? Netto ca. f 1200,— per maand. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494-3100.

ELEKTRICIENS, bankwerker, rohrschlössers, pijpfitters, plaatwerkers. Ongeschoolden, benut uw kans, wij wachten op u! U verdient bij ons veel geld. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494-3100.

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen.

KAPSTER gevr. Salon Rijnders-Dupuis Kerkstr. 7 Brunssum, tel. 251625.

Nette SLAGERSLEERLING gevr. 1e of 2e jaars. Slagerij Renkens, Stationstr. 3, Sittard. tel. 2286.

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden. Hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman. Peschstraat 28 te Geleen.

Gevr. v. Aken METSELAARS en timmerlieden, hoog loon. Melden bij Schreurs, Oude Brunssummerweg 14 Heerlen of tel. 04400-32448.

Nette WINKELMEISJES gevr. in zelfbed.zaak te Schinveld 5-d. werkw. Aanm. A. Merx, Bouwbergstraat 8 Schinveld tel. 045-252497.

Voor onze speciaalzaak in glas, kristal en porselein vragen wij een beschaafde VERKOOPSTER, lft. niet ouder dan 21 jaar. Het Porseleinhuis, Geleenstr. 50 te Heerlen, tel. 16071

JONGEN of meisje voor bijhouden van voorraadadministratie of assistent inkoper. WeVa, Eurenderweg 50 Heerlen. tel. 712945

BROODVERKOPER gevr. voor grote route. Hoge provisie. Br. o. nr. H 3177 LD Hoensbroek.

PERS. voor herensalon gevr. Kaps. Stevens, Raadhuisstr. 16, Beek, tel. 1571.

Dekoratie- v. marsepein voor verwaardiging hiervoor vragen wij met spoed 2 handige MEISJES, 16-17 jr. Aanm. Dings, Lindelaan 46, Oirsbeek, tel. 04492-1647

Verdient u al / 1200,— netto per maand? Wanneer, neen, dan maakt u het bij ons! Elektriciens, bankwerkers, lassers, rohrschlössers, plaatwerkers, ongeschoolden, enz. zoeken wij voor binnen- en buitenland. Rijksweg Nrd. 9. Geleen, tel. 04494-3100.

Gevr. café- of café-restaurant-KELNER. Jaarbetrekking. Aanvang uiterlijk 1 sept. Solliciteren vw. dinsd. 28-7 2 uur. J. Lammers café-restaurant HKB, Pater Beaustr. 3 Heerlen, tel. 716822.

Voor onze meubelwerkplaats magazijn te Brunssum vragen wij een MEUBELMAKER. Aanmelden dagelijks van 3 tot 5 uur. Vroom en Dreesmann Heerlen afd. pers.zaken, Geleenstr. 21.

Aank. of 2e KAPSTER gevr. „Salon Tilly". J. H. Duprez-Maessen, Nobelstr. 26, Heerlen, tel. 716178

Gevr. nette meisjes en l.l.-NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Kleingraverstr. 197 Kerkrade.

Wij kunnen plaatsen constr. BANKWERKERS, metaalbew. en mach.metbew., halfw. en leerl. Opleiding mog. via leerl.stelsel. Smeco-Stollvan, Rimburgerweg 38B, Eggen, Brunssum, tel. 045-252616. Na 18 u. 045-212039.

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vroomen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818.

Gevr. voor direct GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamheden aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vroomen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek. tel. 04492-1818.

1e, 2e en aank. KAPSTER gevr. Met vak. wordt rekgeh. Hoog loon. Reiskverg. Salon Hélène, Stampstr. 26b, Simpelveld, tel. 04445-2098.

Voor direct of later gevr. KAPSTER liefst uit Kerkrade of omg. Hoog loon. Frisuren Atelier Böker, Damstr. 17 Herzogenrath (grootste zaak ter plaatse)

Tandtechnisch lab. J. Teunissen vraagt LEERLING. Verwerkt. 10, bij ambachtschool, Heerlen, Tel. 712108.

MEISJE gevr. v. pensionwerkz., goede behandeling en hoog loon. Pension Starmans, Nieuweweg 11, Valkenburg.

Welke ambitieuze energieke JONGEMAN met een goede ONTWIKKELING en ± 25 jr., wil in een 1e klas dames en heren mode- en confectiezaak een functie gaan innemen die op leidinggevend niveau staat. Naast het verkopen zijn ook bovendien een prettige werkkring te vinden voor bekwame vakmensen. En een hoog salaris. Brieven onder nr. 2279 bur. dez. blad.

Voor dir. gevr. l.l. MAGAZIJNBEDIENDE. Cash en carry. J. van Rennes. Stradestr. 6, Valkenburg.

Kinderpension te Valkenburg vr. een erv. KRACHT v.d. keuken. Br. o. no. V 9091 LD V'burg

Gevr. op korte termijn CHAUFFEUR-MONTEUR of chauffeur v. terreinwerk. Neutz c.v. De Gasperistraat 30 Brunssum tel. 253772.

Gevr. WINKELJUFFROUW vervanend.bedrijf E. Umme's Daalstraat 23 Geleen tel. 2730.

Automatiek „'t Spit" Honigmanstraat 36, Heerlen vraagt per 3 aug. een VERKOOPSTER (meisje of jonge vrouw) voor zaterdag van 9-19 u. en zondag v. 14-22.30u. In dienst.

CHAUFFEUR-BEZORGER — Bent U de nachtdienst moe of tussen 4 muren werken tegen 'n normaal loon. Probeer 't dan eens bij ons. Voor personen tussen 20 en 28 jr. met rijbewijs BE, actief en gezond, en goed met mensen kunnen omgaan, is een plaats vrij voor het bezorgen van brood aan winkels en aan huis. Een netto inkomen van f 120 tot f 200 p. w. of hoger is mog. Inform. eens bij Maurits Bakkerijen, Rijksw. Z 210 Sittard.

C. Jamin N.V., Saroleastr. no. 27, Heerlen, tel. 717082 vraagt voor direct nette VERKOOPSTER.

Assurantie-kantoor Bemelmans. Terwinselen. Post Kerkrade-West. — Nieuw adres Pleinstr. 1 (Markt), vraagt vrl. ADM. KRACHT 16-18 jr. Tel. 04445-6744.

Chin. Ind. Rest. Lotus zoekt voor direct een jonge VROUW voor keukenwerkzaamheden. Aanmelden dagelijks vanaf 11.00 u. Oude Veemarktstr. 4 Heerlen.

Gevr. HULP in de huish. voor de morgenuren. Mevr. Bemelmans, Salmstraat 19 te Geleen

DAGMEISJE gevr. mevr. Moszkowicz Alvalaan 40, Maastricht, tel. 14287. f 300,-.

WINKELMEISJE gevr. 5 daagse ww. Hoog loon. J. Thelen Spar-zelfbediening Klimmen, 2 min. af station tel. 04459-296.

Gevr. v. Duitsland met spoed ELECTRICIENS, buisfitters. Netto 400-500 DM p. wk. Hoofdstraat 270, Hoensbroek.

Net WINKELMEISJE gevr. Hoog loon. 5-daagse ww. A. Smeets-Meiresda, Reeweg 59, Abdissenbosch-Waubach. x

Gevr. SLAGERSKNECHT, halfwas, leerling, z.sp.mog. Jos Schurmann, Wijker Brugstraat 27 Maastricht. tel. 13913. x

In vaste dienst gevraagd 5 BANKWERKERS, 3 elektr. lassers, voor werk op een der Ned. mijnen, prima soc. voorz. tel. 045-252991. Prins Hendriklaan 66, Brunssum x

Twee BARMEISJES gevr. Playtime-Club, Maastrichterlaan 14 Beek, tel. 04402-2647. x

MONTEURS en leerlingmonteurs gevr. voor onze truckgarage. DAF-dealer Loven NV, Schelsberg 94, Heerlen. tel. 045-712451. x

DAMES zet uw vrije tijd om in geld! f 6.- tot f 8.- per uur. Inl. tussen 9-13 u. tel. 04446-1854. Of schrijf PB 321 Heerlen. x

Zelfst. huishoudelijke HULP gevr. in specialisten gez. met 4 jonge kind. Geen prakt. aan huis. Aanm. na 7 uur des avonds Mergelw. 53, Maastricht. tel. 11703 x

**REKERS Speciaalzaken**
HOENSBROEK
Kouvenderstraat 183
Hoofdstraat 113
DOORLOPEND SHOW van alle nieuwe modellen bromfietsen, rijwielen en motorrijwielen. x

Voor dir. gevr. PORTIER-kelners en avondkelners, speelvrouw voor de avonduren. Goed loon. Hotel l'Ambassadeur, Valkenburg. tel. 04406-2280. x

Patisserie Quanjel Emmastraat 26, Heerlen vraagt voor direct een nette WINKELJUFFROUW 5-daagse ww. Prettige werkkring. tel. 713560. x

Kubatsch zelfbediening vraagt JONGEDAME om me te helpen in mod. bedr. Wij verwachten Uw persoonlijke aanm op Willemstraat 44, Heerlen. x

Nette eerlijke JONGEN voor markthandel. Goed loon. J. M. Smeets Emmaweg 62 Rothem-Meerssen. tel. 04403-2828. x

Gevr. GLAZENWASSER en leerling glazenwasser. Schoonmaakbedrijf Caukerda, Asenstraat 9, Heerlen. tel. 711606. x

Gevr. per 27-7 WERKSTUDENTE liefst boven 18 jr. Schoonmaakbedrijf Caukerda, Asenstraat 9, Heerlen. tel. 711606. x

Net BARMEISJE gevr. Hoog loon. Dancing Manuela, Sassenstraat 48, Heerlen. x

Gevr. CHAUFFEUR v. Diesel vrachtwagen. Transportbedr. Firma A. F. Schraven en zn. Rijksweg ZD 38, Sittard. tel. 04490-2212 x

POMPBEDIENDE en vakantiewerk liefst gevr. Firma Jacob Ruers, Tuddernderweg 279 te Sittard.

## GEVR. BETREKK.

DAKREPARATIES en vernieuwing, schoorsteen bouw Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

Rijwiel gebouwde gemetselde GARAGES geheel compl. 6 x 3 m / 2750, incl. dak, deuren, vloer en c.c. van Tilburg. tel. 045-213105. x

ONDERAANNEMER kan werk aannemen. Ook krachten te leen tegen uurloon. tel. 045-252991

Meubels STOFFEREN. Bel. een even en wij komen u vrijblijvend met onze stalencollectie. Tel. 045-212070.

LERARES coupeuse vr. adres aan huis bijv. atelierwerk of een toko te wachten. Br. o. nr. G 2224 L.D. Geleen

T.V.-REPARATIE binnen 24 uur. H. Kremers, Heksenberg, Heerlerheide tel. 04446-1788. Tevens te koop TV x

Bel voor al uw verbouwingen en METSELWERK 045-717919

WERKSTER biedt zich aan, liefst omgeving Schaesberg. Br. ond. no. B 840 b.d. x

## TE KOOP AANGEB.

Motor & Rijwielbeurs. Automobilist! Spuit zelf Uw wagen. f 7.50 grote SPUITBUS. Meer dan 1000 kleuren. Klompstraat 1, Heerlen.

Motor & Rijwielbeurs. Ruimt Op! f 9.75 REGENBROEKEN; f 19.75 Regenjacks, helmen vanaf f 15,-. Klompstraat 1, Heerlen.

Motor & Rijwielbeurs. Ruimt op! Dames SPORTFIETS f 75,—, heren sportrijw. f 75, z.g.a.n. ingeruild op brommers. Prima kindersportfiets f 75,-. Klompstraat 1, Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt enkele dames- en heren SPORTFIETSEN z.g.a.n. op en 1 Flandria racefiets 10 versn. Klompstr. 1 Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt een partij witte en zwarte wollen sporttruien op. Waarde f 15 - reclameprijs f 3.50 Rijwielbeurs Klompstr. 1 Heerlen. x

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien. Systermans, Postbus 173 Kerkrade. Allerliefst kaart. Telef. 2706. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325,-, 190 liter kist f 399.-, 300 liter kist f 555.-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel. 3228 Sittard. x

Jac. Köhlen n.v. voor WAS-AUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard. tel. 3228. •

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112. tel. 3228, Sittard. •

GASHAARDEN gashaarde nu tot f 300,- voor Uw oude kolen- of oliehaard, alle merken en meer dan 100 modellen in voorr. U kunt nu geld verdienen, koop nu bij De Huishoudbeurs, Uw erkend gasfittersbedr. 2 jr. gar. eigen servicedienst ook in termijnen, event. zond. bank enz. De Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 252956, Veestraat 42, Sanderbout-Sittard, tel. 04490-2014. x

GRASMACHINES en motormaaiers reclame grasmachines met 2 jr. voll. gar. v. f 59,95 nu voor f 39,95. Van f 57,50 nu voor f 37,95. Extra reclame motor-maaiers v. f 258,- nu voor f 198,- koop nu, grote kortingen, grote voorr., extra goedkoop. Dit kan alleen De Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum. tel. 252956. Veestraat 42 Sanderbout-Sittard, tel. 04490-2014. x

GEISERS geisers alle merken in voorr. Koop nu. U kunt geld verdienen met 10, 20 ja zelfs 30 % korting dit kan alleen De Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum. tel. 252956 Veestraat 42, Sanderbout, Sittard. tel. 04490-2014. (eigen servicedienst). x

Te k. GASFORNUIS i.z.g.st aardgas of buta. spotpr. De Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum. tel. 252956. x

KOELKASTEN koelkasten verdien nu geld, meer dan 50 modellen in voorr. 20, 30 ja zelfs 50 % korting. Dit moet U werkelijk zien 5 jr. gar. ook in termijnen event. zond. bank. Koop bij Uw erkende installateur. De Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum. tel. 252956. Veestraat 42. Sanderbout-Sittard. tel. 04490-2014. x

DIEPVRIEZEN diepvriezen wilt U geld verdienen koop dan nu, grote voorraad alle modellen eigen service 5 jr. gar. + verz. + grote kortingen. Koop bij Uw erkend installateur ook in term. event. zond. bank. De Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 252956. Veestraat 42, Sanderbout-Sittard tel. 04490-2014. x

Uw BANKSTEL enz. binnen 1 week als nieuw bekleed. Vloerbedekking alle soorten, gratis gelegd en 10% korting. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Spek'heide, tel. 04445-3735 x

C.S.A. Coupon stoffen Amanda Hrln. voor minder dan de helft Dautzenbergstraat nr. 9. x

Partij T.V.'s v.a. / 50,-, tientallen als nw voor / 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide. tel. 045 no. 213879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46. Geleen. tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu / 398, / 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

TELEVISIES vanaf / 65, pr spelend. Reeds voor / 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—713760. x

MORELLEN te k. Prickartsweg 5, Bocholtz. x

Te k. volière met KLEURKANARIES. Heiveldweg 26, Heksenberg.

Te k. BUTAGASKACHEL prijs f 50.- Heerlen. tel. 712160.

Te k. HERENFIETS f 25.-. Kleingraverstraat 57. Kerkrade-West.

Te k. KINDERWAGEN tevens te gebr. als reiswieg, 6 mnd. oud. Nuinhofstraat 29, Nuth.

Doe het zelf REKLAMEBORDEN. Weerbestendig in alle maten en div. kleuren. Met zelfklevende ltrs. te beplakken. Victor Naamplaten. Klompstraat 8. Heerlen. tel. 045-716312. x

Te k. MORELLEN een gulden de kilo. Heerenweg 322, Heerlerheide. x

Dubbel acht FILMCAMERA te k. St. Jozefstraat 46 Kerkrade-West. x

Dames-, heren-, jongens- en MEISJESFIETSEN v.a. f 40,- J. Grond, Schaesbergerstr. no. 51a, Terwinselen. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels. keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen. Albert Cuypstr. 87. tel. 717888. x

Te k. BANKSTEL z.g.a.n. kl. zwart. Marktstraat 35 Susteren. x

Te k. nieuwe AARDAPPELEN 25 ct. per kg, kersen f 1.- per kg H. Timmermans Julianastraat 15 Merkelbeek tel. 04492-1430. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor / 72.95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstr. 40 Amstenrade. tel. 04492-1985. x

Te k. Radio, Pick-up- en T.V. COMBINATIE, pracht meubel, weg. aansch. kleurent.v. Burg. Slanghenstr. 6 (einde Demstr.). Hoensbroek. x

Zeer voordelig te koop: Aga FORNUIS met pannen en Frigeco koelkast 130 ltr. In goede staat, ook afzonderlijk te k. Bongaertslaan 18, (Molenbergpark) Heerlen. Tel. 716752. x

MEUBELEN, rechtstreeks v. fabriek, in 18 x betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71, Hoensbroek. x

Te k. Philips RADIO stereo FM. M.G. is bi-amplie nieuw f 245,—. Frits Meuris, electronica, Martensweg 35, Holtum (Born). Tel. 04498-1530.

Te koop partij ANTIEK en vloerbedekking uit Griekenland en Klein-Azië. U. particulier. Tel. 211680, Heerlen.

BANKSTELLEN nieuwe collectie in Dralon, stof en skai, beslist goedk. inruil en gem. betaling. Kock Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. tel. 3412.

Motor & Rijwielbeurs. Ruime op! f 9.75 2 buiten- plus 2 binnenbanden voor autoped. f 3.75 buitenbanden fiets 26x1¾; BROMFIETSBUITENBANDEN maat 23x200 v. lichte brommers f 9.75 enz. enz. Profiteert nu! Profiteert snel! Klompstraat 1, Heerlen.

De Toren Rijksweg Noord 45 Geleen naast Bonth. Hermelijn. Grote sortering klassieke Meubels aan laagste prijs. Gelderse kussenkast met bewerkte ranken, iets fantastisch f 1195, Romaans bankstel geheel massief eiken zeer apart f 1090, oud-hollandse eethoeken zeer zware uitv. f 395, Romaanse eethoek f 595, ruime keuze eiken kasten ± 2 meter br., v.a. f 450, klassieke bankstellen v.a. f 495, witte slaapkamers in slijplak v.a. f 395. Ook hebben wij goedkope inruilmeubels, skai bankstel f 125, Queen Anne bankstel f 125, mooie bergmeubels f 125 en f 145, pr. noten salonkast f 325, formica keukenkast f 125, salont.v. en kamertafels enkele pr. radio's. Alles zeer goedkoop.

Diepe TWEELINGWAGEN te k. z.g.a.n. niet duur. Heufkestr. 68, Brunssum, na 17 uur.

Te k. DIEPVRIES 3 mnd., 300 liter, nog als nw, spotpr. Aanhangwagen f 30; bijzetkachel (kolen). Feurthstr. 96 Susteren.

Compl. eiken EETKAMER met 2 mtr. br. eiken hoogbouwkast met t.v.-ruimte, deze pracht kamer slechts f 990.-; 2 zits Biedermeier bankstel met franje en kwasten afgew., een juweeltje, ongelooflijke prijs f 695. Oud Holl. eethoeken superzware uitv. f 395.-; palissander eeth. zeer mooi f 195.-; teak eethoeken va. f 125. skai bankstellen va. f 275.-; klassieke bankstellen alle kleuren dralon f 695.-; grote kollektie eiken palissander teak noten. wand- en bergmeubels, alles splinternieuw en ongekend laag in prijs. Op de Vey 61 Geleen (geen winkel).

Dames-, heren-, jongens- en MEISJESFIETSEN v.a. f 40, J. Grond, Schaesbergerstr. no. 61a, Terwinselen.

## TE KOOP GEVR.

Gevr. WASMACHINE m. wringer, grasmaaimach., kinderstoel. Tel. 213275.

OLIETANK 3 à 5000 ltrs te koop gevr. Tel. 04459-395. x

Rood KOPER te k. gevr. f 4 per kg, tevens alle andere metalen (de hoogste prijzen). H. Hermanslaan 320, Geleen Tel. 04494-7540 x

## TE HUUR AANGEB.

Te huur. Nog 'n KAMER vrij in onze nieuwe dependance, alle moderne comfort. Hotel Riche, Geleen. x

Te huur gemeubileerde KAMER met vrije opgang. Gebruik van vrije keuken en douche, c.v. Van Dijk. Salmstr. 98, Geleen. tel. 3969.

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht v. koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morkijken. Bel dan (ook 's av.). Suyver & Roosen N.V. sedert 1884. Heerlen 045—717882. x

## RUILEN

Ben. DUPLEXWONING te ruil tegen grotere won. Gen. Hodgesstr. 31. Waubach. Na 5 uur.

WONINGRUIL plm. 8000 adressen waarvan 250 binnen Limburg. Vraag schriftelijk inl. bij de woningruil Bemiddelings Centrale afd. Limburg. Regentessestraat 46 Brunssum. Uw naam en adres zijn voldoende.

Te ruil EENGEZINSWON. in Schuttersveld Koekoekstraat 3 f 92.- huur teg. eengezinswon. in Brunssum Nrd. Hogere huur geen bezw.

## HUIZEN

Stein. Te k. goed onderh. vrijst. WOONHUIS, bwj. 66 cv, stoffering en aanplanting. Aanv. eind nov. '70. Br. o. nr. G 2221 L.D. Geleen.

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Nieuwstadt - Ulestraten - Bunde - Eijsden - Elsloo - Voerendaal - Wijlre etc. Prijzen variëren van f 40.000,— tot f 60.000.— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Sittard - Stein en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inl. verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Neerbeek. Te k. aang. MIDDENSTANDSWONINGEN te bouwen in de Haardboomstr. Hoge rijksbijdr. Vrijblijvende inl. verstrekt U bouwadviesbureau ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401-1898. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Te koop zijnde nieuwbouwwoningen, BUNGALOWS, alsmede aanbiedingen van bestaande woningen, staan vermeld in de woningwijzer welke u op aanvraag gaarne kosteloos wordt toegezonden door makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

GELEEN: 8 woningen in Knapenstraat. 3 slaapkamers, garage, L-kamer, aluminium ramen, luxe afwerking. Over 6 weken te aanvaarden. ± f 40.000; eigen geld ± f 7.000. Bouwbedrijf Baggen, In de Putherberg Geleen-Munstergeleen. x

HERENHUIZEN, bungalows en middenst.woningen te koop of te huur gevr. voor onze steeds groeiende cliëntenkring. Beslist serieuze behandeling. Aanb. Penners & Schoenmakers, Makelaardij NV, Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 718330. x

Heerlen: Vrijstaande WONING in aanbouw a.d. Henrenweg m. flinke tuin dir. bij Bruns.hei 4 sl.k. prijs f 61.000,- pr. f 3700,- hoge hypotheek. Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Te k. WINKEL-WOONHUIS, Bokstr. Heerlerheide. Dir. te aanv. 04494-6069.

HUIS te k. gevr. liefst Kerkrade. Pr. f 30.000 tot f 40.000 Br. o. no. K 4232 LD Kerkrade.

MAASTRICHT: te koop 'n woon-winkelhuis met magazijn en garage. Ruime woongelegenh. Gunstig gelegen. Prijs f 57.000. Bel of schrijf Makelaar J. Bronckers, Tongerseweg 168, Maastricht, telefoon 04400-31999

Te k. mooie KELDERWONING met gar. teg. 4 slpk.woning in Brunssum. Molenstraat 8 Nw-Egge.

Voerendaal. Vrijst. BUNGALOW met cv., gar. en tuin. In overleg. te aanv. Bwj. 57. Vraagprijs f 93.000.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255

Hoensbroek. TUSSENWONING met open plaats. In overleg te aanv. Vraagprijs f 23.000.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Sittard. Halfvrijst. WONING met centr. verw. en garage, in overleg te aanv., bwj. '67. Vraagprijs f 59.000.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl 26 Hrl. tel. 045-712255.

Berg-Urmond. Halfvrijst. WOONHUIS met gar. en tuin. Direct te aanv. Bwj. 68. Koopprijs f 35.000.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl 26 Hrl. tel. 045-712255.

Geleen. Groot BEDRIJFSPAND met verw., licht en krachtinstall. en ruime parkeergelegenh. Direct te aanv. Huurprijs f 3.000.- p.m. Inl. Stienstra n.v. Tempspl 26 Hrl. tel. 045-712255.

Kerkrade. Vrijst. BUNGALOW met c.v. gar. en tuin 4 maanden na koop te aanv. Bwj. 64. Vraagprijs f 120.000.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Te k. te Sittard: MIDDENST.WONING met vrij uitzicht i.d. nabijheid v.d. Dr. Nolenslaan, niet ver van centrum Tuin aan voor- en achterzijde. Ind.: doorlop. woonk. kelder. 4 slpk. en zolder. Prijs f 28.500.- k.k. Inl. L. H. Nicolai, makelaar in onr. goederen, lid NBM, Maastricht, Oranjeplein 98, tel. 04400-22888. x

HUIS te k. 5 slpk. Kerkrade-W. Br. o. no. P 8069. x

Protest. geestelijke vr. alleenst. HUIS met 3 of 4 slpk. met voork. v. studeerk. en tuin in Brunssum of omg. Tel. Chaplain S. Doman. 045-262214. x

## DIEREN

Te k. kl. DWERGPOEDELS zwart en wit m. of z. stamb. Oud-Lemiers 37, Vaals. Tel. 04454-2103 x

Jonge HENNEN aan en teg. de leg, tev. mestkuikens leverb. Vaesrade 43, Nuth. tel. 04447-1284. x

Hol HERDER te k. met stamb. 7 m. en d. herder x m.h. 9 m. goed waaks. Acasiastraat no. 91, Kruisberg-Brunssum.

Te k. 3 REUTJES v. 6 w., ¾ Duits, ¼ Mechelse herder, iets moois. Prijs f 45.- Raadhuislaan 30 Spaubeek.

Te k. DUITSE HERDER 7 w. m. stamb. moeder 3 x z.g. Heicarisborgweg 83 H.heide na 4 uur.

Jonge WELSHTERRIER te k. m. stamb. en z. mooie teckel reu 1½ jr. oud. Steins, Ericastr. 6 Kerkrade-W. x

Te k. Shetl. PONIES, merries met pap. en Welsh ponies goed v. concourpaardje en lief v. kind. Te bevr. 04405-443. x

## AUTO'S & MOTOREN

Voor VEGE VOLKSWAGEN ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth. Ook geregeld goede gebruikte motoren. Tel. 04447-1263. x

OPEL Rekord, VW Variant, VW-busje, Daf 33, Fiat 1100, Opel Kadett. Bastiaans, Spoorsingel 50. tel. 045-712121, Heerlen. x

ATTENTIE autorijders! Voor alle autobanden, nieuw aan coverprijzen, met kortingen 30—40%. Uitbalanceren en montage gratis voor elk merk auto. Donnij Klassen, groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354, b.g.g. 11569, Maastricht. x

LET OP autorijders. Het adres voor in- en verkoop automobielen. Donnij Klassen. Onze bedrijven zijn alleen gevestigd Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67, Maastricht, tel. 27354, b.g.g. no. 11569. x

TREKHAKEN, gemonteerd met stekkerdoos van 70- tot / 90,- incl. Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. x

Te k. OPEL Combi 67 VW 1500 S 65, Opel 66, VW 61. VW 64 spotkoopjes a.n. Seringenstraat nr. 29 Sittard. x

Wij bieden aan met garantie: 3 SIMCA 1501 1967, Simca 1301 1967, Simca 1300 1966 en 1964, Simca 1500 1964, Simca toerist 1965, Simca 1000 1969, 1965, 1963, 1962; Opel Rekord 1700 1967 1968, BMW 2000 '66, 2 Opel Rekord 1964, Opel Rekord caravan 1963 1965, Opel Kadett 1966, Fiat 850 1966, Fiat 850 special 1969, Ford Cortina 1967 1965, Ford Cortina Stationcar 1967, Renault R 8 1964, NSU Prinz 4 1966, Citroën Ami 1964, Skoda 1964, Peugeot 404 1964, Ford Taunus 20 M 1966. Autobedrijf W. Steins en zn., Molenberg-Heerlen. Telefoon 714717 of 710503. x

Wij kopen al uw gebruikte AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Provinciale Weg 3. Munstergeleen. Tel. 04490-5280. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein, dan moet U bij P. Joosten zijn. Kontant geld. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 27308. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek. tel 211929. x

AUTORADIO'S à / 100 — Jo Knops Automaterialen Rijksweg Zuid 195, Sittard tel. 04490—2718. x

Eenmalig spotkoopje van particulier, KARMANN GHIA 1500 63 nw. model, zeer mooi. Slechts f 2375.— tel. 5305, Kerkrade. x

In- en verkoop van gebr. AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Provinciale Weg 3. Munstergeleen. Tel. 04490-5280. x

Bij ons koopt u BANDEN en accu's alleen merkartikelen tegen zeer hoge korting met prima garantie en voll. service. Service Garages D. J. Klein, Maastricht, Burg. Bauduinstraat 112 tel. 20079 en Heerlen Rubensstraat 23 tel. 719156. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donnij Klassen zijn. Wij zijn kopers van elk merk auto; contant geld. Donnij Klassen Automobielbedrijven Meerssenerweg 219, Maastricht, tel 27354, b.g.g. 11569 x

AUTOBANDEN. Wij hebben voor U een grote voorraad in Michelin, Kleber, Goodyear en Ubo banden tegen scherpe prijzen. Balanceren en uitlijnen. J. Rouwette Klimmen tel. 04405-286. x

Renaultagent biedt de volgende AUTOMOBIELEN te k. aan: Renault 4 63, Renault 4 64, Renault 10 69, Renault 10 69, Renault 10 69, Renault 16 68, Renault 16 GLS 68, Renault 16 GLS 68, Renault GLS 16 67, Renault 16 TS 68, Citroën Ami 6 65, Ford Cortina 66, Ford Cortina 67, Ford 17M 65, Fiat 1500 67, Simca 1300 66, Peugeot 204 66, Daffodil 750 de l. 67, VW 1600 68, VW 1600 66, VW 1200 63. VW 1200 59. Autobedrijf Heijnen NV. Frankenlaan 1 (hoek Pijnsweg - Welterlaan) verkoop ook op zaterdag van 10 tot 18 uur, tel. 045-713600. x

VOLVO 142 '67; Volvo 131 68; Volvo 131 67; Volvo Sport 65; Peugeot 404 68 (2 stuks), Citroën ID 19 66, Spitfire MK III 68; 2 CV AZAM 67; Garage J. Kallen, Past. Vonckenstraat 5-7, Geleen. telefoon 2719. x

Bij Donny kijken is kopen. Deze week een spec. aanb. CITROëN eend gloednieuw 900 km gel., Citroën Azam 66, Citroën eend 67, Austin Seven 68, Morris 850 67, Morris 850 66, VW 1300 69, VW 1600 Variant 67, Opel Kad. Ralley 67, Opel Kad. luxe 68, Opel Kad. luxe 65, Opel Kad. Car. 67, Ford Taunus 12M en 15M 67, Ford Car. 12M 68, Fiat 850 66, Simca 1000 65, Fiat 600 64, Cortina 64, Citroën Am 6 65, VW 1300 66, Renault 4 65, Glas 1700 met iets werk 65, VW bus 67, 68, 69, Clippers en nog div. inr. auto's. Gar., ANWB-keuring en 100 pct. service. Donnij Klassen, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 04400-27354. Let op het juiste adres t.o Mosa, geopend tot 10 uur 's avonds x

17 M super 66 f 3800; Opel 1700 66 f 3850; BMW 2000 66 f 4850; Fiat 600 68 f 2800; 12M 666 f 2500; 12M 67 Coupé f 4350; Fiat 850 Sportcoupé 66 f 2950; Opel 64 2 stuks 2000 en 1500; Cortina 64 f 1000. Cortina stationcar '65 f 1900; P. v. Zijl, Hompertsweg 33 te Schaesberg. x

Leon Franssen automobielen biedt te k. aan: FORD Mustang Cabriolet 69 8 cyl. autom. kl. maroon rood m. wit interieur. Amerik. uitv. Ford Galaxie 500 66 8 cyl. autom.; R 16 TS 70 kl. groen met electr. schuifd. radio LPG install. km 70.000.; Ford Capri 2000 XL 69 13.000 km kl. goud met.; Opel Rekord 1900 Coupé 68 goud met. met vinyl dak van eerste eigen.; Mercedes 220 D 69 met pook kl. beige; Fiat 124 Coupé 68 km.st. 23.000 kl. groen; Kadett Rally 70 kl. goud metallic; Sunbeam Hunter 69 km.st. 19.000 kl. blauw; Peugeot 404 66 kl. groen; Honda 800 S Coupé type 69 kl. groen; 2 CV 69 kl. rood; BMW 2002 68 kl. blauw met Holl. steelwielen en radio km.st. 22.000; Ford Galaxie 69 4 drs. kl. zwart van eerste eigen., gesch. voor taxi; Triumph Spitfire MK 2 66 wit; Triumph Spitfire MK 2 64 rood; Triumph Spitifre MK 2 64 rood; Renault 10 Major 68 kl. blauw; Sunbeam Alpine 67 kl. wit met zomer- en winterkap; goedk. inruil: Opel Rekord f 1500,- Renault 8 f 2000.- Fiat 1800 f 950.- DKW f 500,- VW 1200 f 500.- VW 1200 f 950,-. Sparta bromfiets 2 mnd. 800 km f 900.- Wij leveren alle onderdelen, motoren en versnellingsbakken voor ieder merk. Sportwagens tegen lage prijzen. Inr., gar. en financ. Beitel 26, Kerkrade-West, richting Simpelveld, tel. 04445-5078 en 6581. Verl. tot 23 uur. Sportwagens in garage. Tijdens werkzaamheden Drievogels-Simpelveld is inrijden tot aan het bedrijf toegestaan. x

Taunus 17M stationcar i.z.g.st. bj 65. J. v. Os, Nierhoven 22, Nuth. x

Te k. RENAULT Dauphine 65 van 1e eig. 37.500 km gel. m.l.-behandeling gehad i.z.g.st. Te bevr. Ed. Wintgenstr 36 Treebeek. x

Tegelaar biedt te koop aan onder gar. FIAT Spider Sport 67; Taunus 12M 67; Kadett Fastback 68; Opel Rekord 66; Opel Rekord 65; Fiat 850 65; VW 67; VW 61 62 63; Ford 17M 62 64; Renault R8 67, Opel Kadett 64; Daf 64; Ford 12M 64; Fiat 1100 64; Opel Rekord 62 f 150; DKW Junior 61. Nog div. inruilauto's. Maastrichterweg 156 Roermond. Tel. 04750-6819. x

Te k. of te ruil MERCEDES diesel bj. 63. Inruil tegen kleuren tv. of stereo bandrecorder. Julianastr 106, Hoensbroek x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. ANWB-keuring toegestaan SIMCA Cabriolet 61; Mercedes 200D schuifdak, radio 66; VW 1300 de luxe type 69; Taunus 12M 67; Taunus 17M 67; Opel Rekord 64 (2x); Taunus Transit met en zonder ruiten 67; Bestelwagens; Citroën HY; Opel Blitz; Opel Blitz grote bestelwagen 67; Mercedes L 406/28 diesel 66, Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven, Burg. Slanghenstr. 6 (einde Demstr.). Tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Te koop van eerste eigenaar FIAT 600 D '65. Holzstraat 46 Kerkrade.

Te k. TAUNUS 12M 66 vraagpr. f 2500.- De Vossekuil 28 Hrln.

Te k. SIMCA 1100 GL 68 35000 gel. Past. Eyckstraat 21 Berg a.d. Maas na 6 uur.

Te koop OPEL Rekord caravan 1700 66 motor heeft 5.000 km gelopen 1ste eigenaar met imperial en trekhaak km.st. 65.000. Inr. en fin. mog. Autohandel Simons, Nieuwstraat 127 Hoensbroek.

Te k. FIAT 600 f 400,- Vrangendael 119 Sittard na 18.00 uur.

Te k. VW 68 l. Opel Kadett 67 bestelw. Min. Ruysstraat 73 Bocholtz na 19 uur. x

Te k. DAFFODIL 65 i.z.g.st. Van Ditrichsteinstraat 7 nabij Kaalheidersteenweg Terwinselen. x

Te k. TRIUMPH Herald 1250 '67 m. radio en open dak. Wald. Pyrmonstraat 36 Maastricht. x

Te k. FIAT 500 64/65 i.z.g.st. Inl. Peter Schunckstraat 504 Hrl. 's avonds na 5 uur. x

Te k. v. part. BMW 2000 67 vraagprijs f 4900,- Pricksteenweg 4 Kerkrade. x

Te k. PLYMOUTH Fury Mgr. Feronstraat 2 Heksenberg. x

Honda MOTOR te k. 50 cc weg. aanschaf auto i.g.st. Te bevr. Achter de Winkel 363 Schaesberg na 18 uur. x

Voor de aankoop op ruil van uw VACANTIE-AUTO naar Erk. Autoh. M. Meessen, Sittard-Leyenbroek op 't' kruispunt tel. 3416. x

Leuke sportieve ANGLIA te koop nieuwe banden motorisch 100 % Lupinestraat 148 Kerkrade-W. x

V.W.-RIJDERS opgelet. Voor alle V.W.-onderdelen met 30% korting bij de V.W.-Meerssenerweg 219, tel. 27354 specialist Donnij Klassen, b.g.g. 11569, t.o. Mosa, Maastricht. x

Van part. NSU Prins 4 l. 66 km.st. 66.000 i.g.st. f 2050,- Achter de Winkel 49, Schaesberg.

Voor / 137,— een 5½ watts AUTORADIO in uw wagen gemonteerd met zeer goed geluid. Verder keuze uit 10 typen vanaf / 119,—. Jacobs-Jaspers, De Weverstr., Nuth tel. 04447—1263. x

Onze vaste klantenkring wordt steeds groter door de zeer gunstige voordelen die wij onze klanten bieden zoals hoge inruilwaarde 100% service en 10.000 km of 3 mnd. garantie. Wilt U ook tot deze tevreden autorijders behoren komt U dan eens kijken. Bij de aanwinst van een nieuwe klant geven wij een Blaupunkt autoradio cadeau. OPEL 1900 GT 8 mnd. oud kl zilver f 9.500,- MG b. 66 m. hardtop kap kl. rood f 5750,-. Renault 16 68 kl. groen f 3950,-. Morris 850 66 kl. wit-zwart f 2350,-. Porsch 1600S 63 kl. wit f 3500,-. Simca 1500GL 66 kl. beige f 2900,—; VW bestel 67 m. schuifdeur f 1750,-; Vauxhall Viva 65 kl. zil. f 1550.-. Renault 8 64 kl. wit f 650,-. Austin Glider 64 f 1650,-. Taunus 12M 65 f 1850,-. Inr. + financ. mog. Autohandel Ton Quadflieg O.L. Vrouwestraat 24 of 57, Kerkrade. tel. 7494. Geopend van 9 tot 23 uur ook 's zondags.

Te k. VW 1200 goed onderh. prima mot. 60 Vraagprijs f 700.- Wieënweg 57 Brunssum.

Te k. SIMCA 1300 64; Fiat 850 64 i.z.g.st. Goossens Autobedrijf Pr. Hendriklaan 22b, Brunssum. Tel. 251953

Te k. 2 VW's 1200 de luxe 64 en 63 i.pr.st. f 1150 en f 900. Heulenderstr. 81, Brunssum.

Te k. YAMAHA-motor 100 cc en raceuitlaten 68 i.z.g.st. f 650,—. Te bevragen na 12 uur Benzenraderweg 48, Heerlen. Tel. 714816

OPEL Kadett 1967 met gar. Mauritslaan 141, Geleen.

Autobedrijf John. Vermeeren biedt te k. aan: VW Luggy strandwagen 70, Ford Mustang Fast back met radio, 65, Ford Mustang 6 cyl 65, Ford Zodiac V6 met radio 67. BMW 1800 TI 66 f 3800, Porsche super 90 64 f 3500, Cortina 1500 GT 66, Cortina 1600 de l. 68, Karmann Ghia 1300 66, VW 1500 kever 68, VW 1200 67, VW 1300 68, VW 1200 de l. 66, VW 1300 m. schuifd. 65, VW 1600 Variant 68, Opel car. 1700 66, Opel Kad. l. m. schuifdak, Opel Kad l. 67, 65, Vauxhall Viva estate 68, Austin 1100 Glider 68, Austin Seven de l. 67, Fiat 850 Spider 68, NSU Prinz 4 de l. 67, Peugeot 404 65, Hillman super minx 66, f 2750. Inr.wagens: Opel Rek coupé 1700 bj 63; Opel Rek 1700 63 f 750, VW 1500 61 f 650. Verkoop onder volledige gar. Alle keuringen toegest. Inr. en fin. ook zonder eigen geld. (PL mogelijk). Autobedrijf John Vermeeren. Parallelweg 45, Hrln. 500 m voorbij Rivolitheater. Geopend van 9.00-20.00 uur. 's Zondags van 12.00-16.00 uur. tel. 045-710500.

Te k. OPEL Car. 1700 66 wit 1e eign., Opel Kad. 68 zilver, Opel Kad. 67 grijs, Opel Rek. 62 coupé, Fiat 124 66-67 blauw. Triumph Spitfire 64 rood. VW 1300 l. 66 wit, VW 1200 l. 65 blauw met schuifdak. Inr en fin. mog Autohandel Simons, Nieuwstr. 127. Hoensbroek.

1300 3 stuks, VW 66 1300, VW de l. 65, 64, 63, 62, VW 1600 Pick Up 68, VW combi 68, Kadett l van juni 70, Kadett coupé 66 en 65, Kadett 63 en 64, Rekord 63, Fiat 850 special 68 en 69, Fiat 600 64, Vauxhall Viva car. 68, Borgward coupé S 61 apart mooie, Alfa Romeo 2600 S 4 pers. coupé, Taunus 12M 66 f 100, Daf 750 65 f 1500. VW combi 64 f 800, VW 60 f 300 Inr. en fin. direct C. Meulemans, Ridderhoenstr. 182, Hoensbroek.

Te k. VW VOLKSBUSJE geschikt voor personenverv. in z. goede staat. Haesenstr. no. 40, Schaesberg.

Te k. VW '68 blauw met st. schuifd. f 3900; VW 1600 variant met nwe motor f 2900; Kadett 66 L rood m. schuifdak; Opel 1700 Rekord 64 f 1950; 2 stuks; VW 62 wit f 850 2 stuks; VW 64 f 1550; VW 1500 type 64 nwe motor, zeer mooi f 1650. Gar. fin. inruil. Autobedr. B. Aretz, St. Barbarastr. 10, Palemig Heerlen.

10.000 km garantie BMW 2002 nov. 68 wit radiaalbanden 1e eigenaar zeer mooi. Ford 12M 69 beige 30.000 km gelopen als nieuw. Cortina 1500 luxe 68 groen metallic niet van nieuw te ondersch. Taunus 12M wit 67 zeer mooi koopje f 3600,-, VW kever 68 wit weinig gelopen f 3250,- VW bus personen vervoer groen 66, fabrieksnieuwe motor f 2250.- Honda N 600 69 rood zeer snel f 3250,- VW 1600 luxe wit 68 schuifdak f 3750,- Opel Kadett luxe 67 f 3500,- Ford Zephyr 68 wit schuifdak 1e eigenaar weinig gelopen koopje. Wartburg 4-drs. 67 radiaalbanden f 2250.- Ford 12M caravan 65 mooie f 1450,-. DKW 63 rood f 450.- Gasinstallatie 2 jaar oud f 300,- Autoh. Lukassen Holzstraat 63 verlengde van Hoofdstraat Kerkrade.

Te k. MERCEDES 180 B i.g.st. f 350,- Laurierstraat 273 Hrln.

Automobielen Jules Otten. OPEL Kadett l 68 kl. wit, Austin Mini 69 kl. groen, veel accessoires Opel Rekord 66 kl. groen. Mercedes 190 D 64 kl. groen MG B 64 kl. rood, Opel Kadett 64. Fiat 850 67 V W1300 66, Kerkradersteenweg 69, Kaalheide aan de kant van de Ventweg of Pannesheiderstraat 87 Bleijerheide tel. 04445-6330.

Te k. CHEVROLET Impala 62 motor. prima in orde. Langstraat 4 Steenberg-H.broek.

SPUITCABINE te huur, geheel compl. f 25 per auto. Ridderhoenstr. 182, H'broek. tel. 211953.

Te k. TAUNUS 17M bj. 63. motor 100 pct f 450. Ringstr. 28, Hoensbroek.

Te k. FORD Cortina 1300 67 i.pr.st. Maastrichterweg 19 of gar. Eggen, Kerkstraat Waubach.

Te k. aangeb. prachtige OPEL Rekord 65-62. Inr. mog. Op gen Hoes 2. Brunssum.

Van part. OPEL Kadett car. eind 67 km.st. 40.000 i.g.st. f 3950.- Te bevr. Achter de Winkel 49, Schaesberg.

## BROMFIETSEN

MOTOR & RIJWIELBEURS Puch-maxi f 520. Het einde! Ook gebruikte brommers voor dames. Klompstr. 1. Heerlen. Floretts en Zündapps.

Kaptein MOBYLETTE, keuze uit meer dan 100 stuks, 10 modellen, 8 kleuren. Official dealer Rijwiel- en Bromfietsbedrijf S. C. Olthof, sinds 1938, Markt 105-108 te Geleen, tel. 04494—5278 - 7228 Onze showroom is dagelijks geopend tot 8 uur 's avonds behalve 's zaterdags tot 6 uur. x

Grote keuze in 2e hands BROMFIETSEN w.o. Zündapp, Florett, Mobylette enz. Financ. mogel. Motor- en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal. tel. 04446—1413. x

Mob. E.E.G f 160. DAMESFIETS-Gazelle f 80. Bandrec. Telefunken f 125. Bruinkoolweg 36, Heksenberg Heerlen.

KREIDLER Florett 200 km. gel. a.n. en Zündapp koopje Kerkstraat 33 Waubach.

MOBYLETTE EEG z. gr. keuze. Pr. v.a. f 359,- Scholl Akerstraat 202 t.o. Stm. Emma H'broek.

PUCH z.g.a.n. f 695; Zündapp f 895; Florett f 695; Batavus f 425; idem f 130; Rap Puch f 340; 6 mnd. garantie Batavus f 50; Magneet f 90; Sparta f 90; idem f 110; damesbrommers vanaf f 180. J. Grond, Schaesbergerstr. no. 61a, Terwinselen

Te k. PUCH i.g.st. vraagpr. / 200,-. Koningsweg 13 Kerkrade.

Te k. FLORETT brommer i.z.g.st. met verz. Harlingenstraat 16 Heerlen-Schaesbergerveld.

Ruilen: BROMMER met verz. tot maart 71 teg. lichte sportfiets (herenfiets) Te bevr. Valkenburgerweg 97 Heerlen.

PUCH z.g.a.n. f 695.- Zündapp f 895.- Florett f 695.- Batavus f 425.- idem f 130.- Rap Puch f 340.- 6 mnd. gar. Batavus f 50.- Magneet f 90.- Sparta f 90.- idem f 110.- damesbrommers vanaf f 180.- J. Grond, Schaesbergerstraat 51A Terwinselen. x

BERINI te k. z.g.a.n. f 350.- met verz. Prickartsweg 14 Bocholtz 1 jr. oud. x

## VAKANTIE

ZWEMBADEN, opblaasbare en met aluminium wand, tot 4,50 mtr. doorsnede, grote sortering, alle baden staan uit in onze showroom. Klinkenberg, Hoensbroek. Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

De grootste kollektie BAGAGEWAGENS in Limb. Pionier 100-150 cm Erka geb. opvouwbaar. Safari 400, met en zonder deksel, pony met rekje, Prince met pic-nickklep. Prijzen v.a. f 485.- Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

CARAVANS en vouwwagens in de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. / 2150.-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

## ...en ...angrijke ...ndsten ...leeg ...naal

...27 juli — Het leegstromen van ...ianakanaal tussen Born en ...acht is gedurende het week... ...orspoedig verlopen. Het peil ...rijf meter. De rijkswaterstaat ...s gepland het onderzoek naar ...and van de nieuwe dijk gister... ...starten. Daarbij is geen enkele ...aangetroffen. Enkele kleine ...gingen aan het asfalt van de ...rden in de loop van zondag ...steld. Oorlogstuig en andere ...oortige voorwerpen die nogal ...het water terecht plegen te ...werden in zeer geringe mate ...en. De mijnenopruimingsdienst ...rie projektielen van Ameri... ...makelij — klein kaliber — en ...nitie geborgen. De rijkspolitie ...r in Maasbracht heeft geen ...ad van visstropers. Door de ...terstand kwam de vis binnen ...k. Desondanks kon de politie ...zondere gebeurtenissen opte... ...Volgens de sluiswacht in Maas... ...heeft men een zogenaamd stok... ...van 1200 kilo in het droge ka... ...vonden Het anker zal inmiddels ...n zijn. Hier en daar kwam de ...van het kanaal aan de opper... ...Veel publiek trok de operatie ...rijkswaterstaat niet in ver... ...tot een normaal weekeinde ...het kanaal bevaren wordt. Ver... ...wordt dat het peil indien de ...mheden afgesloten zijn in de ...van vandaag weer normaal

Enkele kleine vaartuigen in de haven van Born zochten rustig ligplaats op de bodem toen het water uit het Julianakanaal zakte.

# Na aanrijding in paniek gevlucht

HEERLEN/GELEEN, 27 juli — Een voertman uit Heerlen die met zijn auto tegen een verkeerszuil op het kruispunt Akerstraat-Caumerbeeklaan-Burg. Waszinkstraat botste, ging na de aanrijding in paniek op de vlucht maar kon later door een politiepatrouille op aanwijzing van een voorbijganger worden aangehouden. De man was niet onder drankinvloed. Een 20-jarige bouwvakker, die bij hem in de auto zat, werd met snijwonden in zijn gezicht opgenomen in het De Weverziekenhuis.

Zaterdagnacht reed P. uit Sittard met zijn auto tegen een bebakeningston op het in reparatie zijnde gedeelte van de Ganzeweide. Hij werd met letsel aan zijn borst naar het ziekenhuis overgebracht. De auto werd zwaar beschadigd.

In de nacht van zaterdag op zondag raakte de bromfietser J. K. uit Munstergeleen in de Oranjelaan in Geleen de trottoirband en kwam ten val. De bij hem op de duo zittende Sittardenaar P. K. liep hierbij een hersenschudding op en moest worden opgenomen in het ziekenhuis van Sittard.

In Bocholtz reed zaterdagavond op de Nijswillerweg S. uit Voerendaal tegen de achterkant van de auto van B. uit Duitsland. De wagen van de Duitser raakte total loss, terwijl het voertuig van S. zwaar beschadigd werd.

In de nacht van zaterdag op zondag omstreeks kwart voor een hebben twee jongelui, volgens verklaringen van de automobilist S. de V. uit Brunssum tegenover de politie, op de Kouvenderstraat in Hoensbroek een hond voor zijn auto gegooid. Het dier werd op slag gedood. De jongelui, aldus de autobestuurder, waren op de vlucht geslagen. De auto van De V. liep bij de botsing flinke schade op.

Omstreeks half drie diezelfde nacht botste op de Schuureikenweg in Hoensbroek een personenauto bestuurd door mejuffrouw M. C. uit Maastricht, tegen de slagboomvanger van de overweg. De bestuurster en de inzittende H. S. eveneens uit Maastricht, liepen een hersenschudding en vleeswonden op. Zij werden in het ziekenhuis van Heerlen opgenomen. De auto werd zwaar beschadigd. Op de oostelijke oprit van de Kennedybrug in Maastricht is zaterdagavond een personenauto, bestuurd door de 50-jarige Maastrichtenaar J. H. na een slip over de rijbaanafscheiding getold. De auto botste op de andere rijbaan tegen een scooter die bereden werd door het echtpaar T. uit Eindhoven. De 32-jarige T. en zijn echtgenote werden met ernstige verwondingen in het ziekenhuis opgenomen.

## *Deel van oude boerderij door brand verwoest*

HEERLEN, 27 juli — Een groot gedeelte van de boerderij van de heer Oberje aan de Huskensweg te Heerlen is in de nacht van vrijdag op zaterdag in vlammen opgegaan. De brand ontstond rond twee uur door nog onbekende oorzaak in de stal, waar een aantal voorbijgangers rond die tijd door de openstaande deuren een wagen hooi in lichterlaaie zagen staan. De brandweer, die snel ter plaatse was, kon toen niet meer voorkomen dat al het hooi in de schuur vlam vatte en dat de brand oversloeg naar het dak van de 350 jaar oude boerderij, die eigendom is van de Oranje Nassaumijnen. Het aangrenzende woonhuis kon worden gered, alhoewel ook het dak van dit boerderijgedeelte schade opliep. De schade wordt [illegible] geschat op 50- à 60.000 gulden. Zij wordt ten dele door verzekering gedekt.

In het vuur kwamen twee kalfjes om, die in een veevervoerwagen zaten. Deze wagen stond in de schuur. Het hooi dat verloren ging had de landbouwer daags tevoren in zijn schuur opgeslagen. De brandweer is het hele weekeinde bezig geweest met het blussen van het vuur dat in het [illegible]. Van de balen hooi [illegible] 850 [illegible] aan de compagnon van de heer Oberje. Bij de brand gingen ook landbouwvoertuigen en werktuigen verloren.

# Drukke kijkparade Geleense Doe-Dag

**GELEEN, 27 juli — Gezelligheid vierde zaterdag hoogtij in het Geleense stadscentrum. De aktie „Doe-Dag 1970", gehouden door de wijkcentra Dahliastraat en Borneostraat onder leiding van de heer C. Buysers en met volledige medewerking van gemeente, middenstand en verkeerspolitie, is daarmee een groot succes geworden. Op en rond de Markt waren kraampjes opgesteld, waar de meest uiteenlopende artikelen uit de „grijze" oudheid alsmede uit de moderne modewereld te koop werden aangeboden. Duizenden mensen schuifelden op hun gemakje langs de kraampjes om te kijken of er iets van hun gading bij was.**

In die sliertige snuffelparade trok voor de rommel- en antiekmarkt veel aandacht. Beelden van reeds „afgeschafte heiligen" stonden te pronken tussen oude, stoffige stoelen uit grootmoederstijd. Jonge schilders, die met grote nauwkeurigheid het penseel hanteerden, kregen drommen toeschouwers om zich heen.

### Beat- en popmuziek

Muziek was er in het gehele Geleense stadscentrum in overvloed en op de Nieuwe Markt kwamen groepen jongeren bijeen om te genieten van beat- en popmuziek, gepresenteerd door de orkesten „Opus" en „Bismarck". De organisatoren hadden voor een veelzijdig programma gezorgd, want ook de creativiteit en de expressiviteit kwamen ruim aan bod. Straattekenen, ballet, vrije expressie, sport, het was er allemaal. Men kon ook twee klompenmakers aan het werk zien. De middenstanders werkten royaal mee. Zij hadden voor hun zaken speciale aanbiedingen in originele stijl tentoongesteld.
De speenvarkens, die in de Salmstraat aan het spit gebraden werden door twee koks, vonden gretig aftrek.

**Doe-Dag in topvorm voor de jongelui die zwoegden onder zware zakken.**

## Op veilingen 34.000 kilo tomaten door klok gedraaid

VENLO, 27 juli — Op de Noordlimburgse veilingen in Grubbenvorst en Venlo zijn zaterdagmorgen 20.000 van de in totaal 1?0.000 kilo aangevoerde exporttomaten doorgedraaid. Ze haalden niet de minimumprijs van 3,20 gulden per bakje van zes kilo. Bovendien werden alle tweede soort tomaten, ongeveer 14.000 kilo, doorgedraaid.

## ...assendieven ...ctief tijdens ...weekeinde

...LEN, 27 jul — Een jongeman, die ...gmiddag op het voetpad Aker-...Bekkerweg te **Heerlen** stond, pro...daar de handtas te roven van de ...mevrouw J. uit Heerlen. De ...gaf zich echter niet zomaar ge... Tijdens de worsteling kwam ze ...en, maar verwondde zich niet ...Zij werd ontzet door twee auto...sten. De jongen vluchtte daarop ...tas. Een nog onbekende brom...heeft zaterdagavond in de Pesch-...te **Geleen** kans gezien tijdens het ...rijden de 75-jarige mevrouw A. ...een van haar handtasje te bero... ...In het tasje zaten een bedrag van ...ulden en wat kleinigheden. In het ...centrum aan het Raddhuisplein te ...griste een bromfietser de 73-jarige ...uw C. de boodschappentas uit de ...Daarin zat een beurs met 10 ...een schort en drie zakdoeken. ...een gestolen auto een winkelruit ...reden te hebben, konden twee ...en zaterdagnacht in de Wolfstraat ...**aastricht** vrij kiezen uit de geëta...artikelen in de radiozaak Doggen. ...uze van de gemotoriseerde inbre...viel op een bandrecorder en een ...are radio. De auto, die bij de ...ulevard werd gestolen, werd zon... in de bossen van het Belgische ...aal teruggevonden. In het Belgi... ...Maaseyck werd zaterdag een per...auto gestolen en zondag aangetrof... ...de Maasboulevard. Zeer waar...lijk hebben de dieven met beide ...auto's vanuit België naar Maas...heen en weer gependeld. Bij sla... K. in **Geleen** werd tijdens het ...d 400 gulden aan wisselgeld ge... Bij slager J. C. te Geleen pro...iemand in te breken door het ...mpje. Hij vernielde daarbij de ...ak, waardoor het water omhoog ...Daarop sloeg de man op de ... Bij de graanhandel NV Granico ...haven te **Stein** werd voor onge...20000 gulden aan materialen ont...d. In **Kerkrade** probeerde de ...ige B. een vlag te stelen van een ...aan de Einderstraat. Dit werd ...erkt door een voorbijganger. De ...die de jongen ter verantwoording ...werd door B. en zijn vrienden H. ...J. de W. en J. V. aangevallen en ...deld. De politie greep het viertal. ...P.C. uit Kerkrade werd door de ...betrapt bij het stelen van een ...in het sportpark.

## Bestuurder door voorruit uit brandende auto

**VELDEN, 27 juli — Door via de voorruit van zijn verongelukte wagen naar buiten te klauteren is een 45-jarige Veldenaar zaterdagmorgen op het nippertje aan de vuurdood ontsnapt. Zijn wagen brandde als een fakkel. De man moest met zware verwondingen in het ziekenhuis worden opgenomen.**

De Veldenaar moest in zijn woonplaats plotseling afremmen, maar werd daarbij vanachteren aangereden door de wagen van een Venlose dame. Bij de botsing scheurde de benzinetank van de Veldense auto, die direct in brand vloog. De Venlose brandweer bluste de wrakstukken. De bestuurster van de andere wagen werd licht gewond.

## Oproep ANWB 264426

HEERLEN, 27 juli — De volgende reizenden wordt verzocht zo spoedig mogelijk de ANWB-alarmcentrale in Den Haag op te bellen onder nummer 070-264426:

- Mejuffrouw Else Borgers uit B'arioum, met zeiljacht „Orion" varend op het IJsselmeer richting Ameland.
- De heer W. Brink uit Almelo, met blauw/grijze Opel 1700l kenteken GU-45-61, vermoedelijk in de omgeving van Giethoorn.
- Familie Dengerink-Wagner uit Dordrecht, met wit kajuitjacht vermoedelijk varend op de Loosdrechtse plassen.
- De heer P. Dillema uit Leidschendam, vervoermiddel onbekend, vermoedelijk verblijvend in Zeeland.
- De heer H. Gasthuis uit Vollenhove (Ov.), met beige Daf 55, kenteken onbekend vermoedelijk in een hotel in Zeeland of Limburg.
- Bart van Ginneken-Vos uit Rotterdam, met Citroen 2cv bestel, kleur rood, kenteken onbekend. Vermoedelijk kamperend in Limburg.
- Mevrouw Kavsek-Heyens uit Ulestraten, vermoedelijk kamperend in Limburg.
- De heer J. W. Loots uit Sneek, aan boord van de „Watergeus", varende van Overijsel naar Friesland.
- De heer Van der Schaaf uit Laren (Gld.), met zeiljacht type Tolense schouw „Gerda Janna" varende op de Waddenzee.
- De heer Helmut Wolf uit Dammer (Duitsland), met donkergroene volkswagen kever, kenteken VEC-W-319, kamperend ergens in Nederland.

## *TREKKER KRAAKT MAGAZIJN*

MAASTRICHT, 27 juli — Met een enorme klap boorde zaterdagavond omstreeks kwart over acht zich een trekker van een oplegger in de voorgevel van het Vroom en Dreesmannmagazijn aan het Rondeel in Maastricht. De schade bedraagt verscheidene duizenden guldens. De trekker, bestuurd door de 21-jarige Maastrichtenaar L. H., was tijdens hevige regenval op de Cabergerweg bij het passeren van een auto in een slip geraakt, had een lantaarnpaal geschampt en was vervolgens dwars over de weg en door een dikke haag struikgewas tegen het magazijngebouw geschoten.
Het ongeluk, dat bestuurder en medepassagiere slechts lichte kneuzingen bezorgde, kostte de Maastrichtse brandweer veel hoofdbrekens. De wagen, toebehorend aan een Berlijns expeditiebedrijf, reed behalve een flinke brok binnen- en buitenmuur ook een draagzuil van het magazijn omver. Tevens werd de automatische brandblusinstallatie, uitgerust met sprinklers, beschadigd; de grote ravage werd aangericht doordat stukken breekbaar materiaal op de rekken langs het weggeslagen stuk buitenmuur als projectielen het magazijn in schoten. Tot 's nachts drie uur is de Maastrichtse brandweer zonder de hulp van de vakantievierende bouwvakkers in de weer geweest om het gekraakte gedeelte van het magazijn te stutten en de bres in de muur te dichten.

## Valkenburgse politie greep ruziemakers

VALKENBURG, 27 juli — Tijdens het weekend deden zich in het overvolle Valkenburg enkele incidenten voor, waarbij de politie moest ingrijpen. Zaterdagavond ontstond ruzie tussen vier jongelui uit Groningen, die in de Muntstraat nabij het Grendelplein op de vuist gingen. De inzet van het gevecht was een meisje. De strijd laaide hoog op. Op een gegeven moment werden zelfs stiletto's getrokken. De politie rekende de jongelui in. Ze worden deze week aan de officier van justitie te Maastricht voorgeleid.

Eveneens op het Grendelplein werden zondagmiddag enkele jongelui in de kraag gegrepen, die bierflessen tussen het publiek kapot gooiden.

Vooral zondagmiddag was de verkeersdrukte in Valkenburg groot. Files auto's stonden van het centrum tot Klimmen en Hulsberg. Een in brand geraakte auto in een der files brandde totaal uit, doordat de Valkenburgse brandweer de auto niet tijdig kon bereiken.
Zondag waren de Valkenburgse hotels en pensions helemaal vol. Tientallen toeristen moesten in andere gemeenten aan onderdak worden geholpen.
Ook in Maastricht moest de politie gisteravond optreden. In de hal van het station begonnen enkele jongelui plotseling de telefooncel te vernielen. Ze sloegen een ruit in. Even later raakten zij slaags met de gealarmeerde politie, die hen inrekende.

Getrouwd:

**Dr. Vito Luppino**

en

**Juliette Lubbers**

Heerlen, 25 juli 1970

Toekomstig adres: Via San Bernardo 2, ...-Milano.

---

**Maandag 27 juli**

**J. G. Mous, arts**

**praktijk hervat**

---

**Enige en algemene kennisgeving.**

† Heden heeft O.L. Heer na 2 dagen weer opgenomen in de rij der Engelen onze lieveling

**MATHEUS**

De Engelenmis en begrafenis zal plaats hebben dinsdag 28 juli as. in de dekenale kerk van St Dionysius te Schinnen om 10 uur.

Bijeenkomst Vonderstraat no. 35 om 9.30 uur te Schinnen.

**Fam. J. H. Bruls-Otermans**

---

† Tot onze diepe droefheid overleed heden, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn geliefde man, onze lieve vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

## Antoon van der Vloet

echtgenoot van

**MARIA GESINA BENTLAGE**

op de leeftijd van 44 jaar

De bedroefde familie:
**Mevr. M. G. van der Vloet-Bentlage**
**Marianne**
**Mechelien**
**Antoin**
**Jan**
**Familie van der Vloet**
**Familie Bentlage**

Heerlen, 24 juli 1970.
Rennemigstraat 46.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden woensdag 29 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius, Beersdalweg-Heerlen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de pastorie van voornoemde kerk.

H Eucharistieviering dinsdagavond om 19 uur in de parochiekerk

Voor vervoer kerk begraafplaats en terug is gezorgd.

---

† Het heeft God de Almachtige behaagd, na een langdurig ziekbed, voorzien van het H. Sacrament der zieken, tot Zich te nemen, op de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve en zorgzame moeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

## Anna Maria Sofia Kohnen

echtgenote van wijlen

**NICOLAAS MARTINUS GERARDUS SCHEFFER**

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Uit aller naam:
**Hans**
**Fam. Kohnen**
**Fam. Scheffer**

Kerkrade-West, 25 juli 1970

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op donderdag 30 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust, Kerkrade-West.

Vertrek vanaf het rouwhuis Gladiolenstraat 63 om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed dinsdag- en woensdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk. De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardante van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. — Bezoekuren dagelijks van 14.15-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Oneindig dankbaar voor zijn leven en voor zijn nooit aflatende zorgen, delen wij U mede, dat God heden, in zijn eeuwige vrede, tot zich heeft genomen onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

## Jan Hubert Pieter Jozef Bertrand

weduwnaar van

**ANNA MARIA SNIJDERS**

in zijn 80ste levensjaar.

Wij bevelen de ziel van de overledene in uwe godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Brunssum: **P. J. Bertrand**
**H. Bertrand-Quadvlieg en kinderen**
Doenrade: **H. J. M. Bertrand**
**A. Bertrand-Smeets en kinderen**
Schinveld: **G. M. Benders-Bertrand**
**L. W. Benders en kinderen**
Vijlen: **M. A. G. Bertrand**
Schinveld: **M. G. Bertrand**
**Fam. Bertrand**
**Fam. Snijders**

Schinveld, 26 juli 1970.

De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben woensdag 29 juli in de parochiekerk van St. Eligius te Schinveld om 10 uur.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Kerkstraat 4 te Schinveld om 9.30 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

Op dinsdagavond as. zal om 19.00 uur in voornoemde kerk tot zijn intentie een Eucharistieviering worden opgedragen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving.**

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij U mede dat God heden tot Zich genomen heeft, in de gezegende leeftijd van 82 jaren, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, oom en neef

## Jan Guillaume Goossens

echtgenoot van

**MARIA MARTHA GIESEN**

De bedroefde familie:
**Wed. M. M. Goossens-Giesen**
**Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

Hulsberg, 24 juli 1970
Ravensboschstraat 50

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op dinsdag 28 juli as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Bijeenkomst aan het sterfhuis om 9.15 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans voor zijn zielerust zal gebeden worden hedenavond 27 juli om 7 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Tienschuurstraat Valkenburg.

Bezoekuur rouwkapel van 18 - 19 uur.

---

**Enige kennisgeving.**

† In de vrede van Christus is heden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken van ons heengegaan, mijn schoonzus, onze tante en nicht

## Zuster Maria Francisca Severens

**Orde der Zusters Franciscanessen**

in de leeftijd van **88 jaar.**

**R. Severens-Baeten**

Heythuysen, 25 juli 1970.
Elisabeth-klooster
Kloosterstraat 86.
Corr. adres: Statenlaan 53, Valkenburg-Houthem.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben woensdag 29 juli as. om 10 uur in de kapel van het Elisabethklooster te Heythuysen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, zacht en kalm, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 78 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Mathijs Willem Simon

echtgenoot van

**PETRONELLA SWINKELS**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: **P. Simon-Swinkels**
**A. M. W. Daalhuizen-Simon**
**J. Daalhuizen**
**kinderen en kleinkinderen**
Roosendaal: **P. L. Simon**
**L. Simon-Letschert en kinderen**
Sittard: **B. Meuffels-Simon**
**J. M. Meuffels en kinderen**
Breukelen: **M. M. van Kuijk-Simon**
**A. van Kuijk**
**kinderen en kleinkind**
Amsterdam: **H. van der Linden-Simon**
**H. van der Linden en kind**
Venlo: **G. H. Simon**
**A. Simon-Souren**
**kinderen en kleinkind**
Maastricht: **A. M. W. Féron-Simon**
**J. F. Féron en kinderen**
Sittard: **L. W. M. Simon**
**M. H. G. Simon-Zeelen**
**Familie Simon**
**Familie Swinkels**

Sittard, 24 juli 1970
Korenbloemstraat 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 28 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard. Bijeenkomst Korenbloemstraat 14 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Hedenavond om 7 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

Heden overleed rustig en vredig in de gezegende ouderdom van 88 jaar, onze lieve huisgenoot

## Nicolaas van den Berg

weduwnaar van

**WILHELMINA GARRITSEN**

**Fam. P. L. Dikkes-van der Duyn**

Klimmen/Termaar, 26 juli 1970.
Termaar 25

De teraardebestelling zal plaats hebben op woensdag 29 juli a.s. om 14.0 0uur op de Algemene Begraafplaats te Treebeek.

Bijeenkomst aan voornoemde begraafplaats om 13.45 uur, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek.

Bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 65 jaren, mijn geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, schoonzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

## Augustinus Hubertus Daemen

echtgenoot van wijlen

**ANNA MARIA LENTZEN**

echtgenoot van

**MARIA WERDEN**

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Broekhem-Valkenburg: **M. Daemen-Werden**
Berg en Terblijt: **M. C. Nelissen-Daemen**
**J. Nelissen, Guus en Henry**
Helmond: **A. M. Frissen-Daemen**
**H. Frissen, Annelies, Marjo, Robert**
Berg en Terblijt: **M. J. Bovens-Daemen**
**J. Bovens, Johnny, Ans, Jef**
**Familie Daemen**
**Familie Werden**
**Familie Lentzen**

Broekhem-Valkenburg, 25 juli 1970
Koningswinkelstraat 6

De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op woensdag 29 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem. Bijeenkomst aan de kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans voor zijn zielerust wordt gebeden a.s. dinsdagavond om 19.30 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het De Wever-ziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren rouwkapel van 17 tot 18.30 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, zacht en kalm, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in het Pius-Centrum te Hoensbroek, in de ouderdom van 88 jaar, mijn geliefde echtgenoot en onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

## Frans Hubert Hermans

echtgenoot in het eerste huwelijk van wijlen

**MARIA JOZEFA SENDEN**

echtgenoot in het tweede huwelijk van

**MARIA GRAF**

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **Mevr. M. Graf**
Voerendaal: **H. Hermans-Somers en wederzijdse kinderen en kleinkinderen**
Ten Esschen: **J. Hoekstra-Hermans en wederzijdse kinderen en kleinkinderen**
Voerendaal: **L. Hermans-Dirrix kinderen en kleinkinderen**
**C. Hermans-Glenz kind en kleinkind**
Afrika: **A. Kuik-Hermans kinderen en kleinkinderen**
Heerlerheide: **E. Pappers-Hermans kinderen en kleinkinderen**
Kaalheide: **M. Haseller-Hermans**
Hoensbroek: **Chr. van Brink-Hermans en kind**
Meezenbroek: **Wed. Wierts, kind en kleinkind**
Nederweert: **W. Schoorel-Wierts en kinderen**
Hoensbroek: **J. Thevissen en kinderen**
**Familie Hermans**
**Familie Graf**
**Familie Senden**

Voerendaal, 23 juli 1970
Corr.-adres: Pius-Centrum Hoensbroek

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 28 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal. Bijeenkomst Huize St.-Laurentius, Spekhouwerstraat 2, Voerendaal, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

---



---

†

„Wie in Mij gelooft zal leven".

Heden overleed tot onze diepe droefheid onze innig geliefde vader

## Henk van der Linden

echtgenoot van wijlen

**Marie Hélène Thérèse Dassen**

in de leeftijd van 53 jaar.

Amby: **Wim van der Linden**
**Loke van der Linden-van der Mast**
Delft: **Antoine van der Linden**
Milaan: **Kitty van der Linden en Florino Migliosi**
Maastricht: **Trees van der Linden**
Maastricht: **Thera van der Linden**
**Familie van der Linden**
**Familie Dassen**

Maastricht, 24 juli 1970
Aldenhofpark 6

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 28 juli a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van St. Servaas, gevolgd door de bijzetting op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.

Bijeenkomst om 10.15 uur in de lange gang van de kerk, waar gelegenheid is tot condoleren.

Hedenavond om 6.15 uur zal een avondmis in voornoemde kerk voor zijn zielerust worden opgedragen.

Liever geen bloemen.

---

†

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de Heer

## H. van der Linden

in leven directeur van onze vennootschap

Zijn nagedachtenis zal door ons in hoge ere worden gehouden.

**Directie en Medewerkers**
**N.V. Industrie en Handelsonderneming P. Dassen**

Maastricht, 24 juli 1970
Jodenstraat 3.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons is geweest, geven wij kennis van het overlijden van onze lieve moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

## Maria Franciska Hubertina Baur

echtgenote van wijlen

**Mathias Joseph Quaedvlieg**

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 80 jaar, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der Zieken.

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie
Heerlerheide: **J. H. Quaedvlieg**
**C. A. M. Quaedvlieg-Persoon kinderen en kleinkinderen**
Brunssum: **M. H. C. van Hoefiaken-Quaedvlieg**
**P. van Hoefiaken kinderen en kleinkinderen**
**Familie Baur**
**Familie Quaedvlieg**

Hoensbroek, 24 juli 1970
Juliana-Bernhardlaan 105

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op dinsdag 28 juli a.s. om 10.00 uur in de kapel van het Pius-Centrum, Juliana-Bernhardlaan 105, Hoensbroek, waarna begrafenis op het St. Janskerkhof aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in de hal van het Pius-Centrum.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van voornoemd tehuis.

Heden, maandagavond 27 juli om 7 uur zal er voor haar zielerust worden gebeden in de kapel van het Pius-Centrum.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Het heeft de Almachtige God behaagd na een kortstondige ziekte tot Zich te nemen in de ouderdom van 80 jaar, in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de H. Sacramenten, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

## Hendrikus Dassen

echtgenoot van wijlen

**ELISABETH GOOSSENS**

De bedroefde familie:
Stein: **H. J. Dassen**
**M. M. Dassen-Strijkers en kinderen**
**J. Dassen**
**B. J. Dassen-Coumans en kinderen**
Meers-Elsloo: **P. Dassen**
**E. Dassen-Wanten, kinderen en kleinkind**
Stein: **P. E. Goossens-Dassen**
**P. M. Goossens en kinderen**
Elsloo: **M. I. Janssen-Dassen**
**G. H. Janssen**
**Familie Dassen**
**Familie Goossens**

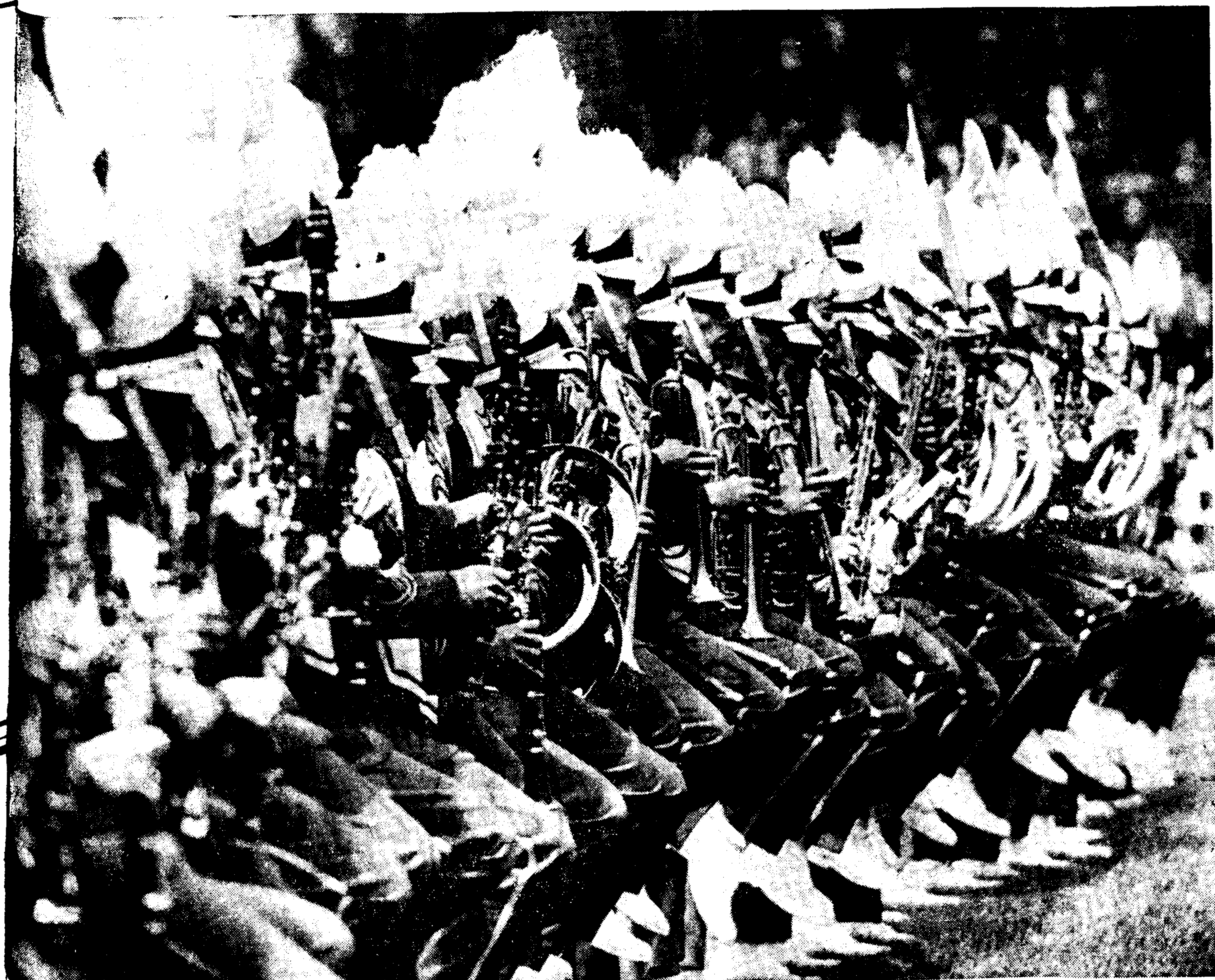
Stein, 26 juli 1970
Hoppenkampstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op woensdag 29 juli om 10 uur in de St. Martinuskerk waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof te Kerensheide. Bijeenkomst: Hoppenkampstraat 2 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Dinsdagavond is te zijner intentie een Eucharistieviering om 7.15 uur in voornoemde kerk.

**Enige en algemene kennisgeving**

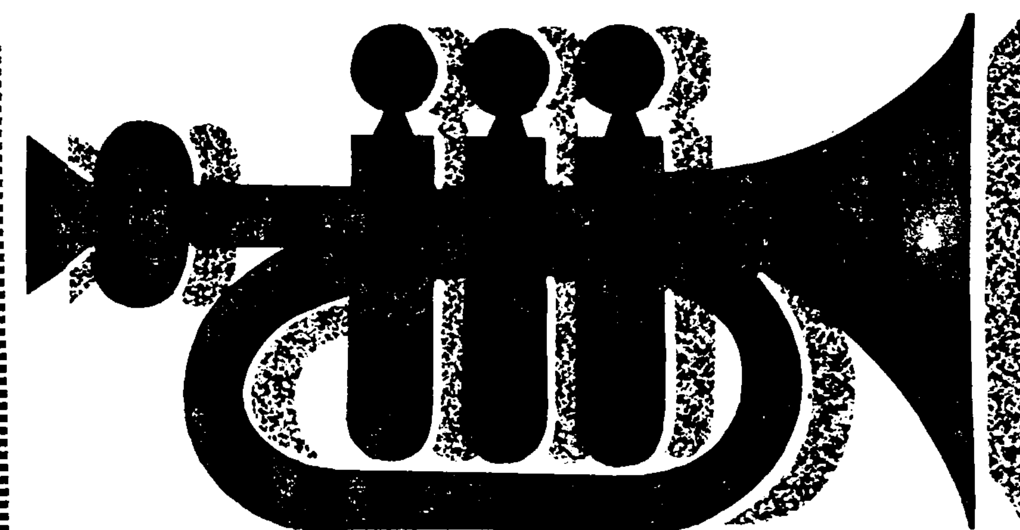
---



Links: In gesloten formatie trekt de Springfield High School Band over de grasmat.

Hieronder: De show, die de Carlisle Band bracht, werd terecht door de jury met een ongelooflijk hoog puntenaantal gewaardeerd.

Geheel onder: Alternatief showwerk op WMC. Zelfs de politie van Kerkrade deed mee aan de show.





# Carlisle Band stal de show

(Van onze verslaggever)

...RADE, 27 juli — Met een bijna volmaakte show van 12 minu... ...eft de Amerikaanse Carlisle Band zich zondag in Kerkrade ...gend kandidaat gesteld voor het kampioenschap in de afde... ...owwedstrijden. De band noteerde 175,5 punten. Te behalen ...0 punten; de hoogst geklasseerde tot nu toe, het showcorps ...m, kreeg 159,5 punt van de jury.

... Carlisle hoge ogen zou gooien werd verwacht. Voor de grote ...ing van dit weekeinde zorgde een Duits brandweerkorps uit ...-Linden in de marswedstrijden. Het korps kreeg 216,5 (van ... punten) en klopte daarmee de Carlisle, die in de ogen van het ... ook in deze afdeling als de grote kanshebber gold. De pu... ...rijs ging tenslotte naar de Original Hobo Band en een meisjes... ...e uit Giessen.

... was het de Hobo Band uit ...ersey die de shows van de Ame... ...monsterbands op de korrel ... de ene lachbui na de andere op ... bezette tribune veroorzaakte. ... waren het de jeugdige meisjes ... Hansa Volksmusikverein Giessen ... blauw-witte pakjes, die de har... ...n het publiek stalen.

...riginal Hobo Band zorgde gister... weer voor een alternatieve sensa... ...e kwamen pas om half zes uit ...zakken, terwijl ze om vijf uur al ... Bühne hadden moeten zitten voor ...cert. Laconiek kwam de bandlei... ...obert B. McCleish Jr. vertellen, ... het verplichte werk nog niet ...de onder de knie hadden en ... buiten mededinging een show ... geven. Deze show werd pas te... ...uur opgevoerd, want er was ...els een pauze ingelast, omdat de ...nten niet kwamen opdagen. Het ...t van de Hobo Boys was, dat ze ...putatie niet wilden bederven door ...chte uitvoering.

...arige C. Barr van de Carlisle ...leidde zijn 90 man sterke korps ... grote prestatie. Jac. Heetman ... het publiek om tijdens de show ... Yanks niet te applaudiseren. Met ... konden de 21.000 toeschouwers ...dwingen. De bandleider had het ...mper tot zwijgen gebracht of een ...d applaus golfde over de muzi... de perfektie die zijn landgenoten daags daarna lieten zien. Het resultaat was er naar: 145 punten. Daarmee bleven de Amerikanen ruim onder de topper van een week tevoren, Gorcum.

De Hobo Band stal zaterdag de show. Gewapend met een gootsteenzuiger dirigeerde Robert McCleish zijn clowns naar een derde prijs. In een show buiten mededinging lieten de Amerikanen zich helemaal gaan. Ze kregen zelfs de medewerking van de Kerkraadse politie, die graag bereid bleek een wilde klopjacht op de muzikanten te houden, toen deze blijkbaar zwaar in de olie over het veld begonnen te zwalken.

Een onstekend briesje bezorgde de majorettes die zondag in het Kaalheiderstadion verschenen, angstige ogenblikken. Een groot aantal meisjes verloor hoofddeksels; showstokjes, hoog opgeworpen in de lucht, dreven af naar onberekenbare landingsplaatsen. Het publiek had er begrip voor. Het zorgde na elk ongelukje met een stevig applaus voor nieuwe moed. De duizenden bezoekers in het afgelopen weekeinde waren tevreden. Spanning, show en humor hadden daarvoor gezorgd.

## ...ngfield Band

...ngfield Band, die zaterdagoch... ...et 150 man op de doorweekte ...t verscheen, maakte indruk toen ...chtig langzaam het stadion bin... ...rcheerde. Hij toonde evenwel niet

## Uitslagen

**Derde divisie**
- — Eerste prijs, 209,5 punt, fluit- en tamboerkorps „Prinses Marijke", Heerlen.
- — Eerste prijs, 204,5 punt, Meggener Knappenkapelle e.V. 1883, Meggen (Duitsland).
- — Eerste prijs, 203,5 punt, PTT Harmonie Midden-Limburg, Roermond.
- — Eerste prijs, 202 punten, Tambour-, Trompetter- en Pijperkorps „Excelsior" Delft.
- — Tweede prijs, 184,5 punt, St. Rochus, Hulsberg.
- — Tweede prijs, 183 punten, KAJ-drumband, Geldrop.
- — Tweede prijs, 181 punten, Klaroenkorps St. Petrus, Kelpen-Oler (Nederland).
- — Tweede prijs, 179 punten, Jeugddrumband Blerickse Herten, Blerick.
- — Tweede prijs, 177,5 punt, Drumband Axel, Axel.
- — Derde prijs, 166,5 punt, Jeugdfanfare, Olsene (België).
- — Geen prijs, 148 punten, Echo des Montagnes, Thirimont (België).
- — Geen prijs, 145 punten, Hansa Volksmusikverein e.V. Giessen (Duitsland).

**Tweede divisie**
- — Tweede prijs, 198,5 punt, Drumband Hintham, Rosmalen.
- — Tweede prijs, 178 punten, Fanfarenzug 1. Zeilsheimer Karnevalsclub „Labbeduddel", Frankfurt a/M (Duitsland).
- — Derde prijs, 172,5 punt, Tamboer- en fanfarenkorps Spielfreunde Uerdingen (Duitsland).
- — Derde prijs, 168,5 punt, Drumband Overwinning na Strijd, Nieuwendijk.
- — Derde prijs, 163 punten, St. Gregorius, Hertme (Nederland).
- — Derde prijs, 157,5 punt, Original Hobo Band Inc., Pitman (USA).

**Eerste divisie**
- — Eerste prijs met lof van de jury, 216,5 punt, Fanfarenkorps der Freiwilligen Feuerwehr-Grossen Linden (Duitsland).
- — Eerste prijs, 214 punten, Carlisle High School Band, Carlisle (USA).
- — Eerste prijs, 205 punten, Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr, Deuz (Duitsland).
- — Tweede prijs, 179 punten, Harmonie Excelsior, Alkmaar.
- — Tweede prijs, 174,5 punt, Boreas, Usquert (Nederland).
- — Geen prijs, 148 punten, Rot-Weisse Husaren, Andernach (Duitsland).

**SHOWWEDSTRIJDEN**

**Derde divisie**
- — Derde prijs, 111 punten, Hanse Volksmusikverein e.V., Giessen (Duitsland).

**Eerste divisie**
- — Eerste prijs met lof van de jury, 175,5 punt, Carlisle High School Band, Carlisle (USA).
- — Eerste prijs, 145 punten, Springfield High School Band, Springfield (U.S.A.).

De uitslagen van de concertwedstrijden zaterdag en gisteren zijn:

Derde divisie:
- — Eerste prijs met lof van de jury, 324.5 punt, Carlisle High School Band, Carlisle (USA)
- — Eerste prijs, 296 punten, Moose Jaw Lion's Band, Saskatchwan (Canada).
- — Tweede prijs, 263 punten, Sparvangens Musikkar i Helsingborg (Zweden).

Tweede divisie
- — Eerste prijs met lof van de jury, 327 punten, Veszpremi Szimfonikus Zenekar (Hongarije).
- — Eerste prijs met lof van de jury, 327 punten, Barrie Collegiate Band (Canada).
- — Eerste prijs, 306 punten, Israeli Mandolin Ensemble, Shfeya Israel.
- — Derde prijs, 218 punten, Mjolby Stadtsmusikkar (Zweden).
- — Derde prijs, 217 punten, Corps de Musique de Pully, (Zwitserland).
- — Geen prijs, 207.5 punten, fanfare St.-Donatus, Nuth.
- — Geen prijs 173 punten, Malmö fbu-rk Musikkar, Zweden.

Eerste divisie
- — Eerste prijs, 294 punten, fanfare St.-Caecilia, Wijnandsrade.
- — Eerste prijs, 291 punten, Springfield High School Band, USA.
- — Tweede prijs, 274,5 punten, Dopolavoro Ferroviario di Milano, Italië.

# Bamberger Symphoniker; orkestcultuur van zeer uitzonderlijke klasse

Precies op de dag, dat Bayreuth zijn poorten opende voor de Wagner-Festspiele, was het prachtige orkest van de nabuurstad Bayreuth, de Bamberger Symphoniker, te gast in Kerkrade. De galaconcerten zijn geen onderdeel van het concours zelf, maar vergelijken doet men toch en direct al bij de eerste maten van de „Linzer"-symphonie van Mozart, zei men: „Dat is wat anders!" Zoals deze symphonie, een en al vriendelijkheid, met haar Italiaanse melodieusheid, onder leiding van Heinz Wallberg tot klinken werd gebracht. Hiermede was voor ons het succes al bezegeld voor de verdere avond. Dat was weer eens Mozart, als niemand in de zaal hem zal hebben kunnen weerstaan. Als het zo door gaat in Kerkrade, mag men zich gelukkig prijzen en wordt het werkelijk een muziekfeest van zeer hoge klasse.

Fascinerend is deze orkestcultuur van de „Bamberger", een „hogeschool" van het orkestspel. Was Mozart al een dikke troef, met Hindemith's meesterwerk: „Mathis der Maler" kreeg men orkestklanken te horen in zo'n uitgebreid gamma, dat men onwillekeurig dacht: „Zijn er dan geen grenzen aan de mogelijkheden?" Men kent natuurlijk het antwoord: „neen"

De elektronische muziek zal men als een ander fenomeen moeten erkennen en niet als de perfectionering van de traditionele en toch levende componeer- en orkesttechniek. Men kreeg ook een staaltje te zien: met welk een soepelheid „nam" dirigent Wallberg de eindeloos variërende maatindelingen, als hindernissen zo moeilijk. Het publiek was in de ban en voelde, dat er iets bijzonders gebeurde.

Dan nog na de pauze, de magistrale en edele „eerste" symphonie van Johannes Brahms. Wat een finesses, alles hoorbaar, tot en met het fijnste flageolot-toontje. Die bronzen diepte van klank, aangrijpend door de volle sonoriteit. En hoe wist Wallberg, na de laatste verstilling in de partituur, er nog die majestueuze climax uit te halen! Dat is orkestdirectie. Hier geen enkel overdreven, of op het „eigen ik" gericht gebaar, maar elke geste hoorde men direct feilloos beantwoord. Met zijn kleine, enigszins gebogen gestalte en bijzonder door de „kop en profiel" deed Wallberg heel sterk denken aan Gustav Mahler. In ieder geval is hij een waardig vertegenwoordiger van de muzikale principes van Mahler. Hij staat dan ook dikwijls aan dezelfde lessenaar in Wenen. Er zijn dus nog grote dirigenten en zo een is Heinz Wallberg.

Langdurig gejuich en een grote bos prachtige bloemen kon Wallberg mee naar huis nemen.

**JAN SCHOUTEN**

# Beatavond raakt uitverkocht

(Van onze verslaggever)

KERKRADE, 27 juli — Vanavond treden vier beatbands in de Rodahal op. Aan de beatavond nemen Opus, Brain Box, Cuby's Blues Band, en Tee Set deel. Verdere medewerking verlenen de Avro Beat Girls. Gedurende de hele avond wordt een lichtshow gegeven. De avond is georganiseerd in samenwerking met Radio Luxemburg. Diskjockey is vanavond Peter Koelewijn. De Pop-show begint om 19 uur.

Volgens de kaartverkopers in de Rodahal zal de zaal in de loop van de dag geheel worden uitverkocht. Begin vorige week liep de kaartverkoop aanzienlijk slechter, omdat veel beatfans opzagen tegen de entreeprijs van vijf gulden. Gisteren was de zaal al voor meer dan de helft uitverkocht.

# Op concours met Leo

*Kirchrath is een stad in de Bondsrepubliek, in de buurt van Aken. Het is bekend vanwege de Knappenkapelle, de Musikvereine en de Tiroler Holzhackerbuben. Vroeger lag het plaatsje in Nederland, er werd toen voornamelijk Nederlands gesproken. Nu hoort men bijna alleen nog maar Duits. De bevolking is levenslustig, arbeidszaam, muzikaal en mint de natuur. Dank zij deze eigenschappen heeft het de organisatie in het leven kunnen roepen die Weltmusikwettbewerb heet. Daar komen de Knappenkapelle bij elkaar, de Pfeiferkorpse en de Volksmuzikvereine.*

*De beschermheilige van Kirchrath is de H. Roda. De H. Roda was in haar jeugd, naast oppassend, eerlijk en godvruchtig, ook erg muzikaal. Ze was lid van de Spielmannszug der freiwilligen Feuerwehr waarin ze de piccolo bespeelde, zoals men weet een zeer Duits instrument. In 1331 stichtte zij de zogenaamde „Hal" die tot op de dag van vandaag de „Rodahal" heet. Daar vinden ook de Weltmusikwettbewerbe plaats.*

*Muziek heeft in Kirchrath altijd een belangrijke plaats ingenomen. Iedere bruidegom moet minstens een jaar lang een fanfare-instrument bespeeld hebben, anders mag hij niet trouwen. Bovendien moet zijn toekomstige echtgenote, lid zijn geweest van het vaandel-comité. Dit alles maakt, dat in Kirchrath de muziek hartstochtelijk beoefend wordt. De grootste muzikant in Kirchrath is natuurlijk de burgemeester. Jammer genoeg is hij de enige Nederlander in Kirchrath.*

# 100.000 PANTYNYLONS · 25.000 REISWEKKERS of 25.000 PARKER BALL-POINTS

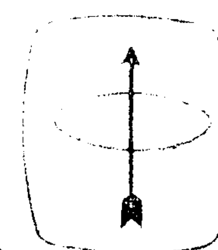
5 DAMES PANTY'S GRATIS

WAARDE 20 GULDEN!



IN LUXE ETUI, WAARDE ƒ 20.-

type „Jotter Special"



WAARDE ƒ 13.-

# GRATIS

*4 maten, laddervrij, enorm rekbaar, volmaakte pasvorm, kwaliteit van absolute klasse in de maand "uur" Caresse, 1e kwal. 3 sterren kwaliteit van Tricot-Bes... voorgevormd met ingebreid kruisje*

Door de massale toeloop zal vertraging in de gratis toezending der geschenken onvermijdelijk zijn!

Gedurende de maanden juli en augustus 1970

## UNIEKE LEDENWERFKAMPAGNE van KIPO

KIPO - landelijke korting-organisatie ... kontributie f 10.- per 5 ... overheid ... Kontributie voor andere beroepen ... per jaar. verkoopadressen in alle provincies.

**HOGE KORTINGEN OP ELK GEBIED - OP ALLE MERKEN**

Bovenstaande geschenken krijgt U GRATIS door f. 10.- kontributie te storten op girorek. 269.568 (met vermelding: KIPO- kontributie) t.n.v. KIPO-GLASHAVEN 2 - ROTTERDAM-C en nevenstaande bon op te sturen.

*Het zal U spijten dat U niet vele jaren eerder KIPO-Lid werd!*

KIPO

**ANTWOORDBON**

Hierlangs afknippen

Invullen in blokletters of met schrijfmachine en opsturen in couvert waarop 25 ct postzegel aan KIPO, Postbox 59, Rotterdam.

Naam .................

Geslacht .................

Adres .................

(Indien gepensioneerd tevens voormalige werkkring vermelden)

........................................

... f 10.- gestort op girorek. 269.568 van KIPO R'dam met vermelding „Kontributie" en verzoek gratis toezending van:

- ■ Lidmaatschapskaart KIPO
- ■ Komplete dokumentatie
- □ Set van 5 GRATIS panty's maat*: Small □ Medium □ Large □ Extra Large □
- □ REISWEKKER in étui
- □ PARKER ballpoint

* Men kan ook meer van deze artikelen tegen betaling van f. 10.- elk bestellen, hetgeen U op Uw giro-formulier en op deze antwoordbon moet vermelden

UITKNIPPEN en BEWAREN

- **KIPO voert alles, maar dan ook alles voor Uw woning, óók dames-heren en kinderkleding, levensmiddelen, wijnen, gedistilleerd, koffie, thee, foto- en filmartikelen, rijwielen, kampeerartikelen, babyuitzetten, bontmantels, aanbouwkeukens, horloges, juwelen, maatkleding, parketvloeren, perzische tapijten, schrijfmachines, zonweringen enz. enz.**

**ALLES TEGEN KIPO PRIJZEN, DUS ZEER BILLIJK MET EEN VOLMAAKTE LANDELIJKE SERVICE EN GARANTIE**

- **KIPO heeft een reiskostenvergoedingsregelement**
- **KIPO heeft in Rotterdam een eigen lunchroom, waar haar leden GRATIS warme en koele consumpties kunnen nuttigen.**

- **KIPO zal in augustus een enorme uitbreiding van verkoop-adressen in alle provincies aan haar leden bekend maken**

*Enige voorbeelden van KIPO-prijzen:*

| | | | |
|---|---|---|---|
| ...ketellen | v.a. f. 99.– | 12 kilo wasmiddel met afger. schuim | f. 19.50 |
| 1 liter expert jenever | f. 7.60 | 24 st. toiletzeep en 12 st. badzeep | f. 13.02 |
| 2 kilo koffie | f. 13.– | 5 ltr. blik Multigrade 10W40 motorolie | |
| 2 kilo java thee | f. 10.– | Meubelstoffen | 2.50 |
| kleurenfoto-afdr. ... en 9x9 | f. 0.60 | | |
| ...inspuiten p.p. v.a. 1.– | | | |

**Unieke financiering: De eerste 6 maanden RENTELOOS en kleuren TV (Siemens en Blaupunkt) 18 maanden RENTELOOS.**

**Onze 400.000 KIPO-leden kunnen zonder meer deze geschenken bestellen door f. 10.- per artikel te storten op giro 269.568, met vermelding van hun registratienummer en de gewenste artikelen à f. 10.-**

*S.v.p. geen correspondentie, alléén bestellen per giro!*



**Met het lidmaatschap van KIPO dient U de belangen van Uzelf en de Uwen. Indien U geen interesse hebt voor deze gratis geschenken, kunt U ook 1 KIPO-kleurennegatieffilm of 1 KIPO-FERRANIA diafilm (beide 36 opnamen) GRATIS ontvangen.**

*Stuur direkt antwoordbon op en gireer en .... bewaar deze advertentie*

Fraaie gouden DAMES- en HERENHORLOGES in alle prijsklassen met 50% KORTING

OP ALLE ARTIKELEN 10 tot 50% KORTING

# KIPO KORTING ORGANISATIE

*Ruim 70 jaar ervaring in koopmanschap en vakmanschap.*

GLASHAVEN 2 · WIJNHAVEN 100-140 · COOLHAVEN 114-118 · ROTTERDAM · TELEFOON 130.840 (30 lijnen)

# Limburgs Sport Dagblad

Maandag 27 juli 1970

…teur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100


## …Underdog'

**…door Will J. Poulssen**

*…strijd om de Nederlandse titels …tiek en zwemmen vormde het …rbije weekend de hoofdschotel … het nationale sportprogramma. … wie nu gedacht mocht hebben, … de Limburgse representanten de …uden" medaljes met karrevrachnaar huis zouden halen was na…rlijk een al te grote optimist. Dat …ifde nou ook weer niet. Maar de …staties van onze vertegenwoordi…s bleven nu toch wel bijzonder …eden de maat. Haalden wij verle… jaar nog vijf titels en een be…rlijk aantal ereplaatsen van de …tels weg, ditmaal moesten we het …llen met zegge en schrijve de …rwinningen van 800-meterloper …f Hensgens en hoogspringer Peter …elen. Een aanzienlijke achteruit…ng dus.*

*…letiekinsiders menen dit te moeten …schrijven aan het feit, dat de …mburgse atleten zich te veel laten …imideren door de beoefenaren van … „moeder der sporten" in andere …len van ons land. „Zij hokken bij …lke kampioenschappen als 'n Lim…rgse kolonie bij elkaar. Zij schu…n gewoon het kontakt met de …dere deelnemers", hoorden wij gis…avond uit de mond van een oog…tuige, die verder opmerkte dat de …mburgse atleten gewoon de rol van …nderdog" spelen.....*

*…ze uitspraak geeft beslist te den…n. Men mag zich afvragen waar …t naar toe moet, wanneer zelfs de …oderne Limburgse jeugd met het …eds zo vaak geciteerde „minder…aardigheidscomplex' blijft rondlo…n. Trouwens, niet alleen in de …etieksport hoort men kreten als: …Die Hollanders zijn ons te glad af"'. …aat met wielrenners en men hoort …ker dan eens een soortgelijk ge…id. En in de voetbalsport is het …et anders. En dan te weten, dat …lle sportmensen buiten onze provin…ale grenzen (en ook buiten onze …derlandse grenzen) ook maar een …odgewone moeder hebben of had…en.*

*…tussen heeft de Limburgse atle…kvereniging Achilles-Top uit Kerk…de plannen om het volgend jaar … nationale kampioenschappen in …ze provincie te organiseren. De …nvraag hiertoe wordt binnenkort … de KNAU ingediend. Indien de …ie hierop positief reageert is het …n wel zaak, dat de Limburgse …leten — ook uit een oogpunt van propaganda voor hun sport — het volgende seizoen alle complexen overboord gooien en de atletiekmin…nden in onze provincie een teleur…elling besparen.*

*…ou ja, over het deelnemen van Limburgers aan de nationale zwemkampioenschappen behoeven we eigenlijk helemaal niet te praten. Men kan zich ten aanzien hiervan slechts de vraag stellen: „Wanneer komt er ooit nog eens een Marie-Louise Vaessen?" "Een vreemdeling in het Jeruzalem van de zwemsport moet welhaast rondlopen met de gedachte, dat er in ons dierbare Limburg geen druppel water is te vinden...*




*Will Willems (links) houdt hier nog gelijke tred met Egbert Nijstadt. In de beslissende fase van de 3000 meter steeple zou Nijstadt echter de sterkste blijken.*

# Verrassingen, maar geen denderende prestaties in Haarlem



PETER GEELEN

## Nationale atletiektitels voor Hensgens en Geelen

**HAARLEM, 27 juli — Hoewel de Limburgse atleten tijdens de nationale kampioenschappen in Haarlem op de meeste nummers tot de eerste zes prijswinnaars doordrongen, zijn er slechts twee afgevaardigden in geslaagd goud te veroveren. Sjef Hensgens van Achilles-Top sierde zich op de 800 meter met de nationale titel vóór Theo Middelkoop (AV '23) en Henk Snepvangers (Diomedon). Kimbriaan Peter Geelen was de enige die hoger sprong dan twee meter. Daarmee werd de Maastrichtenaar Nederlands kampioen hoogspringen vóór PSV'er Ben Lesterhuis en Roel van Wijk (Metro). Van de Limburgse dames onderscheidde zich alleen Els Gommers die op de 800 en 1500 meter als vierde eindigde.**

**Will Willems moest op de 3000 meter steeple genoegen nemen met zilver achter Egbert Nijstadt. De Kimbrianen Huub Pappers en Willie van Wissem vielen in hun specialiteiten buiten de prijzen. Zij werden beide zesde, resp. op het verspringen en het speerwerpen. Martin Meulemans (Achilles-Top) en Kimbriaan Servee Wijsen haalden met de polsstok krap de vier meter, te weinig voor een plaats onder de eerste drie. Op de 400 meter horden snelde Mike Drenth naar de vierde plaats, een positie die door Hans van Engeland ingenomen werd op de 5000 meter. Harry Zitsen van Achilles-Top moest tenslotte bij het discuswerpen capituleren voor veteraan Cees Koch. Ronduit teleurstellend was het optreden van Hanneke Janssen (Caesar). Zij toog naar het Pim Mulier-sportpark met de beste jaarprestatie achter haar naam maar haalde niet eens de finale. Hetzelfde kan gezegd worden van Jan Reijnders (Kimbria) die in zijn serie over 800 m. kansloos laatste werd.**




SJEF HENSGENS

# Ilja Keizer nam de erfenis van Maria Gommers over



*Peter Geelen was de enige die hoger sprong dan twee meter. Het leverde de Kimbriaan de nationale titel op.*

HAARLEM, 27 juli — De strijd om de nationale atletiektitels heeft in het teken gestaan van de verrassingen en het slechte weer. De regen en de harde wind op zaterdag verhinderden goede prestaties en gisteren toen de zon wel scheen in Haarlem, maar de harde wind toch ook weer over het open complex van het Haarlemse Pim Mulier Sportpark speelde, waren de omstandigheden opnieuw niet ideaal. Vooral op de sprintnummers kwamen tijden op de klokken, die meer aan een regionale wedstrijd dan aan de nationale kampioenschappen deden denken. Wilma van den Bergh bijvoorbeeld, een atlete, die op de sprintnummers tot de besten ter wereld kan worden gerekend, prolongeerde wel haar titels op de 100 en 200 meter, maar de tijden (resp. 11,7 en 24,6) zal de Udense waarschijnlijk zo snel mogelijk willen vergeten.

Zaterdag stonden de gezichten van de KNAU-officials helemaal zorgelijk toen bleek dat Corrie Bakker wegens een dijbeenblesure haar titel op het verspringen niet kon verdedigen, Mieke Sterk hinkend rond liep en ook Myrna van der Hoeven wegens een blessure niet op de 400 meter zou kunnen uitkomen. In verband met de halve finale van de strijd om de Europa Cup voor dames, die zondag in Oost-Berlijn wordt gehouden, opende dat weinig rooskleurige perspectieven.

Veel verrassingen leverde de tweedaagse strijd om de titels in Haarlem op. Een van de grootste was wel de nederlaag van Bram Wassenaar op de 1500 meter bij de heren. De Amsterdammer, die begin deze maand in Milaan het nationale record op 3 minuten en 41,9 seconden bracht, leek onaantastbaar. Haico Scharn (Ciko '66) toonde echter aan dat het bepaald niet het geval was. De Arnhemmer, die de laatste weken met uitstekende tijden op de 800 en 1500 meter voor de dag is gekomen, wees Wassenaar, die niet had ingeschreven op de 800 meter, op de laatste tachtig meter vrij gemakkelijk terug. Spurter Wassenaar („Ik draaide gewoon niet maar dat is geen excuus") vocht slechts even terug toen Scharn, die voortdurend achter hem gelopen had, bij het uitkomen van de laatste bocht langs hem ging. Scharn, die in 1968 ook al nationaal kampioen was, zegevierde in 3.47,4, een tijd die gezien het trage begin nog niet eens zo gek was.

Een andere Ciko-atleet, Gerard Tebroke, liet op de vijfduizend meter van de prognoses niet veel over. De 21-jarige Tebroke, die dit seizoen naar voren is gekomen, liet favoriet Egbert Nijstadt, met 14.06.6 de snelste Nederlander dit seizoen, zaterdag na ruim anderhalve ronde rustig gaan.

De zwaargebouwde Nijstadt vocht rondenlang met de harde wind en zichzelf, terwijl een tiental meter achter hem Tebroke, Hermens en Van Engeland volgden. Drie ronden voor het einde streken Tebroke en Hermens neer op Nijstadt, die toen ook nog het zware kopwerk bleef doen. In de laatste halve ronde bleek, dat de Drent te veel van zichzelf had gevraagd. Hij spurtte weg, maar Tebroke — Hermens was inmiddels afgevallen — bleef moeiteloos meegaan en bij het ingaan van het laatste rechte stuk liep Tebroke met speels gemak weg. Een dag later revancheerde Nijstadt zich echter door de 3000 meter steeple chase op zijn naam te brengen.

De strijd bij de heren leverde in tegenstelling tot die bij de dames geen dubbele kampioenen op. Behalve van de Berg (100 en 200) kregen ook Ilja Keizer (800 en 1500 m) en Miep van Beek (hoog- en verspringen) twee kampioens medailles omgehangen.

Ilja Keizer nam de erfenis van Maria Gommers, die na haar huwelijk met de wedstrijdsport gestopt is, over. De Nieuwvennepse, vorig jaar op beide nummers tweede, won de 1500 m zaterdags van kop af in 4.24.6, maar moest een dag later op de 800 m in de laatste honderd meter toch nog even voluit sprinten om langs Ellie Ernest en Anneke de Lange te komen. Anneke de Lange, die op de 1500 m (4.26.3) ook al tweede was geworden, bood zeer lang tegenstand maar kwam toch te veel pure snelheid te kort: 2.06.7 en 2.07.5.

Veruit de beste internationale prestatie kwam op naam van Els van Noorduyn, die bij het kogelstoten voor de vijfde achtereenvolgende maal kampioene werd. De Amsterdamse legde een indrukwekkende serie neer: 16,36, 16.84, 16,72, 16,72, 16,51, 16,68 en 16,61 m. Voor de vierde achtereenvolgende maal mocht Anneke de Bruin zich discuskampioene noemen. De nationale recordhoudster (54,04) kwam voor het eerst sinds vele weken weer vier maal over de vijftig meter, met als beste resultaat: 51.52 m.

Hanneke Jansen (Caesar), die kampioene op speer had moeten worden, faalde. De Limburgse, die al met haar beste jaarprestatie van 48.08 m was opgesteld voor de Europa Cup, wierp in de kwalificatie slechts een maal geldig: 37,02 meter en dat was veel te weinig om zich te plaatsen voor de wedstrijd. De Haagse Carla Luyer werd nu kampioene met 46,22 m.

Op het speerwerpen heren werd Piet Olofsen die 1968 en 1969 kampioen was, onttroond door Paul Verschoor (PAC). De 22-jarige Rotterdammer verdrong Olofsen in zijn vijfde en voorlaatste poging van de eerste plaats met een worp van 68,86 meter. Olofsen zou zelfs niet eens tweede worden, want ook Ab Slaman (AAC) kwam met 68,86 m nog bijna een halve meter verder dan de titelhouder.

Vedschoors clubgenoot Cees Koch, die alleen nog in verenigingswedstrijden wel eens op discus uitkwam, maar daardoor weer zoveel plezier in zijn specialiteit had gekregen, hield Harry Zitsen van zijn tweede titel af. De Limburger, die dit seizoen al bijna 55 meter heeft gegooid, had nog al wat last van de wind en kwam niet verder dan 48,30 meter. Koch — het was zijn twintigste nationale titel — won met 49,22 meter.

### *Pappers onttroond*

Rijn van den Heuver (AVR) bewees de sterkste 400 meter-loper van Nederland te zijn. De lange Rotterdammer behoefde eigenlijk alleen maar Fred van Herpen te vrezen, die hem enkele weken geleden in Rotterdam versloeg. Van den Heuvel, vertrokken in de vierde baan, spaarde zich niet. Met zijn lange passen ging hij voor de wind naar de in baan zes gestarte Van Herpen toe en bleek op de laatste honderd meter toch nog zoveel kracht te hebben dat hij Van Herpens slotaanval kon opvangen. Verrassingen leverden ook het hoog- en verspringen op. Ben Lesterhuis, enkele weken geleden met 2,02 m Europees politiekampioen geworden, moest na vier jaar de eer laten aan Peter Geelen, die met 2.01 meter als enige over de twee meter kwam. Tienkamper Ben Aris uit het Brabantse Best ontnam Huub Pappers zijn verspringtitel. De 22-jarige kassier liet 7,31 m opmeten en bleef daarmee precies vier centimeter voor op Dick Brouwer en Ad de Jong, die beiden 7,27 meter haalden. De Jong kreeg een tweede medaille door zijn overwinning op de 100 meter. Op de 200 en 800 meter bleven de titels tenslotte in handen van Ad van Boekel en Sjef Hensgens.

(Voor uitslagen van Haarlem zie Sport 4).




*Ilja Keizer (nummer 165) op weg naar haar titel op de 800 meter. Zij wordt hier gevolgd door onder meer Els Gommers (geheel rechts).*



*Nederland kampioen Jo Segers spant de boog tijdens de nationale titelstrijd in Helden.*

## Nationale titels voor Van Aubel boogschieten en Jo Segers

HELDEN, 27 juli — Twee Zuidlimburgse schutters hebben een titel veroverd tijdens de nationale kampioenschappen in handboogschieten in Helden. In de D-klasse werd W. van Aubel (Les Disciples de St.-Hubert Eijsden) kampioen met een totaal van 504 punten. Hij verwees T. Verstappen (Lierop, 451 punten) en H. Litjens (America, 443 punten) naar respectievelijk de tweede en derde plaats. Jo Segers van Robin Hood, Heerlerheide, werd Nederlands jeugdkampioen in een veld van 47 talentvolle schutters. Hij vergaarde 575 punten en won met ruim verschil van C. Verhulst (Roosendaal, 548) en R. Jacobs (Hapert, 541), die tweede en derde werden.

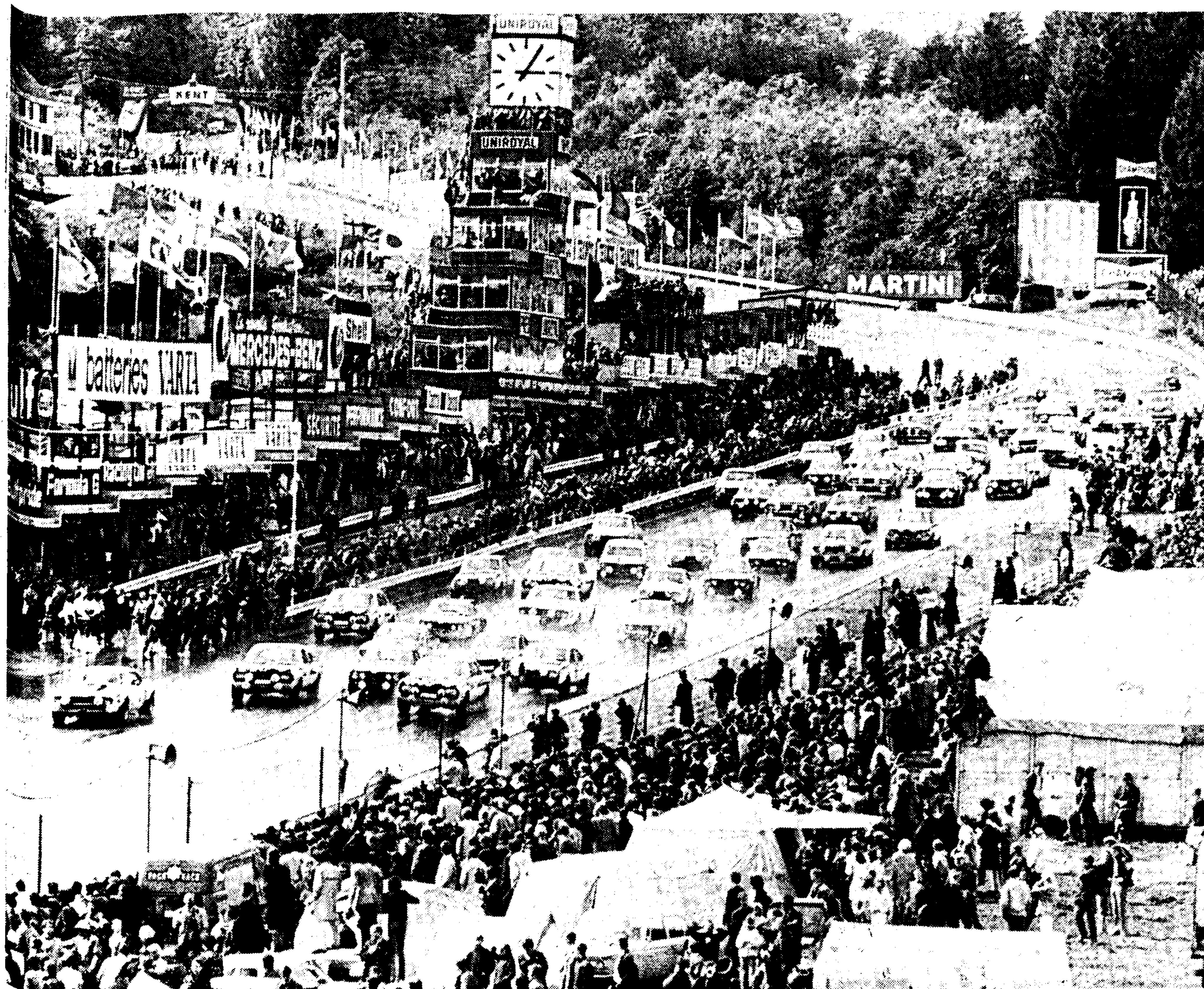
## Bondscoach Ben Kusmic niet naar Oost-Berlijn

DEN HAAG, 27 juli — Bondscoach Ben Kusmic, die vorige week van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie een uitnodiging ontving om met collega Ton Eykenboom de nationale damesploeg te begeleiden in de halve finale van de Europa Cup, die op 2 augustus in Oost-Berlijn wordt gehouden, zal thuis moeten blijven. Kusmic is door de KNAU afgevoerd omdat het aantal begeleiders te groot is. Naast de algemene leider, arts, masseur en twee bondscoaches zouden ook een lid van de nationaal technische- en de damescommissie de reis meemaken.

Het bondsbestuur vond zeven begeleiders op een groep van vijftien atletetes wat te veel van het goede. Het KNAU-bestuur achtte een algemeen leider, arts, masseur en een coach noodzakelijk en liet daarna aan de technische- en damescommissie over om uit te maken wie moest afvallen. De keus viel op Kusmic.

„Ik twijfel ernstig aan de beleidsvoering. Aan het begin van het seizoen is in een vergadering tussen de NTC en de trainersraad afgesproken dat naar elke landenwedstrijd twee coaches mee zouden gaan, omdat dat gewoon noodzakelijk is. Nu stapt men daar zo maar van af", was het commentaar van Kusmic: „Er is in Haarlem langdurig vergaderd maar ik ben er als betrokkenen in het geheel niet bij geweest. Zondagavond hoorde ik dat ik niet mee zou gaan".

# Gran-Turismo-geweld in Spa




**FRANCORCHAMPS. — Het snelste racecircuit ter wereld. Zaterdag bij de start van de al even befaamde 24 Uren van Francorchamps voor Gran-Turismo-wagens als zijn grote broer van Le Mans: het gehuil van 60 brullende automotoren. Duizenden toeschouwers. Een glimmend wegdek, wapperende vlaggen. Sfeer. Vierentwintig uren lang daverden de wagens over de wegen bij Spa. Precies de helft van de gestarte snelle automobielen haalde de finish....**

## Autocoureur verongelukt

BRISBANE, 27 juli — De Australische coureur Glyn Armstrong Scott is zaterdag tijdens een wedstrijd op het Lakeside circuit bij Brisbane om het leven gekomen. Zijn wagen kwam in botsing met die van Ivan Tighe en de twee voertuigen belandden tegen de afrastering. Tighe is in een ziekenhuis opgenomen met een schedelbasisfractuur en inwendige kneuzingen.

## 29 medailles voor Nederlandse gehandicapten

SOESTERBERG, 27 juli — Met in totaal 29 medailles is zaterdagmiddag de 20-koppige Nederlandse afvaardiging naar de jaarlijkse Stoke Mandeville Spelen voor gehandicapten, die in Aylesbury in Engeland werden gehouden, in ons land teruggekeerd. De uit zeven dames en dertien heren bestaande ploeg, die in twee Friendships van de Koninklijke Luchtmacht naar de vliegbasis Soesterberg werd overgevlogen, sleepte tijdens de negen dagen durende spelen 18 gouden, 5 zilveren en 6 bronzen medailles in de wacht. De Nederlanders kwamen uit op de onderdelen tafeltennis, dartchery (boogschieten op korte afstand), atletiek, boogschieten en zwemmen. „Kopstukken" in de vaderlandse ploeg waren de 18-jarige Amsterdamse directiesecretaresse Ingrid van den Benden en de 17-jarige winkelbediende Mary Kuivenhoven uit Soest, die ieder op diverse zwemonderdelen vijf gouden plakken vergaarden. Mevrouw D. Th. van Osdorp uit Amstelveen, die samen met haar man al voor de zesde keer aan de Spelen meedeed, wist met zwemmen drie gouden medailles uit het water en brak op de 25 meter schoolslag zelfs het wereldrecord voor invaliden.

Volgens de heer H. Tjebbes, hoofdbestuurslid van de Nederlandse Invaliden Sportbond, vergaarde de Nederlandse ploeg verreweg de meeste medailles. Volgend jaar worden de Spelen wederom in het Stoke Mandeville stadion in Aylesbury gehouden en in het Olympisch jaar 1972 in Heidelberg, Duitsland.

## SK Tongeren sloeg in laatste vijf minuten toe

# Fortuna SC verloor eerste oefenduel: 2-1

**door Theo Vaessen**

TONGEREN, 27 juli — Fortuna SC's eerste oefenduel, gisteren gespeeld tegen SK Tongeren in Tongeren, was povertjes. Dat Tongeren (vorig seizoen ongeslagen kampioen en dit seizoen uitkomend in de derde afdeling, te vergelijken met onze tweede divisie) „slechts" met 2—1 won, dankte het aan zichzelf. Gezien de verhoudingen had Tongeren met veel meer doelpunten verschil Fortuna SC moeten wijzen op de tekortkomingen, die het team (nog) heeft.

**Tongeren miste zeker drie opgelegde kansen. Pas in de laatste vijf minuten van de wedstrijd, bekeken door ruim 2000 bezoekers, schoot Tongeren uit zijn slof. Van 0—1 maakten middenvelder Cadjou en invaller Cuyvers 2—1. Het eerste na een buitenspeldoelpunt, het tweede na een misgreep van Fortuna's defensie. „Ik weet niet", zei trainer Evert Teunissen later, „hoe die arbiter heette. Maar dat eerste doelpunt was meters buitenspel. Daarom telt dat tweede ook niet. De jongens zijn in ieder geval zeer gebeten op die man".**

### „Wel beter"

Fortuna SC begon de eerste helft met vier nieuwe aanwinsten in het elftal: Jacobs, Janssen, Paulicek en Böhm. „Sipke" Jacobs voldeed aan de verwachtingen. Voor Janssen, Paulicek en Böhm (hij speelde de eerste helft) gingen de handen nog niet op elkaar. In de tweede helft verving Ronnie Aspenleiter (nog amateur) Böhm, Roemgens nam de plaats in van Ernst en Harrie Heutz verving Louis Dullens.

Aspenleiter en Roemgens (ook twee aanwinsten) lieten ook nog geen sterke indruk achter. Maar dat kan in de toekomst veranderen, of zoals trainer Teunissen het uitdrukte: „Of we anders zullen spelen weet ik niet, maar wel beter. Ik heb de ploeg vandaag alleen maar geobserveerd en aantekeningen gemaakt. Ik heb ook positieve dingen gezien. Voor mij hebben zich Vogels, Van 't Hek, Jacobs, Geyselaars en Hanssen waar gemaakt. De rest zal dat nog moeten doen". En verder: „Tongeren viel me, gezien de verhalen die ik er over had gehoord, tegen. Het speelde erg opportunistisch. Toch waren de Belgen gevaarlijk met hun lange passes en drie spitsen. Het veld vond ik bovendien erg slecht. Daar viel weinig op te doen. Ongelijk en zeer smal. Maar dat moet niet als een excuus beschouwd worden".

In de eerste helft heeft Fortuna SC zich vaak moeten beperken tot verdedigen. Met op het middenveld Cadjou en Bulatovic, de „meester" van de zuivere passes, bleek Tongeren sterk en snel genoeg om Fortuna SC onder druk te zetten. Het drong herhaaldelijk op via Sente, Van Heusden en Hoste, die echter vele opgelegde schietkansen verknoeiden. Zo schoot bijvoorbeeld Cadjou — vrij voor doel — van dichtbij keihard tegen onderkant lat. In de 40ste minuut scoorde Jo Geyselaars, tegen de verhouding in, Fortuna SC's eerste doelpunt. Hij passeerde twee man en tegen zijn schot had doelman Heynings geen kans: 0—1.
Vlak voor rust ontsnapte Fortuna SC opnieuw aan een tegendoelpunt. Sente knalde tegen Vogels op, het leer viel voor de voeten van Hoste die zijn schot hoog over het verlaten doel zag zeilen.

### Buitenspelval

In de tweede helft was het wéér Tongeren dat de maat aangaf. Cadjou, Hoste, Sente en Vreyens kregen legio kansen, maar of ze schoten te slecht, of Piet Vogels greep goed in. In de 75ste minuut miste Paulicek, die de gehele wedstrijd zeker 25 maal (!) in de buitenspelval liep, 'n mooie kans op Fortuna SC op 2—0 te zetten. Invaller-doelman Smeets sloeg een inzet van Hanssen terug in het veld. De toelopende Paulicek knalde echter vlak voor doel hoog over
Tongeren bleef aandringen en kreeg in de laatste vijf minuten loon naar werken. Binnen twee minuten vielen er twee doelpunten. Over Tongerens eerste doelpunt kan getwist worden, zonneklaar is wel dat Evert Teunissen nog heel wat werk te doen heeft voor 16 augustus.

**De opstelling van FSC: Vogels - L. Dullens (Heutz), Ernst (Roemgens), Janssen, Van 't Hek - Geyselaars, Z. Dullens, Jacobs - Paulicek, Böhm (Aspenleiter), Hanssen.**



**De nieuwe gezichten van FSC: van links naar rechts: „Sipke" Jacobs, Chris Janssen, Stefan Paulicek, trainer Teunissen, Jung Roemgens en Herman Böhm.**

# SPORT 2

## Fortuna SC maakt trip naar Oostenrijk

SITTARD, 27 juli — Fortuna SC vertrekt vrijdag per bus naar het Oostenrijkse Villach, waar het zondag een oefenwedstrijd zal spelen tegen het eerste elftal van Villach.
Maandag 3 augustus speelt Fortuna een wedstrijd tegen een tegenstander die Villach nog moet uitzoeken. Woensdag 5 augustus treedt Fortuna SC tegen Austria Wien. Trainer Evert Teunissen neemt zestien spelers mee op deze Oostenrijkse trip.

## Henk Brinkhuis hulptrainer

SITTARD, 27 juli — Henk Brinkhuis uit Geleen is vrijdag tot hulptrainer van FSC benoemd. Brinkhuis trainde na zijn actieve voetballoopbaan bij MVV en Fortuna en twee jaar de tweede kl. amateurclub Quick '08 uit Geleen.

*VRIENDSCHAPPELIJKE VOETBALWEDSTRIJDEN*

## PSV gaf Roermond geen kans: 8-0

**HEERLEN, 27 juli — Het Rotterdamse Sparta dat vrijdagavond de tweede klasser WVV uit Winschoten met 14—0 verpletterde, won zaterdag in Leeuwarden voor 300 toeschouwers met 3—1 van SC Cambuur. Scoreverloop 1—0 Zuidema, 1—1 Kowalik, 1—2 Koudijzer en 1—3 Klijnjan.**

NEC won in Oss van de amateur eerste klasser TOP met 7—0. Bij rust was het reeds 4—0. De Jong (3), Janssens (2), Mellaard en Jendrossek waren de schutters.
De MVV'er Mraz zorgde vrijdagavond dat MVV met 1—0 van de nieuwe eerste klasser Heer won.
Zondagmiddag opende ZFC officieus zijn nieuwe sportpark in Zaandam met een 1—2 nederlaag tegen ZFC. Er waren 2500 toeschouwers.
De Bredase voetbalvereniging NAC heeft zondag op eigen terrein zijn eerste oefenwedstrijd van dit seizoen met 0—2 verloren van het Poolse Szombierski. De doelpunten voor de Polen, die een klasse beter speelden dan de Bredanaars, werden gemaakt door Wilem (57e min.) en Mandziara (72e min.). Er waren 5000 toeschouwers. Scheidsrechter was Frans Derks.
**PSV heeft zondag de oefenwedstrijd tegen de amateur eerste klasser Roermond met 8—0 gewonnen. Met rust had PSV een voorsprong van 3—0. De 4000 toeschouwers zagen De Vrindt (drie keer), Van der Kuylen (twee keer), Veenstra en Schmidt Hansen scoren voor PSV. Van der Zalm schoot in het eigen Roermondse doel.**
De Groningse eredivisieclub GVAV heeft zondagmiddag de oefenwedstrijd tegen de Westduitse regionalligavereniging Bremerhafen '93 met 0—1 verloren. Het enige doelpunt in deze matige wedstrijd werd in de 50e minuut gescoord door Proband. Kort voor het einde werd de Westduitser Fezher (invaller voor Schobel) wegens natrappen uit het veld gezonden. Er waren 2000 toeschouwers.
Ajax heeft zondagmiddag op eigen terrein met 1—1 gelijkgespeeld tegen het Engelse Chelsea. De doelpunten werden gemaakt door Johan Cruyff (44e min.) en Hutchinson (67e mn.) Er waren 20.000 toeschouwers. Scheidsrechter was de heer Dorpmans.
In Hengelo won FC Twente zondag in een oefenwedstrijd met 9—0 van PAX uit Hengelo. Bij rust leidde Twente reeds met 5—0. De doelpunten werden gescoord door Jeuring (4), Pahlplatz, Notten, Willy v.d. Kerkhof, v.d. Vall en De Vries. Er waren 3500 toeschouwers.

## GVAV zonder Ole Fritsen

GRONINGEN — De Groningse eerstedivisieclub GVAV zal het de eerste maanden voorlopig zonder Ole Fritsen moeten doen. De Deen heeft tijdens de training zijn achillespees gescheurd en is daaraan geopereerd.

## Helmut Schön geopereerd

WIESBADEN — Helmut Schön, de coach van het Westduitse voetbalelftal, is vrijdag in het ziekenhuis van Wiesbaden geopereerd aan de twaalfvingerige darm. Volgens de artsen is de operatie zonder complicaties verlopen en kan Schön binnen vier weken het ziekenhuis weer verlaten.

## Rusland Europees voetbalkampioen studententeams

SKOPJE, 27 juli — De Sovjet-Unie heeft zondag door een 2—1 (2—0) overwinning op Spanje het Europees studentenvoetbalkampioenschap behaald.

Frankrijk plaatste zich derde door een 2—1 (2—1) overwinning op Roemenië.
Spanje had zich vrijdagavond geplaatst voor de finale door met 3—1 van Frankrijk te winnen. De Russen kwamen in de eindstrijd door meer „geluk" bij het nemen van strafschoppen, nadat men met 2—2 tegen Roemenië gelijk had gespeeld.

*INTERTOTO*

## FC Utrecht won van Winterthur

UTRECHT, 27 juli — De FC Utrecht heeft zaterdag in Utrecht voor de intertotocompetitie met 4—3 van Winterthur gewonnen. Bij rust leidde Utrecht al met 1—0. Reeds in de eerste minuut nam de FC Utrecht door Groenendijk met 1—0 de leiding. In de eerste minuut na de hervatting was het Konietzka die met een prachtig schot de Zwitsers naast Utrecht bracht.

De FC voelde de dreiging en voerde direct het tempo op. Binnen een kwartier schoten Groenendijk, Olsen en Nieuwenhuijs hun ploeg naar een veilig lijkende 4—1 voorsprong. Opnieuw verslapte daarna de animo bij de Utrechters en daarvan maakte Winterthur gebruik, vooral toen bleek dat de defensie van de nieuwe combinatie nu niet direct het sterkste deel van de ploeg was. Door Odermatt en Hann werd het 4—3, maar verder konden de Zwitsers toch niet komen.

Scheidsrechter: Hamer (W-Dld.).
Toeschouwers: 4000.

De uitslagen in groep vijf van de intertotocompetitie zijn:
Wisla Krakau - Hvidovre Kopenhagen 1—0 (0—0). FC Utrecht - Winterthur 4—3 (1—0).

De stand:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Wisla Krakau | 5 | 4 | 0 | 1 | 8 | 6— 2 |
| FC Utrecht | 5 | 3 | 0 | 2 | 6 | 11— 8 |
| Hvidovre | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 9— 5 |
| Winterthur | 5 | 0 | 1 | 4 | 1 | 7—18 |



*De ploeg van Skoda Pilsen „voor de aftrap" in het stadion van Pilsen, dat plaats biedt aan veertigduizend toeschouwers.*

## Skoda Pilsen, met vier internationals, harde noot voor Kerkraadse club

# Roda JC woensdag tegen Tsjechen

(Van onze sportredactie)

**KERKRADE, 27 juli — Het bestuur van Roda JC heeft voor het eerste elftal van de Kerkraadse tweededivisieclub ter voorbereiding op de nieuwe competitie een lijvig, maar vooral ook interessant oefenprogramma uitgestippeld. Na Alemannia Aken, de oude club van Jupp Martinelli, is deze week de Tsjechische topclub Skoda Pilsen te gast in het gemeentelijk sportpark. Dit betekent, dat Roda JC woensdagavond om 18.45 uur een tegenstander van internationale faam tegenover zich krijgt. Het wordt voor de Kerkradenaren wellicht de moeilijkste, voor het publiek de meest aantrekkelijke wedstrijd van het gehele oefenprogramma.**

Skoda Pilsen, de club van de Skoda-autofabrieken, speelt in de hoogste divisie van het Tsjechische voetbal, waarin onder andere ook Dukla Praag uitkomt. Trainer van Skoda is Karl Kolsky die enkele jaren geleden als coach roem oogstte met Dukla.
Skoda Pilsen, dat na de wedstrijd in Kerkrade op 2 augustus in Breda tegen NAC zijn Nederlandse tournee besluit, heeft de laatste jaren enkele sprekende internationale successen geboekt, onder andere in de Intertoto-competitie. De ploeg levert regelmatig spelers aan het Tsjechische nationale elftal. Momenteel opereren vier internationals bij Skoda: de halfspelers Zdenek Michalek, Frantisek Plass en Igor Bachner, en de voorhoedespeler Milan Ziegler. Dit viertal is ook woensdagavond in Kerkrade van de partij.
Voor Roda JC is de ontmoeting met de Tsjechen méér dan een plichtmatig oefenpartijtje. Tegen een tegenstander van dergelijk kaliber moeten de Kerkradenaren met een behoorlijk resultaat op de proppen komen. Breur Weyzen brengt zijn sterkste formatie, die momenteel vier keer per week intensief wordt bijgeslepen, in het veld. De achterhoede luidt — met uitzondering van de in de achterste lijn teruggekeerde Horst Gnielka — dezelfde namen als vorig seizoen: Damen, Gnielka, Fischer, Pfeiffer, Engelen.

De laatste speelt daarbij in een nieuwe rol als linkervleugelverdediger, nu Ger Klein naar elders vertrokken is. De vier nieuwe aanwinsten van Roda JC, Jupp Martinelli, Jan Druyts, Herbert Wilden en John Fredrix, krijgen een plaats in de middelste of voorste linies; het duo Druyts-Martinelli waarschijnlijk in de „twee", Wilden en Fredrix in de spits. De vleugels zullen woensdagavond vermoedelijk gevormd worden door John Meuser en Wim Langenhuizen.



# Okker kampioen van de Midlands

**LEICESTER, 27 juli — Tom Okker heeft in Leicester ten overvloede zijn plaatsing als nummer één bij de internationale tenniskampioenschappen van Nederland, die vandaag in Hilversum beginnen, waar gemaakt. In de eindstrijd van het toernooi om de titels van de Midlands in Leicester versloeg hij Roger Taylor, die voor Hilversum als tweede is geplaatst, met 6—1, 10—8.**

Okker won de eerste set gemakkelijk met 6—1, mede door twee doorbraken op de opslag van de linkshandige Brit. In de tweede set was het verweer van de rijzige donkere Brit veel beter. Hij doorstond drie wedstrijdpunten op de stand 7—6 voor Okker. Na 8—8 verloor Taylor opnieuw zijn opslag en overleefde nog eens vier wedstrijdpunten vóór Okker de partij besliste op het achtste matchpoint.
De titel bij de dames werd veroverd door Evonne Goolagong, die haar tournee door Groot-Brittannië afsloot met haar derde toernooizege in drie weken. Evonne Goolagong stond de Amerikaanse Patti Hogan slecht vier games toe: 6—2, 6—2.

### Nederland zevende

Rusland won gisteren in Le Touquet het toernooi om de Coupe Annie Soisbault voor landenploegen bestaande uit speelsters tot 21 jaar. De Russinnen werden in de finale onbereikbaar voor Frankrijk: 2—0. Ook vorig jaar zegevierde Rusland. Nederland verloor de wedstrijd



om de zevende en voorlaatste plaats tegen Italië met 1—2. Nora Blom behaalde de enige zege, op Rosalda Vido, 6—4, 9/7.

De Amsterdamse Tine Zwaam won gisteren de finale damesenkelspel van het internationale badgastentoernooi in Noordwijk. De 24-jarige speelster versloeg haar voormalige dubbelspelpartner Judith Salomé na anderhalf uur met 6—2 5—7 8—6. Het was een slaapverwekkend baselineduel. Tine Zwaam zorgde zaterdag in de halve finales voor een verrassing door de kleine, vinnige Amerikaanse Stefanie Johnson-De Fina, die als eerste was geplaatst in twee sets uit te schakelen: 6—4 7—5. Ook de overwinning van Judith Salomé op de sterker geachte Marijke Schaar kwam als een surprise en belooft veel voor de komende nationale titelstrijd: 6—0 7—5

Bij de open Amerikaanse tenniskampioenschappen die van 2 tot 13 september in Forest Hills worden gehouden, zal een set ten hoogste uit 13 games bestaan. Deze revolutionaire wijziging in de tennis-telling vindt plaats met toestemming van de internationale lawn-tennis federatie (ILTF). De wedstrijdleider, de Amerikaanse oud-speler Bill Talbert, heeft zaterdag bekend gemaakt dat ingeval bij een wedstrijd een setstand van 6—6 wordt bereikt, er nog slecht een „verlengde' game zal worden gespeeld om de winnaar van de set te wijzen. Het systeem, waarmee in profgroepen bij toernooien al is geëxperimenteerd, werkt als volgt:

Na 6—6 wordt in de enkelspelen (het systeem wordt overigens op Forest Hills ook toegepast in de dubbelspelen) door de beide spelers gezamenlijk nog ten hoogste negen keer geserveerd, waarbij wordt gespeeld om vijf gewonnen slagen. De speler die aan de beurt van de opslag was, serveert twee keer; zijn tegenstander daarna ook twee keer, waarna van speelhelft wordt gewisseld. De eerste man serveert dan opnieuw twee keer en de tweede man, zo nodig, nog drie keer. De speler die het eerst vijf rallies heeft gewonnen, is winnaar van de laatste „verlengde" game en krijgt de set op zijn naam met 7—6. In de volgende set begint die speler met de opslag, die in de beslissende game het laatste had geserveerd om, wanneer ook de volgende set om een verlenging zou vragen, ieder een gelijke kans te geven. Talbert noemde het een belangrijke stap vooruit bij de ontwikkeling van tennis. „Want" zei hij, „wij voorkomen daarmee dat in een volgende ronde een speler die snel heeft gewonnen, komt te staan tegenover iemand die uren lang heeft moeten vechten om sets met misschien 18—16 en 15—13 te beslissen. Bovendien wordt de speelduur van een wedstrijd hierdoor beperkt, zoals het de gewoonte is bij alle grote sporten".

## Relaxend Feijenoord klopte „nieuw" Graafschap

**ARNHEM, 27 juli — Het door het vertrek van de „gold diggers" Hiddink en Koenders drastisch vernieuwde De Graafschap viel zaterdagavond het in grote drommen opgekomen publiek nog niet mee. De zeer exclusieve sfeer, traditioneel bij het jaarlijkse treffen tussen de Doetinchemse eerste divisieclub en Feijenoord, had er echter niet onder te lijden. Daarvoor stond de Rotterdamse sterrenformatie borg.**

In feite heeft De Graafschap tegen dit relaxende Feijenoord slechts een half uur leuk stand gehouden. In die periode compenseerde het zijn onmiskenbare tekort aan klasse met ongebreidelde geestdrift. Vooral Lelieveld zorgde door zijn orthodoxe spelopvatting voor momenten van grote consternatie in de Rotterdamse verdediging, waarin Israel en Laseroms om beurten de rol van libero vertolkten.
Het duurde tot de 28ste minuut eer de homogeniteit in de defensie van De Graafschap met Beun als uitblinker werd aangetast. Dit gebeurde door de volkomen ongedekt staande Van Hanegem, die met een simpele kopbal een voorzet van Moulijn afrondde. Doelpunt nummer twee — na een wervelend staaltje dribbelkunst van Van Duivenbode op links had Kindvall de bal maar voor het inkoppen — knaagde zichtbaar aan het moreel van De Graafschap.

Nieuweling Van Buuren, die door Moulijn, Jansen en Hasil vaak van het kastje naar de muur werd gestuurd, verkeek zich op een hoge pass van Van Duivenbode waardoor de attente Van Hanegem slechts behoefde te knikken: 0—3. Met Geilman voor Treytel, Roboskamp meyn voor Van Duivenbode, Boskamp voor Laseroms en Van Daele voor Kindvall zorgde Feijenoord na rust voor een frequente belegering van het Doetinchemse doel.

Een klassieke een-twee-combinatie tussen Moulijn en de gebrilde Van Daele bracht Moulijn alleen voor Doornebos, hetgeen 0—4 betekende. Van Daele was de maker van het vijfde en laatste doelpunt. Zonder dralen joeg hij de van de onderkant van de lat terugspringende bal na een daverend schot van Israel langs Doornebos: 0—5.

*Dinsdag om 19.00 uur*

## Caesar oefent tegen MVV

**BEEK, 27 juli — Caesar speelt dinsdagavond om 19.00 uur in het Carmel-sportcomplex een oefenwedstrijd tegen MVV. Caesar zal in de volgende opstelling spelen:**
**Gerardu - W. Lacroix, A. Rutten (van FSC), H. Bouwens, M. Thimester, L. Huydts, J. Horsels (VVV), J. Theunis - A. Dormans (van Limburgia), R. Janssen, Fr. Cloots.**
**Op 8 augustus speelt Caesar een oefenwedstrijd tegen Limburgia. Dit duel vindt plaats in Bocholtz in verband met de opening van het nieuwe sportterrein.**
**Het selectie-elftal van Caesar, waarop nog ontbreken H. Bouwens, L. Huydts en P. Duchateau.**

# Ronde van Ulestraten sprintten koplopers apart

# Harry Steevens besliste strijd met Jan Krekels in zijn voordeel

door Breur Loffeld

[...]STRATEN, 27 juli — Voor de tweede maal in zijn wielercarrière won Harry Steevens in Ule[...]en. Voor de eerste keer deed de Elsloënaar dat in zijn amateurtijd. Gisteren tijdens de zesde [...]e van Ulestraten liet de Caballerorijder er geen twijfel over bestaan wie de sterkste was van het [...]nners grote veld.

[...]rganisatoren moesten, om „een eventuele combine en/of verwarring" tijdens de eindsprint te [...]komen overgaan tot een experiment: het peloton moest één ronde minder rijden. Er waren na[...]k vijf renners die het op twee na complete veld hadden gedubbeld.

[...]lft van de strijd in Ulestraten [...]beheerst door de Caballerostrijd [...]s-Krekels en door de geslaagde [...] van vijf renners om de kamp [...] voordeel te beslissen: Harry Ste[...] (Caballero), en Arie den Hartog [...]llero) met drie renners van de [...] II-gazelle-stal: Evert Dolman, [...]an Katwijk en René Pijnen. [...]laatste twee waagden in de 20e [...] 65 ronden een poging, die aanvankelijk geen succes leek te hebben. Door goed stopwerk aan de kop van het peloton echter groeide de voorsprong van de twee „durvers" toch. Enkele ronden later zagen Steevens, Pijnen en Dolman wel iets in het streven van hun twee collega's die elke ronde seconden aan hun voorsprong toevoegden.

In de 22e ronde was het vijftal compleet en uitstekend samenwerkend ging men allereerst het „gat" vergroten waarna men er in de 41e ronde in slaagde het veld te dubbelen. Van der Vleuten (Willem II) en Krekels (Caballero) waren inmiddels uit de hoofdmacht weggesprongen doch hun voorsprong werd niet groter dan 1 min. 25 sec. Het peloton haalde hen echter ook niet meer in.

**Toen er nog tien ronden te rijden waren besloot de jury tot een maatregel die nog slechts zelden in de wielerwereld is toegepast: het peloton zou één ronde minder rijden en reeds in de 64e omloop voor de 8e plaats sprinten. Alleen vijf koplopers die het veld gedubbeld hadden en Van der Vleuten en Krekels dienden aldus hun „normale" afstand te rijden.**

Harry Steevens won uiteindelijk duidelijk voor Dolman, Pijnen, Van Katwijk en Den Hartog. De strijd om de 6e en 7e plaats werd zonder moeite door Krekels gewonnen vóór Van der Vleuten. Ger Harings, die zijn eerste ronde als prof reed, doch de beslissende ontsnapping had gemist, won de massasprint van het peloton.

Er waren voor deze zesde Ronde van Ulestraten ruim 7.000 toeschouwers die voor een groot deel een boeiende wedstrijd hebben gezien. De uitslag luidt: 1. Harry Steevens, de 97,5 km in 2 uur 26 minuten en 43 seconden; 2. Pijnen (Woensdrecht), 3. Dolman (Klimmen), 4. Van Katwijk (Oploo), 5. Den Hartog (Elsloo) allen dezelfde tijd als de winnaar. Op 1 minuut 21 seconden: 6. Krekels (Born), 7. v. d. Vleuten, z.t. (Mierlohout). Op 1 ronde: 8. Ger Harings (Scheulder), 9. Kissner (Stekene), 10. Verbeeck (B.), 11 Jan Harings (Vilt), 12 Roger Devlaeminck (B.), 13 Math. Gerrits (Oploo), 14 Kees Rentmeester (Ierseke), 15 Wim Schepers, Stein, 16 Gerard Koel (Amsterdam), 17 Jan Serpenti (Koog a.d. Zaan), 18 Jo Moonen (Voerendaal), 19 George Pintens (B.), 20. Rik Mariën (B.), 21 Leen Poortvliet, 22 Frits Hoogerheide, 23 Henk Benjamins, 24 J. v. d. Flaas en 25 een groepje van 11 renners ex aequo.

De adspiranten legden in totaal 24 kilometer af. De uitslag hier duidde: 1. J. v. d. Meer, Geleen; 2 H. Neven, Hulsberg, 3 H. van Weersch, Meerssen; 4 J. Stassen, Maastricht; 5. N. Spronck, Stein; 6 P. Weerts, Amby; 7 J. Badjou, Heerlen; 8. H. de Hey, Hoensbroek; 9 P. Scholten, Nieuwstad en 10 M. de Vos, Heer.

De nieuwelingen legden 36 ronden af, hetgeen neerkomt op 4 kilometer. Er waren 23 vertrekkers. De uitslag is: 1 J. Lonussen, Slenaken; 2 E. Godery, Brunssum; 3 J. Lamerichs, Berg en Terblijt; 4 J. Cörvers, Hoensbroek; 5 H. Crijns, Hoensbroek; 6 W. Wilms, Munstergeleen; 7 P. Wintraecken, Elsloo; 8 G. Jacobs, Bingelrade; 9 W. Tichler, Stein en 10 ex aequo het peloton.

Juichend heft Harry Steevens de arm omhoog. Hij won gisteren in Ulestraten de sprint van een groepje van vijf renners dat er in geslaagd was het peloton te „dubbelen". Tweede werd René Pijnen en derde Eef Dilman (links).

## [...]loegen WK-wielrennen

**[...]ERDAM, 27 juli — De Sportcom[...] van de Koninklijke Nederlandse [...]n Unie heeft voor het wereld[...]oenschap op de weg voor profs, [...] 16 augustus in het Mallory-park [...]eicester wordt gehouden, twaalf [...]aten aangewezen. Aan de hand [...]euringen zullen volgende week de [...]definitieve renners worden geko[...]**

[...]waalf geselecteerden zijn: [...] Kissner (Stekene), Jan Janssen [...]e), Joop Zoetemelk (Rijpwetering), [...]rd Vianen (Kockengen), Evert Dol[...] (Elsloo), Rini Wagtmans (St. Wille[...]), Jan Krekels (Born), René Pijnen [...]sdrecht), Harry Steevens (Elsloo), [...] Ottenbros (Hoogerheide), Jan van [...]tjk (Oploo) en Eddy Beugels (Sit[...]

[...] Sportcommissie heeft verder in [...]eg met coah Middelink negen [...]eurs definitief aangewezen voor de [...]dkampioenschappen op de weg. In [...]dividuele wegwedstrijd op 15 au[...]s zullen uitkomen: [...] den Hertog (Ermelo), Kees Koe[...] (Ahtmaal), Matthijs de Koning [...]rpenzeel), Popke Oosterhof (Eelde) [...]ees Priem (Goes).

[...] de zesde plaats zal eind vorige [...] aan de hand van ondermeer de [...]taten in de Ronde van Schotland [...]wedstrijden in Duitsland een keuze [...]en gedaan uit Wim Bravenboer [...]terdam), Hennie Kuyper (Dene[...]), Henk Nieuwkamp (Borne) en [...]anbroers (Amsterdam).

[...]laatste is toegevoegd aan de voorlo[...] selectie, die vorige week bekend [...] gemaakt. Daaruit zijn bij de defi[...]ve keuze de Limburger Jo van Pol [...]de Groninger Frits Schuer verdwe[...]

[...] de ploegentijdrit over 100 km op [...]augustus zijn aangewezen Adrie Duy[...] (Beverwijk), Fedor den Hertog (Er[...]o), Popke Oosterhof (Eelde) en Tino [...]ak (Egmond aan Zee) Reserves voor [...]ploegentijdrit zijn: Matthijs de Ko[...] en Cees Priem.

[...]taliaanse, Belgische en Duitse wie[...]ond hebben de volgende renners [...]gewezen:

### ITALIë

[...]teurs:
[...]nt: Giorgio Rossi, Dino Verzini, Ezio [...]di, Maruo Olati.
[...]meter: Gianni Sartori.
[...]dem: Giorgio Rossi, Dino Verzini, [...] Cardi, Mauro Orlati.
[...]genachtervolging: keuze uit Giorgio [...]biato, Giacomo Bazzan, Giovanni [...]oli, Pietro Poloni, Elio Parise, Mario [...]scarponi, Nereo Bazzan en Luciano [...]gognoni.
[...]oonlijke achtervolging: Giorgio [...]biato, Ezio Prentegani, Giacomo [...]zan en Giovanni Tonoli.
[...]yers: Giovanni Fradusco, William [...]agnoli, Massimiliano Manenti.
[...]tervolging dames: Morena Tartagni.

### BELGIë

[...]teurs:
[...]int: Manu Snellinx, Freddy Helssen [...] Antoine Meirman.
[...]lometer: Georges Claes.
[...]ndem: Noël Soetaert en Antoine [...]eirman.
[...]genachtervolging: Georges Barras, [...]nest Bens, Jean Lindekens en Milo [...]ols.
[...]soonlijke achtervolging: George Bar[...] en Ernest Bens.
[...]ayers: Firmin de Vleminck, Deniël [...]teputte en Raymond Persyn

[...]fs:
[...]int: Robert van Lancker.
[...]ayers: Theo Verschueren en Leo [...]ost.
[...]tervolging: Dirk Baert en Paul Cra[...] (of Patrick Sercu).
[...]mes op de weg: Niole van den [...]eck, Christiane Geerts, Franine [...]lot en Margueritte Dams.
[...] Belgish amateurploeg voor het we[...]ldkampioenshap op de weg, samenge[...]eld na het zondag te Waregem gehou[...] nationale kampioenschap, bestaat [...]: Vitor Peeters (kampioen 1970), [...]lly Abbeloos, Tony Gakens, Marcel [...]nnen, Willy Teirlinck en Ludo van [...]r Linden. Reserves: Henri van Linden [...] Aimé Delaere.

## Ronde van Heerlen kreeg slimme winnaar

# Sprinters overbluft door demarrage Louis Meijers

Louis Meijers liet het niet aankomen op een sprint met de snelle mannen in het kopgroepje. Door een onverwachte demarrage kort voor het einde kon hij in Heerlen onbedreigd als winnaar over de streep schuiven.

HEERLEN, 27 juli — Louis Meijers is gisteren in de Ronde van Heerlen een aantal snelle amateurs te slim af geweest. Toen er nog drie van de zeventig rondjes te rijden waren en zes renners (Harrie Beurskens, Jacques Beurskens, Leo Brouns, Jo van Pol, Jo Vrancken en Louis Meijers) zich als kopgroep in het gedubbelde peloton gereed gingen maken voor de slotkilometers, sprong Meijers onverwacht weg, achter de reeds gedubbelde Ubachs uit Amstenrade. De echte sprinters, Jacques Beurskens, Jo van Pol en Jo Vrancken aarzelden heel even en dat was net voldoende voor Louis Meijers om met voorsprong te winnen.

De uitslagen luidden:

1. L. Meijers Maastricht 96 km in 2 uur 24 minuten 54 seconden. 2. L. Brouns Heerlen op 19 sec. 3. J. Vrancken Linne op 36 sec. 4. J. van Pol Montfort. 5. J. Beurskens Haelen. 6. H. Beurskens Tegelen. 7. J. Deckers Guttecoven op 1 min. 42 sec. 8. J. Bloed Driel. 9. P. Janssen Bocholtz op 2 min. 4 sec. 10. G. van Elburg Eygelshoven op 2 min. 13 sec. 11. B. Daemen Elsloo, 12. W. Meijs Gulpen. 13. J. Ubachs Amstenrade op 2 min. 25 sec. 14. N. Ritzen Schimmert op 2 min. 31 sec. 15. T. Claessens Urmond op 1 ronde.

De prestatieprijs werd gewonnen door Harrie Beurskens uit Tegelen.

**NIEUWELINGEN**

1 H. Roemerman Venlo 56 kilometer in 1 uur, 23 minuten, 6 seconden. 2. J. Lempers Nuth. 3. J. Langen Kerkrade op 54 sec. 4. M. Hermans Kerkrade op 1 min. 47 sec. 5. M. Maessen Elsloo. 6. C. Lenzen Kerkrade. 7. W. Ploum Margraten. 8. P. Narinx Margraten 9. H. Lahaye Valkenburg. 10. L. Hoenen Voeren.

De prestatieprijs werd gewonnen door J. Langen uit Kerkrade.

**ADSPIRANTEN**

1. P. van Kollenburg Broeksittard 30 kilometer in 48 min. 38 sec. 2. P. Iedema Heerlen. 3. H. Oberje Klimmen .4. J. Van Oosterhout Hoensbroek. 5. W. Maessen Thorn. 6. L. Vliet Honselersdijk. 7. T. Kollard Geleen. 8. W. Heuten Simpelveld. 9. P. Kivits Oss. 10. F Van Knippenberg Hoensbroek.

De prestatieprijs werd gewonnen door H. Oberje uit Klimmen.

# T. Tabak heroverde leiderstrui in Ronde van Rijnland-Palts

*Tino Tabak (links) leidt nu weer de Ronde van Rijnland-Palts. Popke Oosterhof staat tweede.*

**DIEZ, 27 juli — Tino Tabak heeft na de zesde dag de leiderstrui in de Ronde van Rijnland-Palts heroverd. Vrijdag kwam de Nederlander in bezit van het begeerde stuk textiel, zaterdag moest hij het weer afstaan aan zijn landgenoot Popke Oosterhof, die de vijfde rit van Bad Neuenahr naar Bad Mariënberg op zijn naam schreef. Zondag nam Tino Tabak revanche door het eerste gedeelte van de zesde etappe, een rit over 95 km. van Bad Marienberg naar Schwalbach te winnen.**

Zaterdag kon Popke Oosterhof zijn tweede ritzege boeken doordat hij kort voor de finish ontsnapte uit een sterke kopgroep. De Nederlander profiteerde van de rivaliteit tussen de hoog in het algemeen klassement geplaatste Duitsers. Zij bewaakten elkaar als adelaars en lieten Popke Oosterhof vrolijk aan zijn opmars beginnen. Alleen twee „kleinen", Ruch en Hellwig zetten de achtervolging in, maar zij visten volledig achter het net. Ook Tino Tabak profiteerde van de gespannen sfeer tussen de Duitsers en won de sprint van het peloton.

Zondag waren het weer de beide Nederlanders die het op het voorplan traden in het eerste gedeelte van de zesde rit. Tino Tabak ging als eerste onder het finishdoek door en Popke Oosterhof wist beslag te leggen op de derde plaats achter de Duitser Beker.

Oosterhof speelde ook in het tweede gedeelte van Schwalbach naar Diez een vooraanstaande rol, hoewel hij een lekke band opliep. Zijn concurrenten gingen daarna onmiddellijk in het offensief. De Nederlander liet zich echter niet van de wijs brengen en zette een felle achtervolging in. Nadat hij aansluiting had gekregen bij het peloton stootte hij meteen door naar de kopgroep en wist in de eindsprint opnieuw derde te worden achter winnaar Flachs en Muddeman Indien Oosterhof niet zo'n zware inspanning had moeten doen zou hij de rit waarschijnlijk op zijn naam hebben geschreven.

De uitslagen van zaterdag en zondag waren:

**Vijfde etappe:**

1. Oosterhof (Ned). 147 km van Bad Neuenahr naar Bad Marienberg in 3 uur 24 min 59 sec. (met tijdsvergoeding) 3.24.29); op 19 sec.: 2 Ruch (W. Dld) 3.24.58, op 34 sec.: 3 Hellwig (Wld.) 3.25.23; op 46 sec: 4 Tabak (Ned), 5 Derlick (W. Dld) 6 Bellemans (Bel), 7 Troche (W. Dld.) 8. Muddemann (W. Dld.)

**Zesde etappe:**

Eerste helft: 1. Tabak (Ned.) 95 km van Bad Marienberg naar Schwalbach in 2 uur 19 min 13 sec., 2. Becker (W. Dld.) 2.21.03, 3. Oosterhof (Ned.) 2.21.40, 4. Ruch (W. Dld.) 22143, 5 Vinckx (Bel) 221.57, 6. Hellwig (W. Dld.) 22200

Tweede helft: 1 Flachs (W. Dld.) 35.5 km van Schwalbach naar Diez in 1.01.40., 2. Muddemann (W. Dld.) 3. Oosterhof 4.Vonckx allen dezelfde tijd als Flachs. 5. Trohe (W.-Dld) 10143, 6. Feuerbah (W. Dld.) 1.02.45, 7. Nieuwkamp (Ned.) 1.02.45.

Het klassement over de twee halve etappes (met bonifiaties) was: 1. Tabak 3.21.28, 2. Oosterhof 3.23.00, 3. Vonkx 3.2337, 4. Muddemann 3.23.40, 5. Beker 3.23.48, 6 Troche 32351

Algemeen klassement na zes etappes:
1 Tabak 20.43.18, op 58 seconden, 2. Oosterhof, op 2 min 59 sec., 3. Troche, op 3.32 4. Muddemann; op 4.58 5. Becker, op 528 6. Derlick (W. Dld.).

SPORT 3

## Salvarani wil stoppen met wielerformatie

PARMA, 27 juli — De Italiaanse fabricksploeg Salvarani, winnaar van het ploegenklassement in de Ronde van Frankrijk, zal waarschijnlijk in het volgende seizoen niet meer bestaan. Volgens een bericht in het Italiaanse sportdagblad Corriere dello Sport heeft de heer Grosso, een van de directeuren van de fabriek voor keukenuitrustingen gezegd dat de directie maandag een belangrijke vergadering zal houden, waarin het advies om met de wielerstal te stoppen, wordt besproken.

Mario Salvarani, een van de drie broers die de wielerploeg altijd hebben gestimuleerd, bevestigde het bericht. Hij zei, dat een eventuele beslissing zeer spoedig zal worden genomen om de renners tijdig de kans te geven een andere baan te vinden. De meest vooraanstaande renners van Salvarani zijn Felice Gimondi, Walter Godefroot, Franco Balmanion en Antoine Houbrechts.

## Janssen eerste in Limoges

LIMOGES, 27 juli — Jan Janssen heeft zondag in Limoges (de startplaats van de Tour de France van dit jaar) de 18e editie van de wielerwedstrijd om de „Grand Prix de la Renaissance" gewonnen. Hij legde de 100 km af in 2 uur, 23 minuten en 17 seconden. De Belg Houbrechts finishte als tweede op 15 seconden. Wereldkampioen Harm Ottenbros werd vijfde.

De uitslag was:

1. Janssen (Ned) de 100 km in 2.23.17, 2 Houbrechts (Belg) op 15 sec.; 3. Delisle (Fra) z.t.; 4. Eric de Vlaeminck (Belg) op 1.25, 5. Ottenbros (Ned) z.t.

## Zwitserland wil met wielrenners de hal in

ZüRICH, 27 juli — De Zwitserse wielerbond, die de wereldkampioenschappen 1971 organiseert, heeft de internationale wielerfederatie (UCI) toestemming gevraagd de baankampioenschappen op de overdekte baan van het Zürichter Hallenstadion te mogen houden.

De Zwitserse bond zal voor het toernooi om de wereldtitels geen gebruik kunnen maken van de baan in het Oerlikonstadion, de enige die aan de internationale voorschriften voldoet. De toestand van de baan is weliswaar uitstekend, maar de accommodatie van het stadion zal moeten worden verbeterd. Voor die verbetering is een bedrag van een kleine 200.000 gulden nodig en de gemeente Zürich heeft geweigerd die beschikbaar te stellen omdat het stadion, wegens uitbreidingsplannen in de toekomst, moet verdwijnen.

De Zwitserse wielerbond zal, indien de UCI met het voorstel akkoord gaat, de baankampioenschappen in begin oktober houden en niet in september zoals aanvankelijk was voorzien. Zouden de voorstellen worden afgewezen dan wil de Zwitserse bond de kampioenschappen op zijn kosten in het buitenland organiseren. De wedstrijden op de weg zullen, zoals het plan was, van 2 tot 5 september op een parkoers bij Zürich worden gehouden.

## Mars-Flandria niet naar Ronde van Spanje

**BRUSSEL, 27 juli — Mars-Flandria zal geen ploeg afvaardigen naar de Ronde van Spanje. Dit is gisteren door de ieiding van de Belgisch-Nederlandse equipe meegedeeld. Zoals bekend behoren tot Mars-Flandria ook de Nederlanders Joop Zoetemelk en Eddy Beugels.**

## Wagtmans won in Plumeliau

LORIENT, 27 juli — Rini Wagtmans is zondag winnaar geworden van een criterium over 125 km te Plumeliau. De tijd van onze landgenoot was 3 min. 8 sec. Met een achterstand van vijf seconden finishte als tweede Bernard Guyot en als derde en vierde gingen over de eindstreep de Fransman Rouxel en de Spanjaard Ocana, beiden met een achterstand van 10 seconden op Wagtmans.

## Bram Claeyssen brak sleutelbeen

GENT, 27 juli — De Nederlandse amateurwielrenner Bram Claeyssen en de Belg Erik Holvoet, die zaterdag in de sprint van een wedstrijd voor amateurs te Heusden (Bel.) betrokken raakten in een valpartij, zijn naar een ziekenhuis overgebracht. Daar bleek dat beide renners een sleutelbeen hadden gebroken.

HORN KEUKEN KOMFORT

complete keuken van f 1225,- nu f 798,-

met gratis koelkast

HEERLEN geleenstraat 74 tel 716168
MAASTRICHT muntstraat 13 tel 18222

sittard maastricht heerlen roermond hoensbroek

SHARP STEREO-BANDRECORDER

type RD 711 (D) - 4 sporen mono en of 2 sporen stereo - 3 snelheden - 18 cm spoelen - 2 ingebouwde speakers - met 2 microfoons, band en haspel. Catalogswaarde f 796,-

VOGELZANGPRIJS f 598,-

Boxen los verkrijgbaar 2 stuks f 159,-

demonstratiecentrum

Vogelzang

EMMAPLEIN 23 - HEERLEN - Telefoon 719213
Technische service Akerstraat 70-72 - Heerlen tel. 716055

Horlogerie Küppers

De speciaalzaak die U kunt vertrouwen

Waldfeucht (D.)

Hauptstrasse 5a, tel. 02455-277

Het is de moeite waard ... prijzen te vergelijken ... 1 D.M. is bij ons nog altijd 85 cent.

TE HUUR GEVR.

BRILLEN

voor alle ziekenfondsen

SILVERTAND SCHAESBERG

Hoofdstraat 35B

mannelijke kracht

Het telefoondistrict Maastricht vraagt voor de standplaats Maastricht een mannelijke kracht voor het schoonhouden van technische ruimten.

Leeftijd: 40-50 jaar
Woonplaats: Maastricht of naaste omgeving
Opleiding: lager onderwijs

Wij bieden u een prettige werkkring, een vijfdaagse werkweek, een goed salaris en gunstige sociale voorzieningen.

Hebt u belangstelling, schrijft u dan aan de directeur van het telefoondistrict Maastricht t.a.v. de assistent-personeelchef, Stationstraat 33, Maastricht.

PTT

TELEFOON-DISTRICT MAASTRICHT

MAASTRICHT

DINSDAGAVOND 8 UUR

BELANGRIJKE VEILING

van PERZISCHE TAPIJTEN

te houden in: GROTE FOYER STADSSCHOUWBURG

INGANG: HENDRIK VAN VELDEKEPLEIN 25

alwaar tegen contant geld openbaar verkocht wordt

EEN KEURCOLLECTIE van

RUIM 200 STUKS

PERZISCHE TAPIJTEN

Een zeer fraai assortiment grote- en kleine tapijten voor salon-, woon- en eetkamer. Verder prachtige tafelkleden, kleine kleedjes, lopers en kussens, zonder uitzondering ieder exemplaar van Perzische origine, onder waarborg van echtheid.

Opdrachtgevers:

THE EUROP-ASIATIC WAREHOUSES
Teheran-Iran Haarlem-Holland

ongeacht

ONGEKEND LAAG

ALLES MOET WORDEN VERKOCHT!

VEILING: DINSDAGAVOND 8 UUR
KIJKDAG: DINSDAG VAN 4 TOT 8 UUR

DEURWAARDER: F. V.D. VAART
VEILINGDIRECTIE: A. H. INFIE

GEVONDEN-VERL.

GEVRAAGD

POMPBEDIENDE

ESSO SERVICESTATION KRAANVELD

WELTERLAAN 85 HEERLEN

BROOD- EN BANKETBAKKERIJ

HET ANKER N.V.

KERKRADE

a) 2 BANKETBAKKERS
b) 2 BANKETBAKKERS
c) HULPKRACHTEN

voor de banketbakkerij (man of vrouw)

GROOTS TAPIJT-TEGEL OFFENSIEF! KLASSE SUPERIEUR

(super klasse)

3.95 NU 2.25

MARKT 10
KERKRADE

wonen op niveau

Wijnhandel HAMERS

Hoofdstraat 103 - Hoensbroek

SPECIALE SHERRY-AANBIEDING

Windsor Golden Sherry ƒ 4.95

KOELKASTEN - DIEPVRIEZERS - WASAUTOMATEN
VAATWASMACHINES - BOORMACHINES

BOSCH

EGGEN

HOENSBROEK - Kouvenderstraat 177
Tel. 045-213027

KOELKASTEN RECLAME

| | | |
|---|---|---|
| TAFELMODEL 388,- | TAFELMODEL 286,- | TAFELMODEL 315,- |
| TAFELMODEL 406,- | KASTMODEL 400,- | DUBBELDEURS 695,- |

NIEUWSTADT TE KOOP

MAKELAARSKANTOOR Drs. Ruijters
SITTARD-VENLO
Lid N.B.M.

Stationsplein 1 - Sittard
Telefoon 04490-9151

Geopend: ma. t/m vr. van 09.00-21.00 uur
Zaterdag van 10.00-17.00 uur

V&D

gehakt

biefstuk

129

magere spek-lappen 500 gram 179

ham-burgers 2 stuks 69

malse sla 2 kroppen 39

schaaltje was-peen 500 gram 65

out-spain citroenen 6 stuks 59

V&D

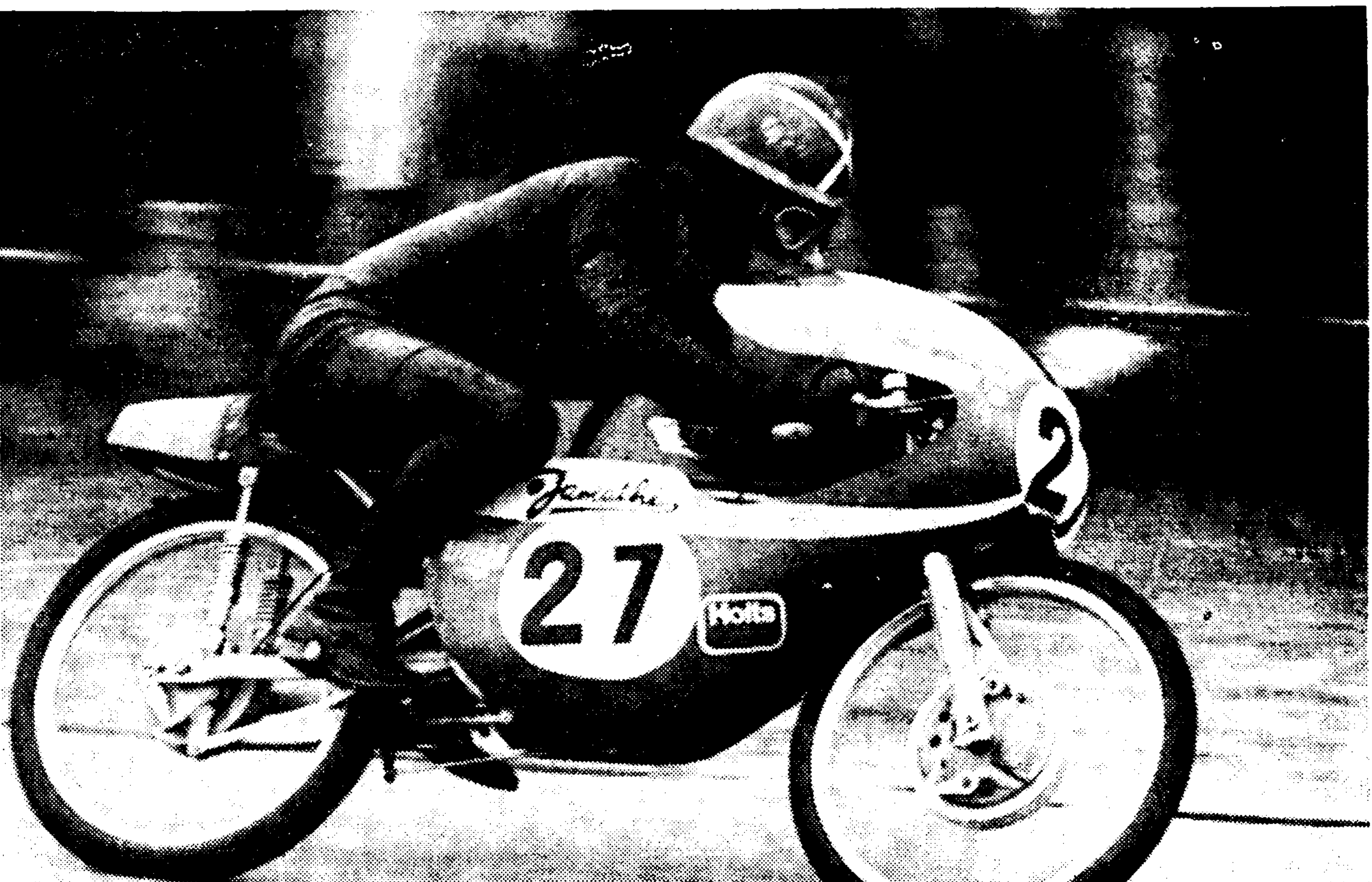
Heerlen - Brunssum Kerkrade - Sittard

# STRIJD OM WERELDTITEL 50 cc SPITST ZICH TOE

(Van onze correspondent)

ZANDVOORT, 27 juli — Aalt Toersen gaat het in de zich toespitsende strijd om de wereldtitel in de 50 cc klasse nog moeilijker krijgen dan hij het momenteel al heeft. Dit bleek gistermiddag overduidelijk op het circuit van Zandvoort waar tijdens wegraces van de KNMV alle Nederlandse azen — i.c. de internationale top — aan de start verschenen en waar de eerste coureur van de Kreidler van Veen-stal, Jan de Vries, Toersen duidelijk achter zich liet, daarmee aantonend dat Kreidler na de Grand Prix van Tsjechoslowakije weer hard gedokterd heeft om het verschil in vermogen tussen de Jamathi's en Kreidlers op te heffen.

# Aalt Toersen krijgt het nog moeilijker




*Het gisteren in Zandvoort gehouden duel tussen Aalt Toersen (Yamathi) en Jan de Vries (Kreidler) is op ondubbelzinnige wijze door de laatste gewonnen. In de 50 cc klasse reed Toersen opvallend slecht. Bovendien bleek Kreidler zijn motoren opnieuw zoveel snelheid méér te hebben gegeven dat de strijd zich nu puur op het coureursvlak zal afspelen. Overigens revancheerde Toersen zich in de 125 cc-klass, ondanks het feit dat hij tijdens de race door een wesp werd gestoken en daardoor even sterk terugviel. Nadien herstelde hij zich en won knap. Bij de foto: Aalt Toersen op zijn snelle Yamathi.*

Het wordt inderdaad onderstreept door Kreidler-importeur v. Veen: „Tussen de Grand Prix van Oost-Duitsland en Tsjechoslowakije hadden wij te weinig tijd om veel veranderingen aan te brengen. Toersen heeft drie Grote Prijzen kunnen winnen omdat de Jamathi's opeens weer erg snel liepen. Hij krijgt het echter nog bijzonder moeilijk. Niet alleen met Jan de Vries (als de zaak in Brno niet was vastgelopen had hij ook nog niet gewonnen), maar ook met Nieto. Bij Derbi zitten ze tenslotte ook niet stil. Bovendien staat de Grand Prix van Spanja nog op het programma. Op het stratencircuit van Barcelona zal Nieto zich echt niet zo eenvoudig laten pakken".

En hij vervolgt: „Natuurlijk spelen de coureurs een belangrijke rol; 't krachtsverschil tussen de diverse topcoureurs is zo gering dat de motoren — bijna in alle Grand Prix's — de doorslag geven.

## *Gering verschil*

Hoe gering het verschil in coureurscapaciteiten is, is zaterdagmiddag tijdens de training — op een o.a. door zeezout en neerslag verraderlijk en spiegelglad geworden parcours — wel duidelijk geworden. Het verschil tussen Mijwaart, Toersen, de Vries en Schurgers bedroeg minder dan een seconde. Het merkwaardige echter is dat het klassement voor het Nederlands kampioenschap wordt aangevoerd door Theo Ramaker. De grote vier hebben het zo druk met de Grand Prix racerij dat zij aan de finaleraces nauwelijks toekomen.

Met uitzondering van het feit dat Nieto ontbrak konden de 2000 toeschouwers zich op Zandvoort, wat de 50 cc betreft, bijeen echte Grand Prix wanen. Jan de Vries was ongenaakbaar, nadat hij in de eerste ronden felle strijd moest leveren met Martin Mijwaart, die later in de race in het scheivlak ten val kwam, maar geen persoonlijk letsel opliep. Aalt Toersen had zich op dat moment al enigszins los kunnen maken van Jos Schurgers, zodat hij toch nog een tweede plaats behaalde. Schurgers finishte tenslotte als derde.

## *Incident*

**Toersen liep door zijn nederlaag in de 50 cc een dubbele triomf mis, want in de 125 cc klasse bleek hij de sterkste. Tijdens deze race gebeurde er echter iets bijzonder merkwaardigs. Toersen die onbedreigd op een zege scheen af te toeren viel opeens terug en werd zelfs ingelopen door Wiel Hartog. De terugval van de man uit Staphorst werd onmiddellijk geassocieerd met pech, maar de realiteit was anders. Toersen was tijdens de race gestoken door een wesp. Hij herstelde zich echter snel van deze schrik en finishte met ruime marge als eerste.**

Een andere race die de volle aandacht van het publiek opeiste was die in de 250 cc klasse internationalen. Het werd aanvankelijk een verwoede strijd tusen Rob Bron, Theo Bult en Leo Commu, voor wie de strijd wel bijzonder ongelukkig verliep. Bij het uitkomen van het bos liep het achterwiel van zijn Yamaha, waardoor hij zeer ongelukkig ten val kwam. Hij werd naar het St. Elizabeths Gasthuis in Haarlem vervoerd, waar men gisteravond nog niet bereid was om inlichtingen over zijn toestand te verstrekken. Een op het circuit aanwezige arts dacht aan rugletsel. Tijdens deze race werd een nieuw baanrecord gevestigd. Bob Bron draaide op zijn Kawasaki tot twee keer toe 1.45.2 (het officieuze record dateert van 1966 van Mike Hailwood: 1.42.4).

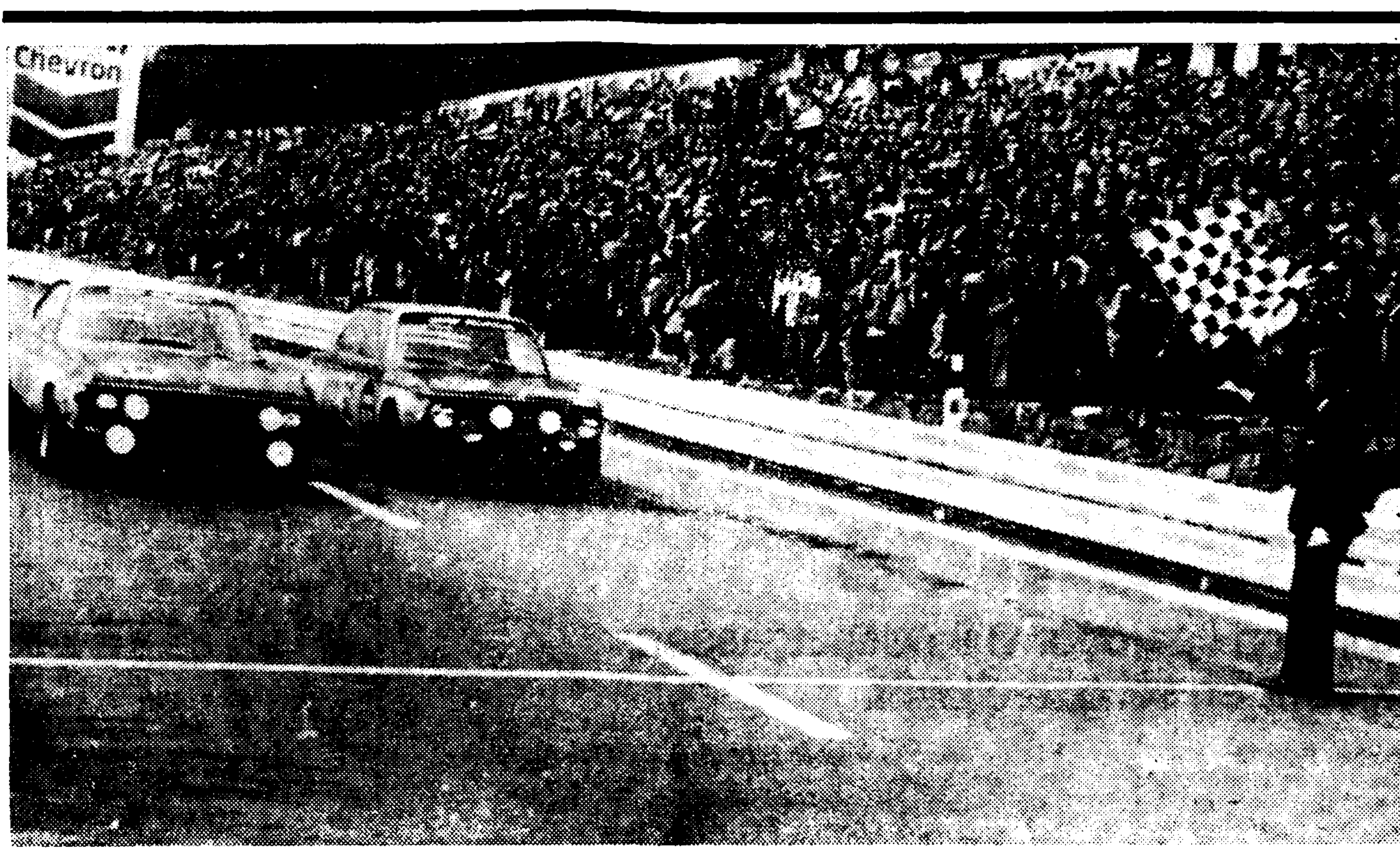
**In de 50 cc klasse werd de magische twee minutengrens doorbroken. Winnaar Jan de Vries realiseerde 1.59.5. De middag werd besloten met een race in de zijspanklasse. Alhoewel de concurrentie als een kat op de loer lag, wist Herman Oosterloo met zijn metgezel Hermans op BMW moeiteloos te zegevieren. Er hing na deze race nog even een rel in de lucht. Men vroeg zich nieuwsgierig af of Oosterloo — na zijn strubbelingen met de KNMV tijdens de TT van Assen (hij kreeg daar geen startlicensie wegens inconsequent gedrag) — de bloemen zou accepteren. Oosterloo toonde zich bepaald niet haatdragend. Hij accepteerde het boeket.**

## *Uitslagen*

De uitslagen van Zandvoort zijn als volgt:
50 cc Internationaal (41.93 km 10 ronden) 1. Jan de Vries (St. Jacobaparochie) Kreidler 20.10.18 (124,668 km per uur gem.); 2 Aalt Toersen (Almelo) Yamathi. Snelste ronde: de Vries 1.58.9 (126.953 km u).
125 cc Int. (55,311 km 12 ronden)
1 Aalt Toersen (Almelo) Suzuki 23.24.8 (128,941 km/u); 2 Wil Hartog (Abbekerk) MR Yamaha. Snelste ronde: Toersen 1.53.2 (133,346 km/u).
250 cc Int. (55,316 km): 1 Theo Bult (Lonneker) MR Yamaha 21.39.0 (139,443 km/u); 2 Rob Bron (Amsterdam) Kawasaki. Snelste ronde: Bult 1.45.2 (143.486 km/u).
350 cc Int. (55.316 km): 1. Theo Bult (Lonneker) MR Yamaha 22.07.3 (136,470 km/u); 2 Jan Kostwinder (Rotterdam) Yamaha. Snelste ronde: Bult 147.1 (140.941 km u)
500 cc Intern (55.316 km). 1 Rob Bron (Amsterdam) Suzuki 21.39.2 (139.418 km/u); 2 Kees Bouwmeester (Abbenes) Honda. Snelste ronde: 1.46.4 (141.868 km/u).
50 cc Nationaal (33.544 km = 8 ronden): 1 Nico Polane (Rijnsburg), Kreidler 16.54.6 (119.02 km/u). Snelste ronde: Polana 2.04.1 (121.634 km/u).
350 cc Nationaal (33,544 km): 1 Nico van der Zanden (Oosterhout) Yamaha 15.16.3 (131.789 km/u). Snelste ronde: Van der Zanden 1.51.7 (135.136 km/u).
Zijspannen Nationaal (33.544 km): 1. Oosterloo-Herman BMW 16.25.2 (122.572); Snelste ronde: Oosterloo-Herman 2.00.5 (125.267 km/u).

## Egenaprijs voor Sjeng Hendrikx

GRONINGEN, 27 juli — Sjeng Hendrikx heeft gisteren tijdens de koersen in Groningen met Everprise beslag gelegd op de eerste plaats in de Egenaprijs. De combinatie uit Mheer versloeg in deze draverij over 1840 meter achtereenvolgens Darling Hollandia en Champion Harvester.




*De finish van de 24 Uren van Francorchamps. Gunther Huber uit Oostenrijk en co-equipier Hans Kelleneers uit West-Duitsland met BMW passeren hier in wagen nummer 14 als winnaars de eindstreep. Rechts de BMW van de Spanjaard Herzog en de Westduitser H. Bein die beslag legden op de tiende plaats.*

## *24-UURS-RACE VAN FRANCORCHAMPS*

# Gevecht BMW-MAZDA werd boeiend schouwspel

SPA, 27 juli — De 24-uurs race van Francorchamps is gewonnen door Huber (Oos)-Kelleners (Wdl) met een BMW Alpina 2800 CS. Op de tweede plaats eindigden Pinto (Ita)-Berger (Bel) met een Alfa Romeo GTAM. De Coupe de Roi, voor de beste fabrieksploeg, werd veroverd door Alfa Romeo.

Vele duizenden toeschouwers hebben dit weekeinde ondanks het koude en regenachtige weer genoten van de 24 uursrace van Francorchaps, die vooral in de laatste drie uur door het gevecht tussen de fabriekswagens van Mazda en BMW uitgroeide tot een spannend schouwspel. Het was alleen jammer dat de overwinning van de Oostenrijker Gunther Huber en de Westduitser Helmut Kellener (BMW Alpina 2800 CS) zeer gemakkelijk werd doordat de Mazda van de Japanners Takechi en Katayama in de slotfase van de strijd, na uren in eerste positie te hebben gelegen, uitgeschakeld werd door motorpech.
De 24 uren van Francorchaps werden vooral gekenmerkt door het hoge aantal uitvallers, onder wie ook de Nederlands-Franse equipe Larrousse-Toine Hezemans, wiens Alfa Romeo reeds in eerste uur het circuit moest verlaten. In totaal „overleefden" slechts dertig van de zestig gestarte wagens de Belgische krachtproef. Huber en Kellener legden de basis voor hun overwinning in het negende uur van de koers toen zij zich. nadat de „koplopers" van de eerste uren ,de Belgen Pilette en Gosselin (Opel Commodore) waren uitgevallen. voorzichtig naar de eerste plaats manoeuvreerden. Slechts de Mazda van Takechi en Katayama was snel genoem om het Beierse fabrieksprodukt bij te houden.

**Zelfs wist Katayama toen Kellener een pitsstop maakte, de leiding over te nemen. Rondenlang bleven de Japanners toen op kop en met nog twee Mazda's in de voorste gelederen maakte dit merk een goede kans de koning Boudewijnbeker voor fabriekploegen te gaan winnen. Toen echter Katayama in het laatste uur uitviel door motorpech gaf de Mazda-pit Katakaru (coëquipier de Brit Baker) en Enever (coëquipier zijn landgenoot Hing) opdracht alles op alles te zetten. Het gevolg was dat de motor van Katakura letterlijk uit elkaar spatte en dat Enever met motorstoring naar de pits moest. Toen was het voor Kellener nog slechts zaak zijn wagen heel te houden.**

De uitslagen:
1 Huber-Kellener (Oos-Wdl) BMW Alpina 2800 CS 4.252, 407 km (gem. 177.183 km/u); 2 Pinto-Berger (Ita-Bel) Alfa Romeo GT AM 4.240.195; 3 Zeccoli-Faccetti (Ita-Ita) Alfa Romeo GT AM 4.181.273; 4 Demoulin-Bourgoignie (Bel-Bel) Alfa Romeo GT AM 4.152.962; 5 Enever-Hing (Gbr-Gbr) Mazda M 10a) 4.057,736; 6 Moorkens-Deerom (Bel-Bel) BMW 2002 TI 3.983,778 km).

De enige deelnemende damesploeg, „Christine"-Liane Engelman (Ned.) in Alfa Romeo, moest in het negentiende uur de strijd staken.

Uitslag koning Boudewijnprijs: 1 Alfa Romeo (Demoulin-Bourgoignie, Pinto-Berger, Zeccoli-Faccetti) 890 ronden; 2 BMW (Huber-Kellener), Mathay-Henceval, Moorkens-Deerom) 862 ronden.

## Agostini wil eerst tien wereldtitels

MODENA — De achtvoudige wereldkampioen Giacomo Agostini heeft zaterdag in Modena verklaard eerst dan te zullen overwegen de aanbiedingen om autocoureur aan te nemen, wanneer hij tien wereldkampioenschappen als motorrenner heeft behaald. Agostini, onbedreigd in de 350 cc en de 500 cc-klasse wil het record van zijn landgenoot Carlo Ubbiali en Mike Hailwood (Gbr.) breken, die negen keer wereldkampioen op de motor werden.

## Ut Arad naar België

**ROTTERDAM, 27 juli — Ajax en Ut Arad hadden het plan om op 15 augustus in Amsterdam een vriendschappelijke wedstrijd te spelen. Toen echter de loting van de Europacup uitwees, dat Ut Arad in de eerste ronde Feijenoord zou treffen, liet Ajax het plan schieten.**
Overigens komen de Roemeense kampioenen waarschijnlijk toch deze kant op om zich op hun competitie, die 30 augustus begint, voor te bereiden. Ut Arad heeft het voornemen om twee vriendschappelijke wedstrijden in België te spelen.

## Margaret Court won in Boedapest

BOEDAPEST, 27 juli — De Australische Margaret Court, die dit jaar na overwinningen in Melbourne, Parijs en Londen, een fraaie kans heeft Grand Slem te veroveren, heeft zondag in Boedapest de finale damesenkelspel van het toernooi om de open Hongaarse kampioenschappen gewonnen. Zij versloeg de Tsjechische Vlasta Vopickova met 6-2 6-3. Margaret Court is als eerste geplaatst voor het toernooi om de internationale Nederlandse kampioenschappen, dat maandag op de banen van het Melkhuisje van Hilversum begint.
De Westduitser Harald Elsenbroich won de eindstrijd herenenkelspel.

# Worden autoraces circuit Zandvoort drastisch beperkt?

(Van onze correspondent)

**HAARLEM, 27 juli — Het VVD-statenlid drs. J. Gieben heeft Gedeputeerde Staten van Noord-Holland gevraagd of zij bereid zijn in overleg met de gemeente Zandvoort na te gaan of het mogelijk is de door de racers veroorzaakte overlast aan opstoppingen en lawaai op het circuit van Zandvoort tot acceptabeler proporties terug te brengen.**

Volgens de heer Gieben is na de onlangs verreden Grand-Prix opnieuw de vraag gerezen of de spanning tussen Zuid-Kennemerland als woon- en recreatiegebied en de op het circuit bedreven auto- en motorrensport niet te groot wordt.

Hij wijst er ook op, dat B. en W. van Zandvoort op verzoek van de raad thans onderzoeken welke consequenties het voor de gemeentebegroting zou hebben, indien het aantal races op het circuit drastisch zou worden verminderd.



## SPORT 4

# Le Castellet veiligste circuit ter wereld

**LE CASTELLET, 27 juli — De Zwitser Clay Regazzoni heeft zondag in een Tecno de formule-twee-races op het nieuwe Franse circuit in Le Castellet aan de Rivièra gewonnen.**
**De race op het Paul Ricard-Circuit, dat met advies van de Franse coureur Jean-Pierre Beltoise is aangelegd en als het veiligste ter wereld wordt beschouwd, is een overwinning geworden voor de jongeren in de race-sport.**

Tweede werd de Australiër Tim Schenken in een Brabham, derde de Fransman Francois Cevert evenals de winnaar in een Tecno.
Het was bijzonder heet en het hoge tempo vroeg een zware tol van de coureurs. Slechts twaalf wagens reden de race uit.
De veiligheid van de baan werd bewezen door het feit dat ondanks een reeks van botsingen en ongelukken tijdens de voorronden en tijdens de race zelf niemand verwondingen heeft opgelopen.
De sterren in het veld — Beltoise, Ickx Siffert, Stewart en Rindt — hebben allen de strijd moeten opgeven.
Van de oude garde eindigde alleen de Brit Graham Hill bij de eerste zes — op de vijfde plaats.
Jo Siffert en Jackie Ickx, beiden in BRM, lagen een tijdlang aan kop.
In de 30ste ronde raakte Ickx van de baan en gaf op.

De einduitslag van de race was:
(40 ronden 232.4 kilometer)
1. Clay Reggazoni, Zwitserland, Tecno, 1:23.03.9 (167.902 KM/u); 2. Tim Schenken, Australië, Brabham 1:23.37.5. 3. Francois Cevert, Frankrijk, Tecno, 1:23.41.6; 4. Peter Westbury, Engeland, Brabham 1:23.42.2; 5. Graham Hill, Engeland, Lotus 1:24 14.7; 6. Ronnie Pe-Engeland, Lotus 1:24.14.7; 6. Ronnie Peterson, Zweden, March 1:24.49.0

## Brian Job dicht bij wereldrecord

WENEN, 27 juli — De internationale zwemwedstrijden te Wenen zijn overheerst door de Amerikanen en Oostduitsers. Alleen de 100 meter vrije slag heren werd gewonnen door een „vreemde", namelijk de Hongaar Istvan Szentirmai in 55.3, na felle strijd met de Amerikaan John Kinsella (55,5), de winnaar van de 200 meter vrije slag, op welk nummer twee Polen verrasten met een tweede en derde plaats. De beste prestatie werd geleverd door de Amerikaanse schoolslagzwemmer Brian Job, die zijn overwinning op de 100 meter liet volgen door een zege op de 200 meter in de tijd van 2 min. 25,8 sec., waarmee hij het Amerikaanse record evenaarde en slechts 0,4 sec. verwijderd bleef van het op naam van de Rus Nikolai Pankin staande wereldrecord.

## Gerrit Wolsink zesde

APOLDA — De Nederlander Gerrit Wolsink is zondag bij Apolda zesde geworden in de Grote Prijs van Oost-Duitsland, tellend voor het wereldkampioenschap motorcross in de 500 cc-klasse. De Zweed Ake Jonsson werd winnaar, de Westduitser Adolf Weil tweede en oud-wereldkampioen Paul Friedrichs uit Oostduitsland derde.

Uitslagen Ned. atletiek kampioenschappen

# Haarlem in cijfers

## *HEREN*

**100 meter:**
1. Ad de Jong Diomedon 11,0 sec., 2. Ad van Boekel PH 11,0, 3. Ad Verhoef Holland L 11.0, 4. Wim Berkhout V. en L TC 11,1, 5. Teun de Boer Zeemacht 11.2, 6. Dick Brouwer AAC 11.3.

**1500 meter:**
1. Haico Scharn CIKO '66 3,47,4, 2. Bram Wassenaar AV '23 3.48,2, 3. Hans Ruiter CIKO '66 3.51.9; 4. Hans Steenkist AVR 3.54.3, 5. Rinus de Schipper Fortis 3.54,8, 6. Wim v.d. Linden GAC 3.57.4.

**3000 meter steeple:**
1 Egbert Nijstadt DOS 8.55,4, 2. Willem Willems Kimbria 9.16,4, 3. Roelof Veld DOS 9.22.2, 4. Piet Conck HAV 9.28.6, 5. Herman de Jongh Phoenix 9.36,0, 6. Steef Kijne Metro 9.40.4.

**400 meter:**
1. Rijn v.d. Heuvel AVR 47,8, 2 .Fred van Herpen Spartaan 47,9, 3. Toine v.d. Goobergh PSV 48,6, 4. Louis Franssen De Keien 48.8, 5. Ron Mahieu V. en L. TC 49.2; 6. Martin Moser Coubertin 49,8.

**800 meter:**
1. Sjef Hensgens Achilles Top 1.52.9, 2. Theo Middelkoop AV '23 1.53.3, 3. Henk Snepvangers Diomedon 1.53,4, 4. Jan Gerrits Metro 1.53,7, 5. Bob Boverman AV '23 1.53,9, 6. Theo v.d. Boom CIKO '66 1.54,1.

**110 meter horden:**
1. Wim de Leeuw Pim Mulier 15.2, 2. Ed van Ven ooy Sprint 15,2, 3. Henk Smeman AVR 15.4, 4. Marc v.d. Does Metro 15.4, 5. Freek Stam Zaanland 15,7, 6. Wim de Ronde Zaanland 16 6.

**Kogelstoten:**
1. Cees van Wees AAC 15.48 m., 2. Dick Schrieken AAC 14.46, 3. Nico Kriatkow PAC 14.02, 4. Piet Klaassen Keien 13.80, 5. Rein Nol Haarlem 13,69 6. Ad Hospes Zeemacht.

**Verspringen:**
1. Ben Saris GM 7.31, 2. Dick Brouwer AAC 7.27, 3. Ad de Jong Diomedon 7.27, 4. Wim Jonkers Volt 7.14, 5. Ron van Wilgen Sparta 7.11, 6. Huub Pappers Kimbria 7.06.

**200 meter:**
1 Ad van Boekel PH 21,7; 2. Toen de Boer Zeemacht 21.9, 3. Chris v.d. Meulen PSV 21,9, 4. Ad v.d. Heuvel Quick 22.2, 5. Peter Soek Fortuna 22,4, 6. Wil Jonkers Volt 22,5.

**Speerwerpen:**
1. Paul Verschoor PAC 68,86, 2. Ab Slaman AAC 68.66, 3. Piet Olofsen Hollandia 68,18; 4. Jan van Heek De Spartaan 67.96, 5. Wim van Abcoude PAC 66.84, 6. Willie van Wissem Kimbria 62,58.

**Polsstokhoogspringen:**
1. Bert Krijnen GAC 4.40, 2. Hans Meijer AAC 4.30, 3. Hans Smeman AVR 4.30; 4. Rudi Dellensen AAC 4.10, 5. Martin Meulemans Achilles/Top 4.10. 6. Servee Wijsen Kimbria 4.00

**Hoogspringen:**
1. Peter Geelen Kimbria 2.01, 2. Ben Lesterhuis PSV 1.98, 3. Roel van Wijk Metro 1.90, 4. Wim de Leeuw Pim Mulier 1.85, 5 6 W. v.d. Weff Suomi. Ab van Hamond K en K 1.80.

**Kogelslingeren:**
1. Wim Schoemaker Haag '68 51,20, 2. Klaas Veuger Atos 51,10, 3. Sjef Swinkels PSV 47,30, 4. Hans Houtzager PSV 46.46; 5 Hans van Roon Haag '68 44,32. 6. Piet Gubbels AVT 44,16.

**Hinkstapspringen:**
1 Cees de Kort Taxandria 14.26; 2. Mac v.d. Does Metro 13,84, 3. Gerard Heinsiers Atos 13,72, 4. Aad Jenniskens Quick 13,55, 5. Rein Krediet DOS 13,55, 6. Janus Adams Sprint 13.51.

**400 meter horden:**
1. Jan Struijk AVR 53.7, 2. Wim Braaksma AAC 54,1, 3. Tiemen Veneboer Fortis 54,8, 4. Harry Dost Fortis 55,1; 5. Mike Drenth Unitas 57,3; 6 Piet v. Haren Volt 58,6

**Discuswerpen:**
1 Cees Koch PAC 49,22; 2. Harry Zitsen Achilles/Top 48.30, 3. Eef Kamerbeek PSV 46.84; 4. Piet Klaassen De Keien 46.32, 5. Henk van Hak GM 45.96, 6. Wil de Graaff Quick 43.86.

**5000 meter:**
1 Gerard Tebroke Cito '66 14.25.4; 2. Egbert Nijstadt DOS 14.29,2, 3. Jose Hermens UVC 14.35.4, 4. Hans v. Engeland Unitas 14.39,8, 5. Dirk de Tein AVR 14.43,0, 6. Piet Vouch HAV 14.46.6.

## *DAMES*

**400 meter:**
1. Stans Brehm AVR 55,8, 2. Toos Peters Keien 57,5 3. Aukje v.d. Hoek AVR 58, 4. Thea v.d. Waard Holland 58,2, 5. Nel van Veen AVR 59,1.

**800 meter:**
1. Ilja Keizer-Laman Spartaan 2.06,7, 2. Anneke de Lange Sparta 2.07,5, 3. Ellie Ernest Thor 2.08,2, 4. Els Gommers Unitas 2.09,3, 5. Joke v.d. Stelt Spartaan 2.09,5, 6. Bernie Lenferink Rotis 2.10,1.

**100 meter horden:**
1. Mieke Sterk ADA 14.3, 2. Miep van Beek ADA 14.8, 3. Trudy Ruth GAC 15,1, 4. Henriette Vooys Olympia '48 15.4, 5. Mary v.d. Raadt Holland 15,8, 6. Ellen Deurloo PAC 16,0.

**200 meter:**
1. Wilma v.d. Berg Keien 24.6, 2. Trudy Ruth GAC 24,9, 3. Jos Rademakers PSV 25.3, 4. Kitty v. Straten VS 25,8, 5. Akke Brijker Spartacus 25,9, 6. Truus v.d. Lee Vitesse 25,9.

**100 meter:**
1. Wilma v.d. Berg De Keien 11,7, 2. Kitty v. Straten PSV 12,1, 3. Trudy Ruth GAC 12,1, 4. Riet v.d. Berg Keien 12,2, 5. Henriette Vooys Olympia '48 12,2, 6. Jos Rademaker PSV 12.4.

**Discuswerpen:**
1. Anneke de Bruin-Van Dijk Sliedrecht Sport 51.52, 2. Corrie Roovers Sprint 43.00, 3. Bep Tousain Haag '68 40.74, 4. Jolande Brasser Trias 40,68, 5. Dini Bom Hermes 40.38, 6. Jeanne van Venrooy Sprint 40.10.

**Kogelstoten:**
1 Els van Noorduyn Sagitta 16.84, 2. Mieke van Rangelrooy Haag '68 14.04, 3. Anneke de Bruin-Van Dijk Sliedrecht Sport 13.54, 4. Marie Valkenberg DEM 13.08, 5. Hennie Oorthuis Holland 12.92, 6. Marga Kortekaas De Spartaan 12.58.

**1500 m.:**
1. Ilja Keizer De Spartaan 4.24,6, 2. Anneke de Lange Sparta 4.26,3, 3. Ellie Ernest Thor 4.29,3, 4. Els Gommers Unitas 4.31,9, 5. Annie van de Kerkhof AAC 4.40,8, 6. Bettie Kok Sagitta 4.42,6.

**Speerwerpen:**
1. Carla Luyer Haag '68 46.22, 2. Anja Lamers DEM 43.82, 3. Riet de Wagenaar Haag '68 43.68, 4. Lida Kuys DEM 42,80, 5. Carry Piller ADA 42,62, 6. Greet Versterre ADA 41,50.

**Hoogspringen:**
1. Miep van Beek ADA 1.66, 2. Mieke Sterk ADA 1.66, 3. Marie Valkenberg DEM 1.66, 4. Anita Meijer Sagitta 1.66, 5. Mary v.d. Raadt Holland 1.66, 6. Annie Meijer Ciko 66 1.66.

**Verspringen dames:**
1. Miep van Beek ADA 5.95, 2. Riet v.d. Berg 5.88, 3. Mieke Sterk ADA 5.83, 4. Marie Valkenberg DEM 5.77, 5. Marijke Baart PSV 4.57.

## ONDERWIJS

Erkende bonds DAFRIJ-SCHOOL Van Renselaar Unolaan 27, Heerlen, tel. 212180. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8.- (BTW inbegrepen). Fonkelnieuwe VW's ook automatisch! Gratis VW foto-instruktieboek. Autorijschoolcombinatie „De Centrale". Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastraat 2, tel. 252047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268 b.g.g. 6182; Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Ecrevissestraat 16 kalken. x

## DIVERSEN

Voor al uw problemen met FLESSENGAS zijn wij uw aangewezen adres, ook voor fittingwerk. Klinkenberg-Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045—711567. x

T.V. of antenne defect? — SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek, tel. 045—214097. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrade. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden Install.bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26 tel. 045—715484, Heerlen. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47. Kerkrade tel. 04445-2189. na 6 u. 7163 x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach. tel 04443-2756. x

Contact gezocht met SMALFILMAMATEUR. Boogaard Berceusestraat 14 Maastricht. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98 Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Voor bedrijfskoeling of wasautomaat ELECTRO REIS, Tel. 04443—4003. x

B.S. zelfkl. letters - Victor NAAMPLATEN. Klompstr. 8, Heerlen tel. 045-716312. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125,— Fa. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-7709 bgg 04490-6484. x

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het NIC. Fa Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47, Hoensbroek, tel. 045-212179. x

T. o. CAFé-BAR, kegelbaan en prima inventaris m. parkeerruimte in uitgaanscentrum en winkelstr. Leuke zaak m. won. en lage huur. Wegens leeftijd kan vestiging tijdelijk blijven. Billijke overnameprijs met enige investering, zo nodig. Postbus 21, Kerkrade-West.

Goed NIEUWS, tel. 045-710760. U hoeft niets te zeggen. x

Wegens vakantie GESLOTEN van 27 juli t/m 1 aug. Fa. v.d. Beek & Wierda, Oranje Nassaustraat 1, Heerlen. x

Te koop aangeb. VERZEKERINGSPORTEFEUILLE, tel. 04443—4028. x

# "Brunssumse TT" trokken twaalfduizend toeschouwers

SPORT 5

## Zilveren feest SCKR

Zaterdag en zondag was er voetbalfeest in Klimmen-Ransdaal, waar SCKR het zilveren bestaansfeest herdacht. Zaterdag was er in clublokaal Ramaekers een receptie tijdens welke velen hun gelukwensen kwamen aanbieden. Voorzitter Huskens en bestuur van SCKR nemen hier de felicitaties van praeses Weusten van Klimmania, de zustervereniging van SCKR, in ontvangst.

## Hans Hutten snelste in ongelimiteerde klasse

(Van onze verslaggever)

**BRUNSSUM, 27 juli — Voorzitter Bachaus van de motorclub Brunssum heeft niet voor niets zijn vakantie besteed aan de organisatie van de internationale wegraces op het Bouwbergcircuit. Rond twaalfduizend toeschouwers waren zaterdag en zondag naar Brunssum gekomen om de snelheidsduivels aan 't werk te zien. Meer dan 150 deelnemers verschenen aan de start, onder wie alle bekende Nederlandse namen en ook een aantal buitenlandse troeven. Zowel toeschouwers als coureurs waren verrukt over dit circuit, dat waarschijnlijk het mooiste wegcircuit in Nederland is.**

Twee dagen lang heerste in Brunssum TT-koorts. Alles wat voor een dergelijk evenement nodig is, was in ruime mate aanwezig: ster-rijders, bijzondere motoren, spanning en sensatie. Tot vlak voor de start werd er gesleuteld aan de machines onder het deskundig oog van de geïnteresseerden. Men bewonderde de speciale Suzuki van de Duitser Peter Hopp, met een waarde van twintigduizend gulden, of bekeek de enige 1000 cc machine in Nederland van A. Vitters, die een Vincent motorblok op een Egliframe gebouwd heeft. De wedstrijden, onder auspiciën van de Nederlandse Motorsportbond, werden verreden in 7 klassen, en als bijzondere attractie werd tevens gestart in een ongelimiteerde klasse, waaraan 250 tot 1000 cc motoren deelnamen. In deze klasse leverden de beide favorieten Hans Hutten op Maico en Jan de Laat op Triumph een nek aan nek race, waarbij zij om de beurt de kop overnamen tot Jan de Laat twee ronden voor het einde motorpech kreeg en Hans Hutten onbedreigd als eerste de finish kon passeren. Beste Limburger in dit gezelschap was R. Rutjes uit Sittard op Kawasaki.

Bij de 50 cc klasse was het Kreidler wat de klok sloeg: in de B-klasse zegevierde Martien Schoofs op Biggelaar/Kreidler, terwijl in de A-klasse nationaal kampioen Theo van Geffen zijn tegenstanders geen schijn van kans gaf. Ook bij de 150 cc legde de nationale kampioen beslag op de eerste plaats: Bert Smit raasde op zijn supersnelle Yamaha ver voor de rest van het veld over de finish.

In de 250 cc-klasse behaalde G. Zijleveld (Yamaha) zijn zesde overwinning van dit seizoen. Achter hem streden R. van Zanten (Yamaha) en L. van Casteren (Biggelaar/Kawasaki) om de tweede plaats, die van Zanten dank zij een enorme eindspurt voor zich opeiste. Tijdens de race van 350 cc klasse werd het publiek opgeschrikt toen de ambulance op het circuit verscheen omdat een renner uit de bocht gevlogen was. Gelukkig bleek alles erg mee te vallen, een aantal schaafwonden en een prachtverband om zijn hoofd waren voor de onfortuinlijke Loek Ates de enige gevolgen van zijn schuiver. De strijd ging intussen verder en Piet van der Wal bracht zijn Kawasaki als eerste binnen vóór Willy Melis (Faas/Yamaha) en Frans Holtkamp (Aermacchi). Plaatselijk favoriet No Scholl veroverde een verdienstelijke zesde plaats met zijn Kawasaki die hij afgelopen week tot 350 cc had omgebouwd.

Bijzonder spannend ging het er ook aan toe in de 500 cc. Niet zozeer om de eerste plaats die Ruiter op zijn Kawasaki stevig in handen had, maar om de tweede plaats knokten Hans Hutten (Norton) en Luc van Voorne (Honda) tot op de finish waar Hutten met een neuslengte voorsprong won. Na zijn overwinning in de ongelimiteerde klasse en een vierde plaats bij de 250 cc was dit zijn derde succes op één dag. Bijzonder spectaculair waren de zijspanraces die het sluitstuk vormden van deze geslaagde Brunssumse TT. Het meest opvallend was de aanwezigheid van twee charmante jongedames in de bak: Brigitte Heinrich die met W. Seegers eerste werd en Kati Schmidt (die enige jaren geleden in Ulm haar rug brak) bij de oud-BMW-fabrieksrijder Heinz Altenkirch, die nu al zo'n dertig jaar races rijdt.

### Uitslagen

Ongelimiteerde klasse: 1 Hans Hutten, Apeldoorn (Maico), 2 A. Somers, Valkenswaard (Triton), 3 A. Vitters, Den Haag (Egli/Vincent), 4 W. Camps, IJselstein (Stappers Ducati), 5 Kortekans Rijswijk (Honda), 6 R. Goewie, Den Haag, 7 J. Kamp, Poortugal, 8 P. Prins, Helmond, 9 Schuumans, Oss, 10 R. Rutjes, Sittard.

**50 cc B**
1 Martien Schoofs, Casteren (Biggelaar/Kreidler), 2 G. Copier, Kapel/Avezaath (Kreidler), 3 H. v. Grinsven, Berlicum (Kreidler), 4 W. v. Beek, Apeldoorn (Kreidler), 5 H. v. Bund, Nijmegen (Kreidler), 6 H. Holtus, Brunssum, 7 K. Broers, Blokker, 8 W. Angenent, Vlaardingen, 9 Cor Gremmen, Weert, 10 A. v. d. Heide, Boelenslaan.

**50 cc A**
1 Th. v. Geffen, Delwijnen (Kreidler), 2 J. Kerkhof, Oisterwijk (Kreidler), 3 E. Loers, Den Haag (Vermeulen/Kreidler), 4 A. v.d. Draay, Oosterhout (Kreidler), 5 R. v. Krey, Rosmalen (v. Hassel/Kreidler), 6 M. Mutsaerts, Oisterwijk,

**125 cc**
1 B. Smit, Scheveningen (Yamaha), 2 R. v. Keey, Rosmalen (Maico), 3 E. Loers, Den Haag (Loers/Petrie), 4 J. Kotte, Den Haag (Yamaha), 5 D. Hoogeveen, Leidsendam (Honda), 6 A. Langelaar, Amsterdam, 7 H. v. Wansrooy,

**250 cc**
1 G. Zijderveld, Rotterdam (Yamaha), 2 R. v. Zanten, Rotterdam (Yamaha), 3 L. v. Kasteren, Oisterwijk (Biggelaar/Kawasaki), 4 H. Hutten, Apeldoorn (Buttaco), 5 H. Scherer (Dld) (Kawasaki), 6 B. Wessels, Hengelo, 7 A. v. Wanrooy, Oosterhout, 8 Cremers, Heerlen, 9 P. v. Oirschot, Morgestel, 10 P. Driessen, Tegelen.

**350 cc**
1 P. v.d. Wal, Oirschot (Kawasaki), 2 W. Melis, Oisterwijk (Faas/Yamaha), 3 F. Holtkamp, Borculo (Aermacchi), 4 L. Schuurmans, Oss (v.d. Linden/Kawasaki), 5 M. Hermsen, Nijmegen (Kawasaki), 6 N. Scholl, Brunssum, 7 De Laat, Rotterdam, 8 T. Wikler, Hoensbroek.

**500 cc**
1 Ruiter, Groenlo (Kawasaki), 2 H. Hutten, Apeldoorn (Norton), 3 L. v. Voorne, Biervliet (Honda), 4 H. de Wit, Bergen op Zoom (Seymour/Velo), 5 A. Jongetje, Twello (BMW), 6 B. Wienen, Wijhe, 7 A. v. d. Berg, Venray,

**Zijspan**
1. W. Seegers/Brigitte Heinrich, Mühlheim (Dld); 2. A. Maczkus/R. Schwips, Düsseldorf (Dld); 3. Gunter Lodde/G. Krevelman, Osnabrück (Dld); 4. J. de Veth/J. Batelaan, Born.

P. van de Wal die met zijn Kawasaki de snelste was in de 350 cc-klasse.

## ...unior Cartens (Kimbria) ...prong 1.80 meter hoog

...e finale van de 200 meter heren in ...eek. Winnaar werd Van Nisteroy (rechts) vóór Hellebrekers en Van de Boogaerd.

(Van onze atletiekmedewerker)

**...EEK, 27 juli — Terwijl in Haarlem de ...ederlandse atletiekkampioenschappen ...erden gehouden, hield Caesar gisteren ...het sportpark de Karmel te Beek ook ...letiekwedstrijden die zich in een rede...e belangstelling mochten erheugen. ...beste prestatie komt op naam van ...mbriajunior B. Cartens die het hoog...ringen bij de heren won met een ...euw persoonlijk record: 1.80 m. Op de ... m leek het erop dat Michel Vis...hers erg veel moeite had om te win...n, maar in de laatste meters versloeg ...j toch duidelijk zijn concurrenten: ...7.1 min. Hanne Janson (Caesar) viel ...nieuw tegen bij het speerwerpen met ...42m.**

...voornaamste uitslagen luidden:

... m: 1. v.d. Veere PH 11,7 sec., 2. ...stelroy AVT 11,8 sec., 3. v.d. Boogaerd ...ES 11,9 sec.
... m: 1. C. v. Nistelroy AVT 24,2 sec., ...W. Hellebrekers Falca 24,3 sec., 3. v.d. ...ogaerd DES 24,4 sec.
... m: 1. M. Vischers Unitas 2.37.1 min., ...P. Havermans Thor 2.37.5 min., 3. J. ...ederiks Kimbria 2.38.0 min.
... m: 1 H. Vleugels Achilles-Top ...28.4 min., 2. B. Vos Achilles-Top ...33.0 min., 3. T. Spronk Unitas 17.10.4 ...in.
**...gelstoten:** 1. J. Schoutrop Unitas 12,49 ..., 2. J Titulaer Festina 11,69 m, 3. W. ...artens Unitas 11.50 m.
**...oogspringen:** 1. B. Cartens Kimbria ...80 m, 2. K. Pollema Unitas 1.75 m, 3. J. ...tulaer Festina 1.70 m.
**...peerwerpen:** 1. F. Pepels Caesar 5300 ..., 2 B. Cartens Kimbria 46,54 m, 3. J. ...tulaer Festina 44.10 m.
**...inkstapspringen:** 1. Titulaer Festina ...90 m, 2. Hellebrekers Falca 12,36 m, 3. ... Cartens 11,98 m.
**...AMES**
**...iscuswerpen:** 1. J. Urlings Caesar 36,78 ..., 2. M. Evers Unitas 29,82 m, 3. P. ...eesmekers Caesar 25,96 m.
**...oogspringen:** 1. J. Urlings Caesar 1.40 ..., 2. Suylen Achilles-Top 1.40 m.
... m: 1. R. Franssen AVT 2.21.5 min, 2. ... Beurskens AVT 2.26.7 min., 3. M. ...erkoelen AVT 2.35.6 min.
**...peerwerpen:** 1 H. Janssen Caesar 40.42 ..., 2. P. Keesmekers Caesar 33,53 m, 3. Suylen Achilles-Top 32,98 m.

## Stachura won vijfde etappe Ronde van Polen

**OSWIECIM, 27 juli — De vijfde etappe van de Ronde van Polen heeft zondag een overwinning opgeleverd voor de Pool Jan Stachura. Hij legde de 37 km lange tijdrit van Kety naar Oswiecim af in 52 minuten en 40 sec. Tweede werd zijn landgenoot Wozniak. Deze had een achterstand van 10 sec. De beste Nederlander was Henk van der Laar als tiende.**

Zaterdag werd de vierde etappe, een rit over 156 km van Limanowa naar Oswiecim (Auschwitz), gewonnen door de Pool Zenon Czehowski, die de eerste plaats in de algemene rangschikking overnam. De Nederlandse deelnemers Martin Hoogstraten, Theo van der Loo, Nico Koot en Henk van der Laar werden ex aequo als achtste geplaatst met nog 56 andere renners. Hun achterstand op de winnaar bedroeg bijna anderhalve minuut. Henk Botterhuis was 76e op bijna vier minuten.

De uitslag van de vierde etappe was: 1 Czehowski (Pol) 3 uur 46 min 45 sec, 2 Wozniak (Pol), 3 Mikolajczyk (Pol), 4 Trisjin (Rus), 5 Bochnia (Pol), 6 Barcik (Pol) allen dezelfde tijd als de winnaar, 8 ex aequo Hoogstraten, Van der Loo, Koot en Van der Laar 3.48,13, 76 Botterhuis 3.50.25.

De uitslag van de vijfde etappe luidde: 1 Stachura (Pol) de 37 km in 52,40, 2 Wozniak (Pol) 52.50, 3 Bochnia (Pol) 53,13, 4 Stadnik (Pol) 53,16, 5 Winkler (Pol) 53,20, 10 Van der Laar (Ned) 54,04, 16 Botterhuis (Ned) 54,20, 39 Koot (Ned) 55,21, 41 Hoogstraaten (Ned) 55,29, 46 Van der Loo (Ned) 55,42.

In het algemeen klassement is Koot 25e, Hoogstraten 27e, Van der Laar 35e, Botterhuis 56e en Van der Loo 59e.



Kandidaat voor Europese medaille op 400 meter vrije slag

## Nieuwe uitschieter van Linda de Boer

**LEEUWARDEN, 27 juli — De afsluitende dagen van de Nederlandse zwemkampioenschappen in Leeuwarden hebben ondanks de regen, de wind en de kou van zaterdag en de eveneens harde wind van zondag de stijgende lijn van het Nederlandse zwemmen — vooral in de leeftijdsgroep van de allerjongsten — duidelijk aangetoond. Op een enkel gebied — met name de schoolslag en de vlinderslag — stagneert de ontwikkeling nog enigszins, maar vooral op de vrije slag lijkt het wel of er een dijk doorgebroken is en het talent zomaar komt aanspoelen.**

**De nationale kampioenschappen begonnen en eindigden met Linda de Boer. Verleden week luidde de kortgeknipte vijftienjarige Naardense een nieuw tijdperk in op de 1500 meter vrije slag. Gisteren hief zij haar aggressieve kopje lachend op: 4.41.9 stond in lichtende cijfers op het scorebord. De Wil Bunschotenpupil was in het sensationele duel op de 400 meter vrije slag met Anke Rijnders bijna vier sekonden onder haar eerder deze week gevestigde nationale record gedoken. Een onvoorstelbaar grote vooruitgang, waarvan het einde voorlopig nog niet in 't verschiet ligt. Want met elke race ging het Hilversumse meisje harder, net zoals haar clubgenootje, de 12-jarige Hansje Bunschoten, die vlak achter Anke Rijnders (met 4.34,5 ook al onder het oude record) naar 4.46,6 reikte.**

**Men mag het een en ander van de 400 meter vrijeslagfinale in Barcelona verwachten. Linda de Boer staat achter de Oostduitse Karin Neugebauer (4.39.8) en haar landgenote Külling (4.40.8) op de derde plaats van de Europese ranglijst op gelijke hoogte met de Italiaanse Calligaris. Anke Rijnders blijft daar momenteel iets bij achter, maar haar trainer Wout Gerritse werkt meer in de lijn Carlile en piekt duidelijk op de grote evenementen, waartoe geheel volgens de gedachten die in de KNZB leven, de nationale kampioenschappen niet behoren.**

De leden van Mosa Venlo hebben de Limburgse kleuren in het laatste weekend voortreffelijk verdedigd. Marie José Janzen eindigde op de 100 meter vlinderslag in 1.10.6 als tweede achter Fricke Buys (VZC, 1.10,3). Op de 100 meter vrije slag legde zij beslag op de zesde plaats. Door deze resultaten verdiende zij een plaats in de 4x100 meter wisselslagestafetteploeg voor de Europese kampioenschappen in Barcelona.

Mosa-zwemmer Gerard Gielen werd in 1.03.1 tweede achter Bob Schoutsen op de 100 meter rugslag. Op de 200 meter rugslag was de klassering dezelfde: 1. Bob Schoutsen, 2. Gerard Gielen (2.17.2). Op grond van deze prestaties werd Gerard Gielen opgenomen in de 4x100 meter wisselslagestafetteploeg van de Nederlandse jeugdploeg die op 8 en 9 augustus in Den Haag uitkomt tegen Tsjechoslowakije. Voorts is hij aangewezen voor de 200 meter rugslag op 1 en 2 augustus in Brasschaet, waar de zogenaamde kleine naties tegen elkaar in het water komen.

Boeiende duels tijdens koersen te Kelmond-Beek

## Dubbele overwinningen voor Fontaine en Zorro d'Aster

**KELMOND/BEEK, 27 juli — De rentree van de paardensport in Beek werd gisteren op de Kelmonderhof ondanks de minder gunstige weersomstandigheden een waar feest voor de echte liefhebbers. Zowel bij de dravers als bij de halfbloed- en ponyrennen heerste volop spanning.**

Dat begon al bij de openingskoersen met het verwachte duel tussen Bobby en Bohamien. Op de 1800 meter waren de bloemen voor Schoutrop, maar op de lange afstand tuimelde de Steinse pikeur van de sulky en werd licht gewond. Dat was voor Bobby dé gelegenheid om zich te revancheren. De Heerlense draver liet deze kans dan ook niet glippen.

Bijzonder spannend ging het toe bij de B-dravers, waar Zorro d'Aster op de korte afstand de grootste moeite had met Astor Williams en Cromwell. Mevrouw Op de Camp had echter twee keer de overwinningskus mogen geven.

In de hoogste klasse van de dravers stond bij voorbaat het duel tussen Fontaine en Unwaersflügel te wachten. Mia Jetten (mevrouw Baggen) mocht na twee enerverende koersen trots de ereronde rijden. Opvallend was het samenspel met haar echtgenoot Jan Baggen, die met Flemming in de beginfase van de strijd het tempo aan de kop van het „peloton" regelde, om in de beslissende ronde vrij baan te maken voor zijn triomferende echtgenote.

Boeiend was ook de strijd bij de halfbloeds met als de grote favorieten Alex en Polly. Op korte afstand liet de Echter snelvoeter zich verrassen en won Alex, maar op de 1800 meter nam Polly overtuigend revanche.

Bij de kleine pony's was Zwarte Peter oppermachtig. Hij won tweemaal. In de middenmaat zegevierde Flika in de eerste koers en Bamby won de tweede. Bij de grote maat deelden Pluto en Wimpie de eerste prijzen.

### UITSLAGEN

**Draven A-klasse:** 1800 m: Fontaine, stal Kolleberg; 2. Unwaersflügel S., Jaminon; 3. Flemming, Kolleberg en 4. Carlton, Hoekstra.
**2400 m:** 1. Fontaine; 2. Unwaersflügel; 3. Carlton en 4. Walmut Hall, Op de Camp, Stein.
**B-klasse 1800 m:** 1. Zorro d'Aster, Op de Camp, Stein; 2. Cromwell, Lemmens; 3. X. Oligie M., mevrouw Boesten; 4. Pascal, Hanssen.
**2400 m:** 1. Zorro d'Aster; 2. Astor Williams, Kolleberg; 3. Cromwell en 4. Spencer Cat, Janssen.
**C-klasse 1800 m:** 1. Bohamien, Schoutrop; 2. Bobby, Schneider; 3. Dibbels, W. Lemmens en 4. Beatrice, Peeters.
**2400 m:** 1. Bobby; 2. Jack, mevrouw Op de Camp; 3. Jopo, Voncken en 4. Beatrice.
**Halfbloedrennen, 1200 m:** 1. Alex, Eussen; 2. Cesar, Op de Camp, Geleen; 3. Anuska, Hellebrekers.
**1800m:** 1. Polly, Peeters; 2. Alex; 3. Cesar en 4. Anuska.
**Ponyrennen**, kleine maat, 1ste koers: 1. Zwarte Peter, Op de berg; 2. Bobby iem; 3. Fury, Op de Camp, Geleen.
**Tweede koers:** 1. Zwarte Peter; 2. Bobby en 3. Fury.
**Middenmaat**, 1ste koers: 1. Flika, Schoffeleers; 2. Johny, Op de Camp, Geleen; 3. Xandra, Hoekstra.
**Tweede koers:** 1. Bamby, Wijnen; 2. Johny en 3. Flika.
**Grote maat**, 1ste koers: 1. Pluto, Op de Berg: 2. Rusty, Eussen en 3. Runny Reinards.
**Tweede koers:** 1. Wimpie, Leuken; 2. Rusty en 3. Runny.

Moment uit een van de draverijen te Kelmond-Beek.

NA TIEN RONDEN IN IBM-TOERNOOI

## Uhlmann op één punt van de twee reuzen

(Van onze schaakmedewerker)

**AMSTERDAM, 27 juli — „Moord op klaarlichte dag", zei zaterdagmiddag één der zeer vele kijkers in het RAI-gebouw, toen hij bloeddorstig genoot van de wijze waarop Wolfgang Uhlmann, de licht-kalende grootmeester uit Dresden, de Hongaar Csom overhoop liep. De overige partijen in de tiende ronde van het IBM-toernooi waren toen nog in dat heel diep-positioneel stadium, of beloofden niet al te veel. Maar Uhlmann stal de harten der gewone huis- of tuinschakers, door een regelrechte overval in scène te zetten en via inklimming en manslag de buit te veroveren. Hij had het punt uiteraard hard nodig, want inmiddels had Spaski geprofiteerd van te ongefundeerd aanvalsspel door Langeweg, en schoven Ciric-Poloegajewski met geroutineerde gebaren naar een puntendeling.**

De Oostduitser staat nu op één punt afstand van deze reuzen. Dichtbij-veraf? Men mag doorhalen wat niet wordt verlangd, maar het lijkt ons — met nog vijf ronden voor de boeg — dat het zelfs voor Uhlmann onmogelijk moet zijn de Russische geweldenaren Spasski en Poloegajewski langszij te komen.

### Uitslagen

**Grootmeestergroep (Tiende ronde):**
Ree-Jongsma ½—½, Scholl-Gligori ½—½; Uhlmann-Csom 1—0, Ciri-Poloegajewski ½—½, Janosevi-Hort ½—½; Tringow-Geller ½—½; Donner-Hartoh ½—½, Spasski-Langeweg 1—0.
Afgebroken partijen negende ronde: Csom-Sholl 1—0, Hartoh-Tringov ½—½
Stand na tien ronden: 1. Spasski en Poloegajewski 8 pnt.; 3. Uhlmann 7 pnt.; 4. Geller en Gligoric 6 pnt.; 6. Hort 5½ pnt.; 7. Donner en Tringow 5 pnt.; 9. Janosevic 4½ pnt.; 10. Scholl, Ciric, Hartoch en Csom 4 pnt; 14. Langeweg, Ree en Jongsma 3 pnt.
**Meestergroep (tiende ronde):**
Cortlever-Piket 1—0, Tatai-Hamann 0—1, Timman-Van der Weide 0—1, Marovic-Bednarski ½—½, adorian-Westerinen 0—1, Van Geet-Prins ½—½.
Stand na tien ronden: 1. Adjorjan en Timman 6½ pnt.; 3 Hamann en Prins 6 pnt.; 5. Marovic 5½ pt.; 6. Tatai en Cortlever 5 pnt.; 8. Piket, Bednarski, Van Geet en Westerinen 4 pnt; 12. Van der Weide 3½ pnt.

## Karin Balzer en Ian Stewart dé sterren van atletiekweekeinde

**OOST-BERLIJN, 27 juli — De Oostduitse atlete Karin Balzer heeft het wereld- en Europees record op de 100 meter horden opnieuw op haar naam gebracht. Karin Balzer liep gisteren in Oost-Berlijn de 100 meter horden in 12,7 seconden. Zij bleef daarmee een-tiende seconde onder het wereldrecord. De topprestatie van 12.8 stond sinds kort op naam van Teresa Sukniewicz (Pol), die deze tijd op 20 juni maakte en Chi Ceng (Form.), die het wereldrecord twee weken geleden in München evenaarde.**

De 5000 meter, die een genadeloze tempoloop werd, vormde zaterdag het adembenemende sluitstuk van de Common Welthspelen in Edinburgh. Rond 30.000 toeschouwers bejubelden daarbij de grandioze triomf van de Schot Ian Stewart, die met 13.22.8 precies twee seconden onder het Europese record bleef van de Westduitser Harald Norpoth. Het waren twee jonge Schotten Stewart en Ian Maafferty, die hun laatste reserves aanspraken in deze moordende race om de Kenniaan Kiphoge Keino te beletten de zege te grijpen. Ian Stewart, de 21-jarige Europese kampioen en de talentvolle, maar onbeheerste Ian Macafferty, sprongen in de laatste ronde weg van de 30-jarige Keniaan om te trachten het goud en zilver voor Schotland te bemachtigen. Keino, die vier jaar geleden in Jamaica beslag had gelegd op de titels op de mijl en de drie mijl, was ditmaal niet in staat zijn anders onweerstaanbare eindsprint te plaatsen. Hij slaagde er ternauwernood in de bronzen medaille veilig te stellen voor zijn land, waarvoor hij enkele dagen geleden reeds het goud had veroverd op de 1500 m.

Stewarts tijd van 13.22,8 is de tweede snelste tijd in de atletiekhistorie. Hij staat nu op de wereldranglijst achter de Australiër Ron Clarke, die het wereldrecord bezit met een tijd van 13,16.6. Voor Ron Clarke was deze 5000 m. de laatste race van zijn atletiekloopbaan. De Australiër, die nog steeds vijf wereldrecords van de 19 die hij heeft verbeterd, achter zijn naam heeft staan, eindigde als vijfde, en trekt zich nu terug zonder ooit een gouden medaille te hebben gewonnen.

# Bestelwagen?

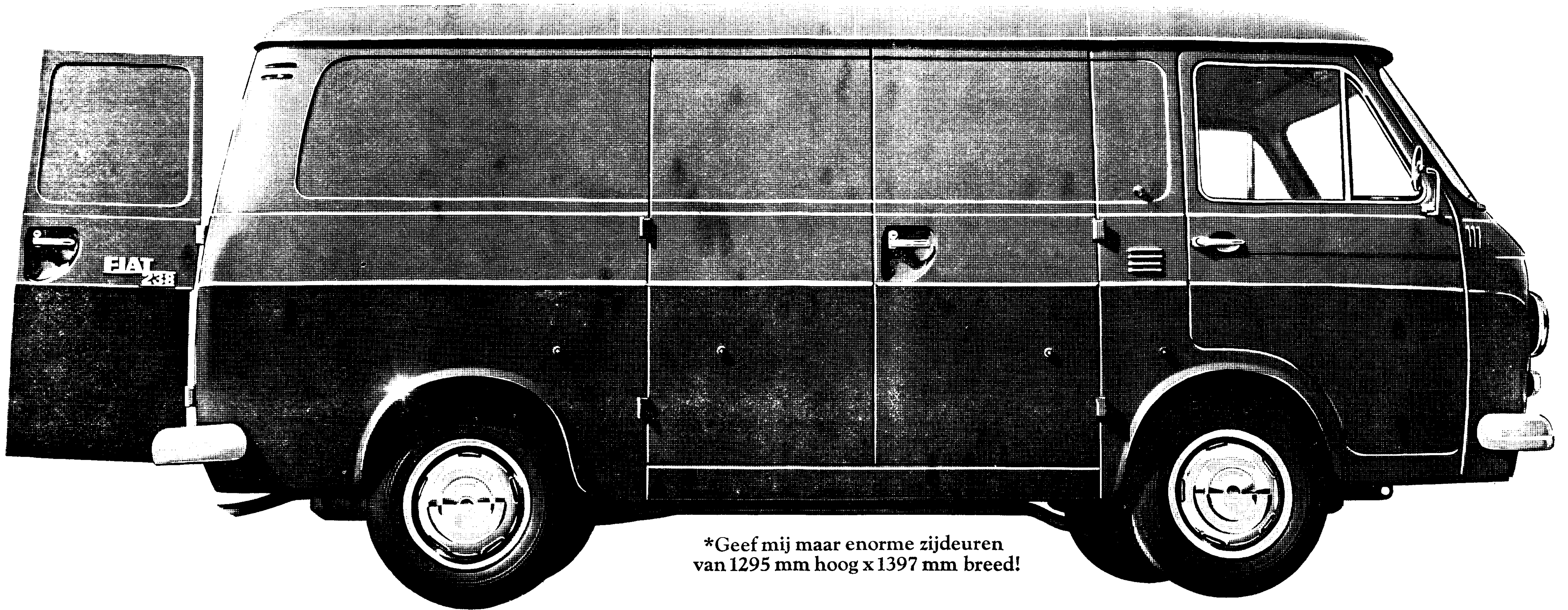
*Geef mij maar grote deuren achter!

*Geef mij maar 'n vlakke, lage laadvloer!

*Geef mij maar 1155 kg laadvermogen waarvoor $6^1/_2$ $m^3$ royale ruimte is!

*Geef mij maar 12 standaard-uitvoeringen om uit te kiezen!

*Geef mij maar voorwielaandrijving!




# Fiat 238 al vanaf f 6075,- excl. BTW

f 6804,- incl. BTW

**FIAT 238**

Imp. Leonard Lang N.V., Stadhouderskade 113, Amsterdam, Tel. 020-730867

alle prijzen zijn „af Born"

## FIAT-AGENT

Maastricht :
**GARAGE FR. LAUSBERG N.V.**
Spoorweglaan 20. Tel. 04400—16253

Eysden (L.):
**GARAGE JEAN BROUWERS**
Stationsstraat 1. Tel. 04409—433

Maastricht :
**GARAGE TONNY VAN VEGGEL**
Kwartsstraat 13. Tel. 04400—31479

Brunssum :
**AUTOBEDRIJF SANDERS N.V.**
Akerstraat 128. Tel. 045—251644

Kerkrade-West :
**A. C. MUYRES GARAGE CENTRUM**
Klein Graverstraat 154. Tel. 04445—3916

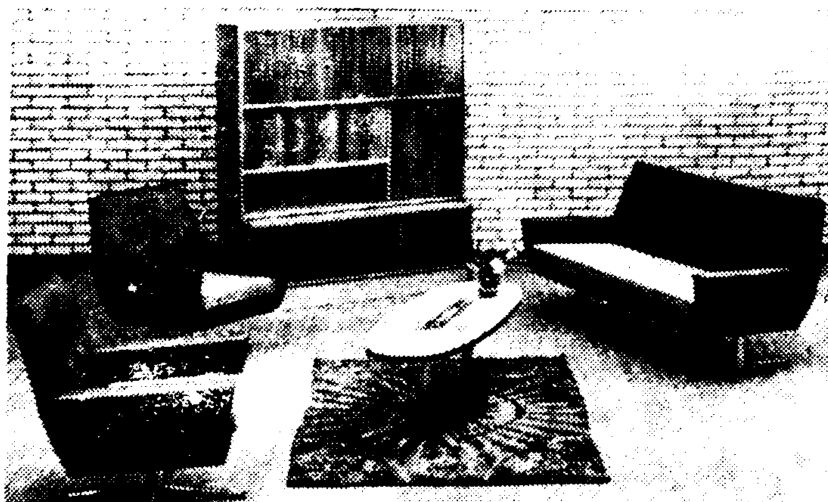
Geleen :
**C & S AUTOMOBIEL N.V.**
Burg. Lemmensstr. 109. Tel. 04494—6400

Heerlen :
**Automobielbedrijf J. KOLENBURG**
Kruisstraat 12. Tel. 045—714524

Valkenburg (L.) :
**GARAGE J. J. BEUKEN**
Emmalaan 20. Tel. 04406—2089

Vaals :
**Automobiel- en Garagebedrijf**
**P. LUX & ZOON N.V.**
Maastrichterlaan 85. Tel. 04454—2121

Stein :
**GARAGE P. J. DRIESSEN**
Houterend 52. Tel. 04495—1374



**BANKSTEL**, houten poot *f* 385,— **Chroom draaipoot** *f* 485,—
**Teak BERGMEUBEL** .................. *f* 385,—



**Eiken SALONKAST**, 250 cm breed .................. *f* 895,—
**BANKSTEL** als foto, gecapiton. .................. *f* 785,—

## Compl. SLAAPKAMER, 4 deurs kast slijplak van f 585,- NU VOOR f 285,-

bij aankoop van *f* 2500,— aan meubelen en vloerbedekking.



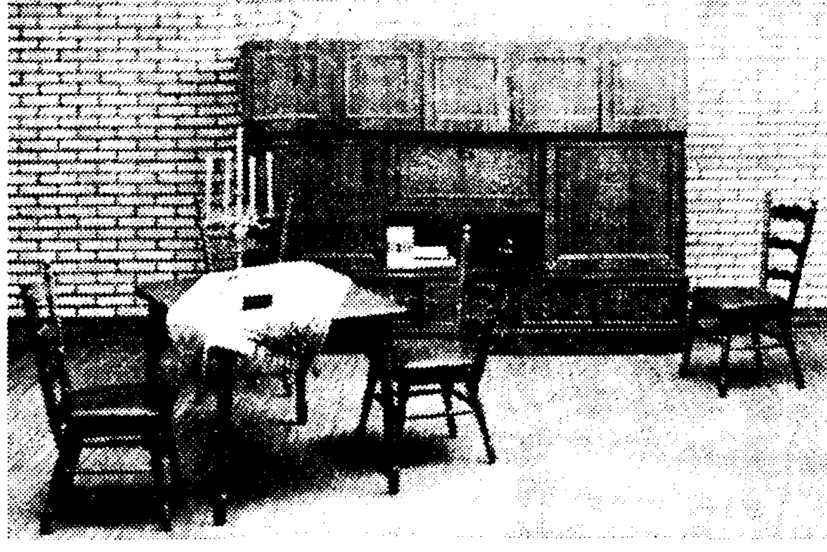
## Nu kopen is geld sparen

| | |
|---|---|
| **NYLON TAPIJT**, rubberrug, breed 400 cm ...... | *f* 78.— |
| **NU NYLON TEGELS**, 6 kleuren, 40x40 cm ........ | *f* 1,65 |
| **NYLON TAPIJT**, breed 200 cm .................. | *f* 19.— |
| **NYLON TAPIJT**, breed 380 cm .................. | *f* 64.— |
| **SISAL TAPIJT**, breed 380 cm .................. | *f* 24.— |

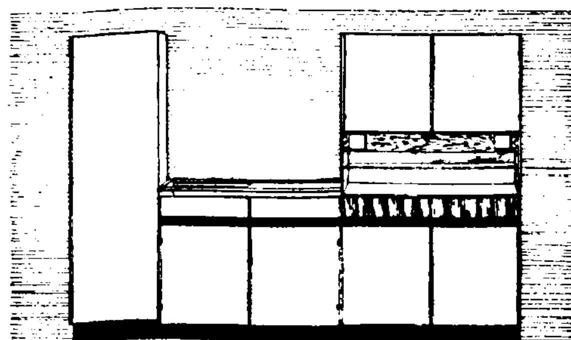
# FUHREN
## HEERLERHEIDE

**Ganzeweide 64-66-68**

**TELEFOON 045—212156**, bushalte O.N. III
ingang Wannerstraat 22, bij de markt



**Eiken SALONKAST**, dicht of 2 glasdeuren .............. *f* 895,—
**STOEL** *f* 78,— **TAFEL** *f* 165,—



| | |
|---|---|
| **KEUKENKAST**, 100 cm .................. | *f* 197.— |
| **SPOEL-AANRECHT**, 100 cm .............. | *f* 169.— |
| **PORSELEINKAST**, 50 cm ................ | *f* 104.— |
| compleet | *f* **470.—** |

## Weer de hele week GEOPEND

**BRILLEN** speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers
v.h. v.d. Ham
**EMMAPLEIN 11**
**HEERLEN**
**telefoon 711984**

U kunt er op wachten.
Binnen een uur is uw bril klaar.
Ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.
Glaskortingen als steeds.

## Voor al uw bont
## Annie Feyge

Bonthoeden. Nertscolliers. — Verhuur stola's. Bontgarneren.

**Hommerterweg 30, Amstenrade, tel. 045-213578**

## LAATSTE WAARSCHUWING
## aan
## LEERLINGEN VAN SCHOLEN

**die hun schoolboeken nog niet besteld hebben.**

Als je je schoolboeken nog niet hebt besteld, pak dan onmiddellijk je fiets of brommer, of spring in de eerstvolgende bus of kom desnoods te voet.

**ZORG IN IEDER GEVAL DAT JE LIJST VANDAAG NOG IN ONS BEZIT KOMT, ANDERS HALEN WE HET NIET MEER.**

Voor schoolboeken, na 1 augustus besteld, durven wij tijdige levering niet te garanderen.

## BOEKHANDEL WINANTS

NAAST 'T RAADHUIS - HEERLEN